JEUX DE SHERBROOKE DE 1995

Le renard Sherlo succède à Ktiné

Téléphoto Claude Croisetière

Anh-Minh Truong et Dominic Renaud, accompagnés du président des Jeux de Sherbrooke,Me Martin Bureau, du représentant de la SDERS, Clément Nault et du représentant de la CSCS, Jean DeFrancesco, ont procédé au dévoilement de l'illustration et du nom de la mascotte qui devient aussi le porte-bonheur des Jeux d'été de 1995 à Sherbrooke.

Mario GOUPIL — **Sherbrooke**

Un magnifique renard roux, nommé Sherlo, sera la mascotte de la 31e finale des Jeux du Québec qui se tiendra à Sherbrooke du 4 au 13 août 1995.

Le renard Sherlo succède au raton-laveur Ktiné, la mascotte des premiers Jeux d'été du Québec présentés à Sherbrooke en 1977.

Nul doute que Sherlo fera un malheur lors des Jeux de Sherbrooke. Et même d'ici là.

Déjà, lors du dévoilement qui a eu lieu hier à la bibliothèque municipale Éva-Senécal, les personnes présentes sont littéralement «tombées en amour» avec l'illustration du magnifique renard roux, né de l'imagination de Anh-Minh Truong, un jeune de 11 ans de l'école Carillon de Sherbrooke.

Le nom Sherlo a aussi ravi l'assistance. Ce nom, Sherlo le doit à Dominic Renaud, de l'école Hélène-Boulé. Il est le fruit de son imagination.

Les deux jeunes, âgés de 11 ans, ont respectivement reçu 250 $ et 150 $ pour avoir remporté les honneurs de ces concours auxquels des élèves de 24 écoles de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke et de deux maisons d'enseignement privé ont participé.

Le jury n'a eu besoin que d'une rencontre pour arrêter son choix parmi les 78 illustrations et les 78 noms proposés. Ce jury se composait de Robert Landry, professeur à l'école Coeur-Immaculé, André Lacroix, professeur à l'école Le Phare, Onil Boislard, représentant des institutions d'enseignement privé, Hélène Bédard et Monique Choquette-Habel, membres du C.A. de la 31e finale, ainsi que Michel Dussureault, directeur général de l'organisation des Jeux de Sherbrooke.

L'oeuvre de deux Aigles...

C'est un renard roux auquel il avait donné le nom de Joox que Anh-Minh Truong a proposé au concours. On a retenu la mascotte, mais on a choisi le nom que Dominic Renaud avait suggéré pour la sienne, une goutte d'eau.

«Joox m'était venu comme ça. Jo pour Jeux olympiques et ox pour 'fox', renard en anglais», d'expliquer Anh-Minh Truong. Mais Sherlo me convient très bien», de confier le jeune Truong.

Pourquoi un renard?

«Parce que le renard est rusé, actif et il court vite», rétorque-t-il.

Dominic Renaud s'accommode aussi fort bien du renard plutôt que la goutte d'eau pour le nom qu'il a proposé: Sherlo.

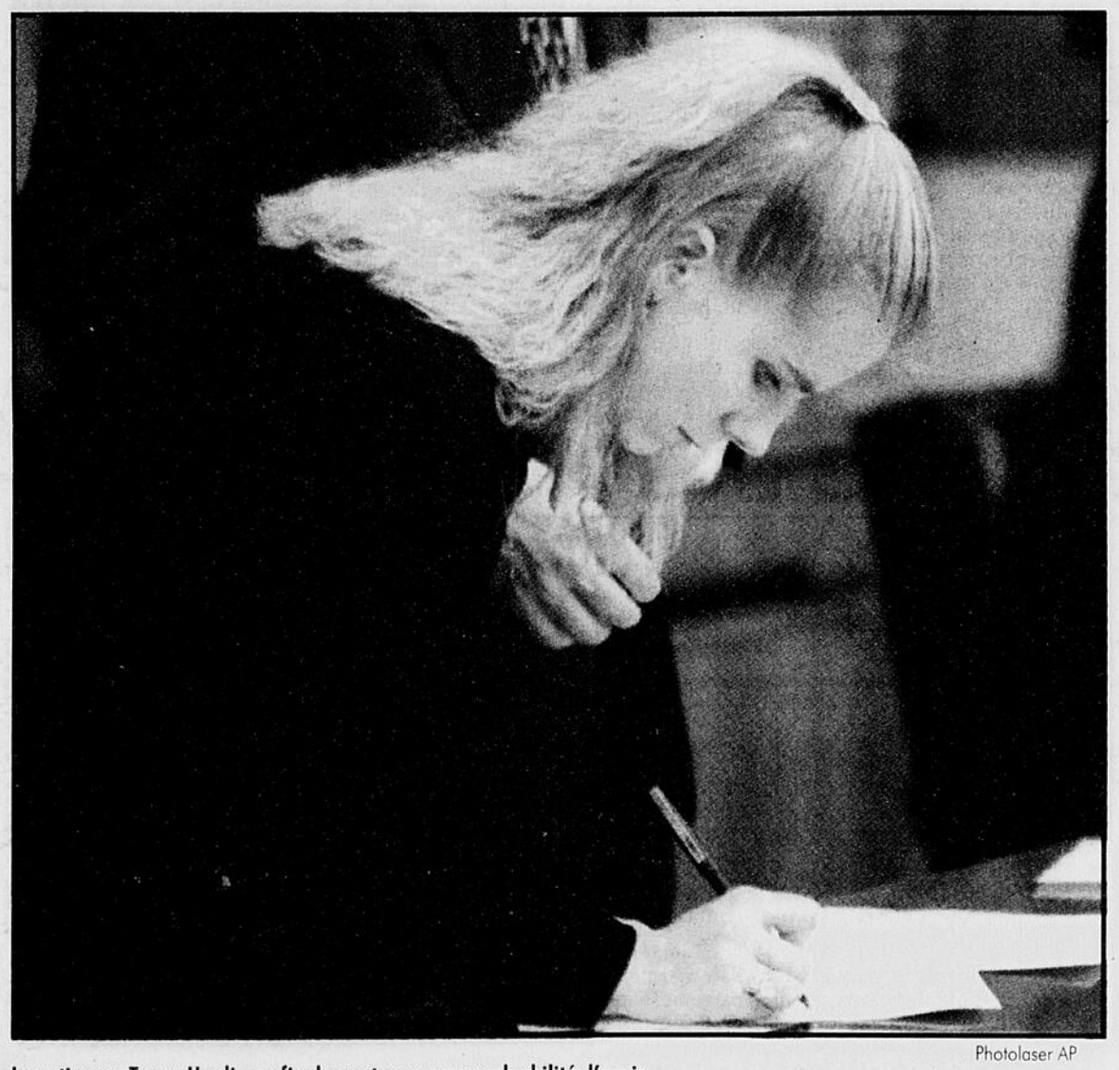
«Sher pour Sherbrooke et lo pour toute l'eau que l'on retrouve à Sherbrooke. Chez-nous, on compte beaucoup de rivières, de lacs, de barrages électriques. Mais j'ai aussi choisi Sherlo parce que ça ressemble à Charlot et que c'est joyeux. Un renard, ça va bien avec mon nom. Cela fait rusé et joyeux les deux ensemble», de dire Dominic.

Les créations des deux jeunes se complètent fort bien. Pas étonnant, il y a deux ans, Anh-Minh Truong et Dominic Renaud faisaient équipe au sein de le formation de baseball des Aigles, catégorie Moustique. C'est le jeune Truong qui l'a rappelé, au grand étonnement de Dominic, lorsque le journaliste de La Tribune a demandé aux deux jeunes s'ils se connaissaient avant de participer à ce concours.

- Hein? C'est toi, Ming! Je t'avais pas reconnu!», de s'écrier Dominic Renaud.

— Moi je t'ai reconnu tout de suite. C'était toi le frappeur de circuits», de lui répliquer Anh-Minh.

Avec Sherlo, le renard roux, Anh-Minh et Dominic ont tous deux bouclé le coup de circuit hier.



Photolaser AP

La patineuse Tonya Harding a finalement reconnu sa culpabilité d'avoir entravé l'enquête sur l'agression dont a été victime, Nancy Kerrigan. Elle a été condamnée à une amende de 100 000 $ US tout en renonçant à son statut d'amateur.

Tonya Harding plaide coupable

Portland, Oregon (Reuter)

Tonya Harding a accepté de renoncer au patinage amateur dans le cadre d'un accord conclu avec le ministère public aux termes duquel elle évite une peine de prison en plaidant coupable d'avoir entravé l'enquête sur l'agression dont a été victime sa rivale, Nancy Kerrigan.

Elle a été condamnée à 100 000 $ US d'amende et à trois ans de mise à l'épreuve (probation).

Toute penaude, debout à la droite d'un de ses avocats, Harding a écouté la sentence prononcée par le juge de Multnomah Donald Londer, qui lui évite la prison.

En plaidant coupable, Harding a accepté de mettre un terme à sa carrière amateur et elle ne pourra plus représenter les Etats-Unis en compétition. Ce qui veut donc dire que Harding, qui devait partir pour Chiba au Japon aujourd'hui, sera absente des championnats du monde qui se déroulent du 22 au 27 mars. Elle sera remplacée par Nicole Bobeck.

La condamnation a été prononcée après que Harding eut plaidé coupable dans le dossier de l'agression de sa rivale Nancy Kerrigen, le 6 janvier dernier à Detroit, par son ex-mari Jeff Gillooly et un de ses anciens gardes du corps.

Kerrigan, blessée au genou droit, avait pu malgré tout continuer à s'entraîner et remporter la médaille d'argent aux Jeux olympiques de Lillehammer.

Harding avait toujours nié jusqu'à présent être au courant du complot. Mais son ancien mari l'avait accusée d'en être l'instigatrice du complot visant à éliminer sa rivale des championnats américains de patinage artistique qu'elle a d'ailleurs remportés à Detroit.

Le dénouement de cette affaire permet à Harding d'éviter une enquête approfondie pour vérifier les accusations de Gillooly. En plaidant non-coupable elle aurait en effet forcé les enquêteurs à faire toute la lumière sur cette affaire qui fut le feuilleton des Jeux de Lillehammer.

Harding, âgée de 24 ans, a terminé huitième à Lillehammer.

Soupçonnée de participation à l'attentat, la patineuse avait par deux fois fait reculer l'échéance des auditions de la chambre d'accusation, pour pouvoir patiner à Lillehammer puis à Chiba à la fin du mois.

RÉACTIONS EN C-4

Sylvie Daigle: «C'est important de rêver»

Jean-Paul RICARD — **Sherbrooke**

Quelle est la personne la plus populaire à Sherbrooke ? Vous avez de fortes chances de gagner deux morceaux de robots si vous répondez: Sylvie Daigle.

Hier, à l'école Notre-Dame du Rosaire et l'Écollectif (deux écoles jumellées en une), il n'y en avait que pour Sylvie Daigle. Durant toute la journée, les professeurs se sont fait demander «Quand est-ce qu'elle vient nous voir Sylvie? Quand est-ce que Sylvie va arriver ?

«Merci d'avoir tenu ta promesse. Tu es une vraie championne», de dire une des élèves dans son adresse à Sylvie Daigle. Plusieurs élèves avaient fabriqué des cartes de souhaits.

Céline Daigle, la soeur de Sylvie, est professeure de musique à cette école et c'est elle qui avait transmis l'invitation des élèves à sa soeur, par l'entremise de La Tribune. Hier, Céline s'est improvisée photographe et ne savait plus où donner de la tête tellement il y avait d'élèves (et des parents aussi) qui voulaient poser en compagnie de Sylvie...

Plusieurs élèves ont, de leur propre initiative, présenté une rose ou une gerbe de fleurs à l'illustre invitée. Sur des bannières, on pouvait lire «Sylvie, tu es en or», «Tu es notre championne», «On est fier de toi».

Puis, un choeur de 350 enfants a chanté «On est tous fiers de toi», une chanson composée par Céline Daigle... et sa nièce Alicia Lemaire, à partir de ce que les enfants voulaient dire à Sylvie.

Sylvie Daigle a donné un bref exposé sur le patinage de vitesse et l'équipement requis. «Les lames de patins sont tranchantes comme des couteaux et il faut être bien protégées. Il y a aussi de la protection contre les rampes, en cas de chutes, mais il n'y a pas de protection contre les Kathy Turner.»

Des questions intéressantes

Elle a répondu de bonne grâce aux questions qu'on lui a posées.

«As-tu poussée la Chinoise ?» «Non je ne l'ai pas poussée, mais je lui ai touché en perdant l'équilibre» de répondre Sylvie.

Le plus beau moment de sa carrière ? «En compétition, jamais les Allemands de l'Est et les Russes n'adressaient la parole aux autres athlètes. Ils ne nous regardaient même pas et nous ignoraient complètement. Un jour, après la compétition, on faisait jouer la pièce Life is life. Je suis allée à la rencontre d'un grand Russe de six pieds et quatre pouces et je l'ai obligé à danser avec moi en le tenant par la taille. Puis le miracle s'est produit: les Allemands et les Russes sont venus se joindre à nous et tout le monde se tenait par la taille et se balançait au son de la musique. Je n'oublierai jamais ce moment magique».

Sa plus belle médaille ? «Vous serez peut-être surpris, mais c'est ma toute première médaille remportée en natation en 1971, à la piscine Claire Fontaine. Bon Dieu que c'était long de traverser cette piscine de 25 mètres...»

Pourquoi avoir choisi la médecine? «J'avais neuf ans quand j'ai décidé que je voulais devenir médecin, après un séjour de deux mois à l'hôpital quand j'ai été renversée par une voiture...»

«Est-ce que tes parents t'ont poussé à faire du patin de vitesse ?» «Non, ils ne m'ont jamais poussée à en faire, mais ils m'ont beaucoup encouragée, même si ma mère ne venait jamais me voir patiner. Elle est venue me voir une seule fois à mes débuts. Je n'avais jamais été nerveuse en compétition, mais un jour, alors que j'avais 14 ans, je l'ai vue dans les estrades. Elle était blanche comme un drap. Elle était tellement nerveuse qu'elle en tremblait. Je lui ai dit: Va-t'en. Envoye à la maison. Elle est partie et n'est jamais revenue, sauf à Calgary.»

Reprenant les paroles de la chanson où les enfants lui disaient qu'elle s'est lancée à la poursuite de son rêve, Sylvie a conclu en disant «C'est important de rêver. Allez-y, lancez-vous à la poursuite de votre rêve...»

Téléphoto, Claude Croisetière

Les élèves des écoles Notre-Dame-du-Rosaire et de l'Ecollectif de Sherbrooke ont reçu en grande pompe leur idole, la patineuse olympienne Sylvie Daigle. Personne n'a hésité pour se faire photographier avec elle...

Mont ORFORD
STATION TOURISTIQUE INTERNATIONALE
DU SKI À L'HEURE
SELON VOTRE DISPONIBILITÉ ET VOTRE BUDGET

CONDITIONS DE SKI AUJOURD'HUI 819 843-8882

NEIGE GRANULEUSE ET ABONDANTE
SUR LES 4 VERSANTS DES 3 MONTAGNES
Le samedi 19 mars, assistez au lever et au coucher du soleil: ski de 6 h du matin à 18 h le soir. AUSSI, ne manquez pas le SPECTACLE DE SAUTS ACROBATIQUES DE MANNEQUINS à 13 h.

02519

JOURNÉE DES OLYMPIENS DE LILLEHAMMER

Téléphoto, Claude Poulin

Sylvie Daigle était heureuse de renouer connaissance avec son professeur de première et deuxième année à l'école Pelletier, Hélène Dionne, et son époux Gérard. Ils participaient au «déjeuner des stars» de la station CIMO 106, tenu tôt hier matin. A cette occasion, la patineuse olympique a reçu une caricature fort représentative...

Téléphoto, Claude Croisetière

Les olympiens de l'Estrie ont été honorés par Télé 7, hier soir. Le skieur acrobatique Lloyd Langlois a reçu une plaque souvenir de la directrice générale de Télé 7, Louise Boisvert, que la mère du récipiendaire et la femme de sa vie, Michelle Sévigny, lisent attentivement.

Téléphoto, Claude Poulin

Bénéficiaire de l'hôpital D'Youville et artiste-peintre, Mme Yvonne Anctil a profité du passage de la patineuse olympique, Sylvie Daigle, pour lui remettre une toile en guise d'appréciation pour son talent sur glace.

Téléphoto, Claude Poulin

Le «déjeuner des stars» de la station CIMO 106 a rendu hommage à trois athlètes de la région qui ont fait honneur à l'Estrie lors des derniers jeux olympiques de Lillehammer. Les Magogois Lloyd Langlois et Nicolas Fontaine de même que la Sherbrookoise Sylvie Daigle ont ainsi participé à l'émission du «Zoo de l'Estrie» en compagnie des animateurs Martin Chaput et Hervé Philippe, respectivement deuxième et quatrième sur la photo.

Téléphoto, Claude Poulin

Sylvie Daigle a fait plusieurs heureux, hier, à l'hôpital D'Youville. En compagnie de ses parents, la patineuse olympique a rencontré les bénéficiaires qui l'attendaient pour lui manifester toute leur admiration. Solange Bisson n'a pas caché sa joie de rencontrer Sylvie.

«Sylvie nous a fait passer de bons moments»

Jean-Paul RICARD — **Sherbrooke**

«Avec des parents comme les siens, pas surprenant que Sylvie soit aussi fine...»

Sylvie Daigle a fait des heureux en rendant visite aux patients de l'hôpital d'Youville hier matin. Solange Bisson a été une des premières bénéficiaires à accueillir Sylvie Daigle hier. Alors que tous les autres attendaient patiemment dans la grande salle servant également de chapelle, Solange est allée à la rencontre de Sylvie près de l'ascenseur.

«On l'aime bien Sylvie. Ici, notre principale activité, c'est de jouer aux cartes. Mais durant les jeux olympiques, la seule personne qui pouvaient nous arracher de notre partie de cartes, c'était Sylvie. On se dépêchait d'aller la voir à la télévision. Tout le monde parlait de Sylvie Daigle ici. Elle nous a fait passer de bons moments, car durant l'hiver les journées sont longues ici. Les parents de Sylvie font du bénévolat depuis longtemps et nous les aimons beaucoup. Sylvie a vraiment de qui tenir», de confier Solange Bisson.

Plusieurs personnes ont rendu hommage à Sylvie au cours de cette petite fête intime. Mme Marie Laure Deschênes, la directrice des soins infirmiers, a accueilli Sylvie en la remerciant «de nous offrir le cadeau de votre présence. Côtoyer durant quelques minutes une femme qui a atteint les plus haut sommets d'un sport aussi exigeant va sûrement nous donner en quelque part le goût de l'effort, le courage de nous dépasser et la volonté de réussir. C'est pour tout cela que votre présence est un cadeau. Merci de nous donner l'énergie d'ailler plus loin» de dire Mme Deschênes.

Représentantes du comité des résidents, Mme Madeleine Gagnon a loué la force de caractère et les efforts constants de Sylvie Daigle dans sa course vers le succès.

Une artiste, Mme Yvonne Anctil, a offert une de ses toiles à Sylvie Daigle.

Sylvie s'est dit très touchée de l'accueil qu'on lui a réservé à l'hôpital d'Youville. «C'est tout naturel d'accepter votre invitation et de venir vous voir ici. Je suis la trace de mes parents et, comme eux, je veux aider et soulager les malades» de dire celle qui poursuit ses études en médecine.

Sylvie Daigle devait par la suite prendre le temps de rencontrer chacun des résidents et des bénévoles qui, comme ses parents, se dévouent auprès d'eux. Elle a multiplié les sourires et les mots d'encouragement. A chacun, elle a dédicacée une photo et poser en leur compagnie, obtenant un sourire ou une larme pour toute réponse dans bien des cas.

Sylvie Daigle, c'est du bonbon et sa présence a été fortement appréciée par tous les bénéficiaires.

Alicia et tante Sylvie, du pareil au même...

Jean-Paul RICARD — **Sherbrooke**

Alicia Lemaire aime beaucoup sa tante Sylvie Daigle, son idole, mais elle n'est pas la seule à l'aimer. Elle n'aurait jamais pensé que Sylvie est aussi populaire à Sherbrooke.

Alicia est la fille de Solange Daigle, la soeur de Sylvie. Elle réside dans la région de Montréal, mais hier elle a fait l'école buissonnière afin d'accompagner sa tante Sylvie à Sherbrooke. Elle l'a suivie pas à pas et a entendu plus de 1000 personnes dire à Sylvie combien ils l'aiment et sont fiers d'elle.

Téléphoto, Claude Croisetière

Alicia Lemaire est très fière de sa tante, Sylvie Daigle. Et, hier, la jeune fille a constaté qu'elle n'est pas la seule à aimer son idole.

Durant toute la journée, Sylvie a été mitraillée par les flash des appareils photos, elle a signée des centaines d'autographes, distribué ses photos, son sourire et des poignées de main.

Immergée par ce raz de marée humain, Alicia n'avait pas les yeux assez grands pour tout voir. Tante Sylvie a beau dire qu'elle n'aime pas la célébrité, Alicia rêve de suivre ses traces.

Comme Sylvie, Alicia joue au baseball, à la ringuette et au soccer. Comme Sylvie, Alicia prend des leçons de piano... même si elle n'aimait pas tellement ça au début, mais elle veut jouer aussi bien que Sylvie.

«Je joue au baseball, mais ce n'est pas dans une vraie équipe. J'ai aussi essayé le patin de vitesse, mais j'avais trouvé ça difficile parce que mes patins étaient trop grands et que les lames n'étaient pas aiguisées» d'expliquer Alicia Lemaire.

Alicia, c'est Sylvie «tout crachée» quand elle avait 10 ans. Pour le journaliste qui a rencontré Sylvie Daigle alors qu'elle avait 10 ans, la ressemblance est vraiment incroyable. Faudrait peut-être la surveiller la petite Alicia Lemaire, car elle risque d'aller loin...

Pagé trouve le prix trop élevé pour obtenir un «quart-arrière»

Robert LAFLAMME — **Québec (PC)**

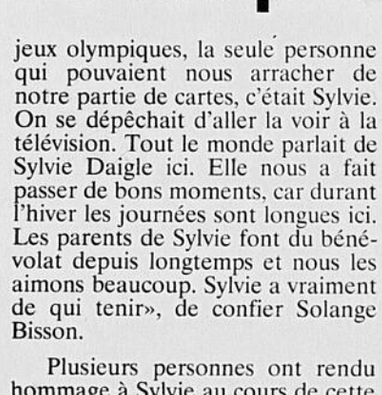
Les chances sont minces que les Nordiques trouvent du renfort en défensive avant lundi prochain, date limite pour effectuer des transactions dans la LNH.

«Tout indique qu'on sera incapable de faire ce qu'on veut, a souligné le directeur général, Pierre Pagé, lorsqu'il a rencontré les journalistes au Colisée. Je discute avec plusieurs homologues qui sont prêts à bouger mais il semble qu'aucun d'entre eux ne veut se compromettre parce que la lutte entre les équipes est serrée. On craint d'aider l'équipe avec laquelle on transigerait.»

Les Fleurdelisés voudraient mettre la main sur un défenseur talentueux et solide en attaque. Le directeur général a laissé entendre que le prix pour obtenir un «quart-arrière» était trop élevé.

«L'intérêt a diminué depuis que j'ai affirmé qu'on n'échangerait pas Joe Sakic, Mats Sundin, Mike Ricci et Owen Nolan. Comme nos joueurs les plus attrayants ne sont pas disponibles, je n'ai pas le sentiment que nous apporterons des changements majeurs.»

Pagé désirerait réaliser un échange comme celui que les Blackhawks ont effectué avec les Whalers de Hartford pour acquérir les services du défenseur vedette Gary Suter. Les Blackhawks n'ont pas touché au noyau de l'équipe, cédant les joueurs de soutien Jocelyn Lemieux et Frantisek Kucera.



Pierre Pagé

«Plusieurs dirigeants s'expliquent mal la transaction. Les Whalers (qui venaient d'obtenir Suter des Flames de Calgary) devaient craindre d'être incapables de signer un contrat avec Suter qui pourra se prévaloir de son autonomie sous peu», a-t-il expliqué.

Manson

Pagé a admis avoir négocié avec Glen Sather avant que le directeur général des Oilers d'Edmonton n'envoie le robuste défenseur Dave Manson aux Jets de Winnipeg, mardi, pour recevoir en retour le défenseur Boris Mironov, le premier choix au repêchage des Jets l'an dernier Mats Lindgren et les premier et quatrième choix au prochain repêchage.

«Les Jets ont mis le paquet. Je n'ai pas offert autant qu'eux, a-t-il simplement dit. Manson est le type de joueur qu'apprécie John Paddock. Je ne pense pas qu'on a fait son acquisition pour l'échanger au cours des prochains jours.»

Pagé a confirmé avoir décliné, l'an dernier, l'offre de Sather qui exigeait Valeri Kamensky en retour de Manson. Il a esquissé un large sourire quand on a demandé s'il aurait accepté la même proposition cette saison compte tenu du rendement inconstant du patineur Russe.

«Je souhaitais qu'on ne me pose pas la question», a-t-il conclu sur le sujet.

Poulin toujours le bienvenu à Fredericton

Martin DUSSAULT — **Magog**

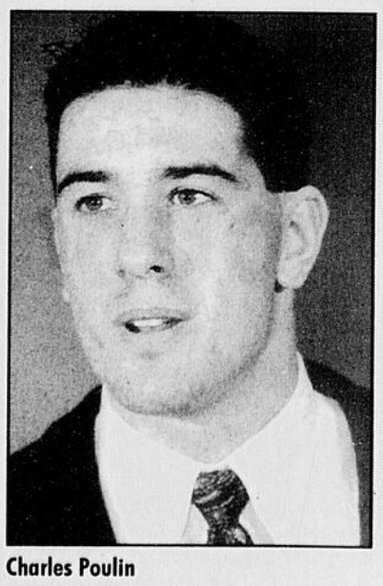
«Il n'y a jamais eu de conflit entre Charles et l'organisation du Canadien. Dès qu'il aura le feu vert de son médecin et qu'il sera prêt à jouer, il pourra revenir dans l'alignement».

Le directeur-général du Canadien de Fredericton, André Boudrias, a confirmé hier que le Magogois Charles Poulin sera le bienvenu chez le club-école de la Sainte-Flanelle, dès qu'il sera rétabli de sa sévère pneumonie qui le tient à l'écart du jeu et qui l'a incité à quitter la capitale du Nouveau-Brunswick. L'athlète de 21 ans est rentré à Magog il y a maintenant près de trois semaines, incapable de s'entraîner, étant complètement affaibli.

«Son médecin lui a prescrit encore entre 10 et 12 jours de repos et son cas sera réévalué à ce moment. À partir du moment où il sera en mesure de jouer, il va retourner à Fredericton. Nous préférons qu'il soit rétabli, plutôt que de hâter son retour au jeu», a aussi affirmé Boudrias, qui s'est bien gardé de blâmer le médecin de Fredericton qui a initialement examiné Charles Poulin chez qui il n'avait rien diagnostiqué.

L'entraîneur du club-école de Fredericton, Paulin Bordeleau, a également affirmé que l'attaquant magogois avait toujours une place au sein de son alignement.

«Si Charles est parti, c'est qu'il était vraiment mal, car il est un fier compétiteur. Nous n'avons jamais douté qu'il était malade, ce pourquoi nous lui avons dit de prendre le temps de se remettre sur pied. La porte du vestiaire lui est toujours ouverte», a pour sa part mentionné Bordeleau, rejoint à St-John, Terre-Neuve, où son équipe évoluait hier soir contre les Maple Leafs.



Charles Poulin

Pour sa part, Charles Poulin devrait bientôt en connaître davantage sur les intentions du Canadien face à son avenir avec l'organisation.

«Je vais rencontrer mon agent Don Meeham la semaine prochaine et nous allons discuter de mes attentes, après quoi il va rencontrer la haute direction. Pour l'instant, je ne veux pas discuter de contrat publiquement. Je veux reprendre la forme et recommencer à jouer», a affirmé Poulin, heureux de la compréhension dont font preuve ses patrons.

PANIER À NOUVELLES

Forsberg mal à l'aise de demeurer en Suède encore dix jours

«Relaxe, fourni l'effort maximum et adopte une attitude gagnante. On s'occupera du reste...», a dit Pierre Pagé à Peter Forsberg, mardi soir, quelques heures après que le MoDo eut mérité une place en séries éliminatoires dans la Ligue élite de la Suède.

Forsberg était animé de sentiments partagés quand il a discuté avec le directeur général. Il semblait mal à l'aise de demeurer en Suède pendant au moins une dizaine de jours encore parce qu'il craint de nuire à l'équipe québécoise. Il craint également l'accueil des joueurs à son arrivée. Pagé a été rassurant. Il lui a demandé de ne pas modifier son attitude et de travailler fort.

Thibault ne veut pas qu'on le retourne à Sherbrooke

Jocelyn Thibault n'a pas changé d'idée. Le jeune gardien ne veut pas qu'on le retourne dans les rangs juniors, avec les Faucons de Sherbrooke, même s'il sait qu'il ne verra pas beaucoup d'action d'ici la conclusion de la saison des Nordiques.

«Je ne connais pas les plans des dirigeants mais je ne me plains pas, a-t-il dit hier midi. Je me défonce à l'entraînement pour être prêt advenant qu'on fasse appel à mes services. Je profite quand même de la situation. L'expérience est très enrichissante. Je voudrais qu'on participe aux séries éliminatoires. Ce serait très positif.»

Thibault pourrait être envoyé devant le but, dimanche, contre les Oilers d'Edmonton compte tenu que les Nordiques auront joué la veille à Montréal. L'équipe québécoise disputera deux matchs en deux soirs à trois autres reprises au cours du dernier mois.

Nemchinov et Hudson des Rangers suspendus

Les joueurs de centre Sergei Nemchinov et Mike Hudson, des Rangers de New York, se sont vu imposer des suspensions de plusieurs matches par la Ligue nationale pour avoir atteint un rival d'un coup de bâton à la tête.

Nemchinov, qui a récolté 21 buts et 24 passes, a été suspendu huit matches sans salaire en plus de devoir verser une amende de 500 $ pour avoir frappé le défenseur Brian Benning, de la Floride, lors du match de lundi.

Hudson, qui présente un dossier de quatre buts et sept passes, a été suspendu 10 matches pour avoir frappé le défenseur Kjell Samuelsson, du Pittsburgh, d'un élan des deux mains lors du match de samedi. Il devra également verser une amende de 500$.

Nouveau record du monde du 200 m brasse, dames

L'Australienne Rebecca Brown a établi, hier, en 2 min 24,76 secondes, un nouveau record du monde féminin du 200 m brasse lors des championnats de natation d'Australie.

Le précédent record était de 2 min 25,35 sec. Il avait été établi en mars 1992 par l'Américaine Anita Nall.

Ski: victoire de Seizinger; l'argent pour Pace

L'Allemande Katja Seizinger, championne olympique de descente, a remporté hier sa troisième victoire consécutive de la spécialité en enlevant l'épreuve de Vail, au Colorado.

Avec un temps de 1.47.08, Seizinger a devancé la Canadienne Kate Pace (1.47.26), et la Suissesse Vreni Schneider (1.47.27).

Avec désormais 482 points au classement de la Coupe du monde de descente, Seizinger devance largement Pace (398).

Monica Seles, maintenant citoyenne américaine

Monica Seles a finalement reçu sa citoyenneté américaine.

Née dans l'ex-Yougoslavie, Seles vit aux Etats-Unis depuis neuf ans.

Seles, ancienne numéro un mondial du tennis féminin, est à l'écart du jeu depuis le 30 avril 1993, soit depuis qu'elle a été poignardée au dos lors d'un tournoi à Hambourg, en Allemagne.

Elle a recommencé à s'entraîner, mais n'a pas encore indiqué quand elle reprendra l'action.

Le Canadien au premier rang

Guy ROBILLARD — **Montréal (PC)**

Plus rien n'arrête le Canadien, qui a disputé un 10e match sans défaite hier, sa plus longue série du genre de la saison, en disposant des Blackhawks de Chicago 5-3 au Forum. Il s'agissait en même temps d'un 10e match sans défaite à domicile.

Le Tricolore s'est même permis deux buts en supériorité numérique, les 32e et 33e de Vincent Damphousse, contre la meilleure équipe de la Ligue nationale avec un joueur en moins, spécialement sur les glaces rivales.

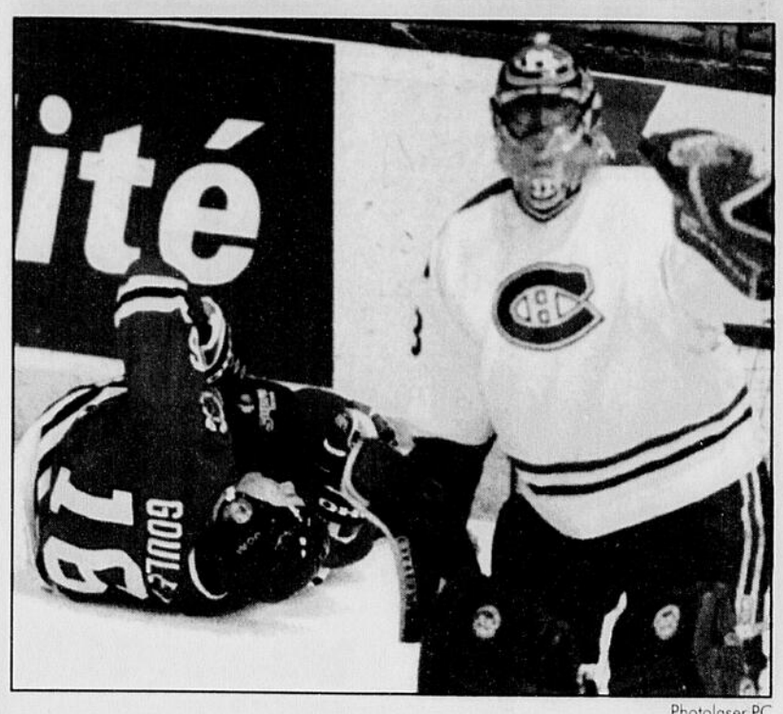
Le Canadien a pris la possession exclusive du premier rang de la division Nord-Est mais on se rappellera surtout de cette rencontre à cause de la grave commotion cérébrale subie par Michel Goulet, qui a chuté dans la bande après avoir perdu l'équilibre à la droite du filet de Patrick Roy à la septième minute de jeu.

Le joueur des Hawks, qui se disait en matinée heureux d'être en santé et de retrouver le Forum, était encore inconscient à son arrivée à l'hôpital et, selon les premières nouvelles, s'il est sorti de son inconscience, il ne reconnaissait pas son monde et s'exprimait de façon incohérente.

Pour revenir au match, Patrick Roy a nettement eu le meilleur sur un Ed Belfour fort généreux à sa 27e présence dans les 30 derniers matches des Hawks.

Mathieu Schneider (18e), Ed Ronan (6e) et Pierre Sévigny (4e) ont réussi les buts du Canadien, qui n'ont jamais tiré de l'arrière, ayant simplement permis à Jeremy Roenick de créer l'égalité 1-1 avec son 39e but, en avantage numérique. Patrick Poulin (crédité de son 13e but quand Jean-Jacques Daigneault a poussé la rondelle dans le filet de son patin sans même s'en rerndre compte) et Rich Sutter (12e) ont réussi les autres buts des visiteurs à la troisième période. Damphousse a ajouté une passe pour terminer la soirée avec trois points.

La défaite des Hawks était leur deuxième en autant de matches au Québec après n'avoir subi qu'un échec à leurs 11 matches précédents.



Photolaser PC

Patrick Roy a demandé à l'arbitre un arrêt de jeu dans la seconde suivant la chute de Michel Goulet, devinant immédiatement que ce dernier venait de s'infliger une blessure grave.

Goulet ne reconnaissait personne

Guy ROBILLARD — **Montréal (PC)**

Comme c'est souvent le cas avec une commotion cérébrale, il semble finalement qu'il y aura eu plus de peur que de mal pour Michel Goulet.

«C'est une GROSSE commotion cérébrale», insistait Robert Sauvé, l'adjoint de de Pierre Lacroix qui est l'agent de Goulet, en revenant de l'hôpital.

«Il a repris conscience et tous les tests sont négatifs (aussi bien cérébraux que cervicaux). Il ne reconnaît pas le monde et ne s'exprime pas clairement mais c'est normal après une aussi grosse commotion cérébrale.»

Le joueur des Blackhawks restera deux ou trois jours sous observation et on parle d'une absence du jeu de deux à trois semaines. Benoit Brunet a raté deux semaines en février pour une commotion mineure et alors qu'il n'avait jamais perdu conscience.

«Une commotion cérébrale, c'est toujours sérieux, même quand on dit que c'est mineur par la suite», a déclaré le docteur Claude Clément, du Canadien, qui s'est rendu sur la glace après la chute de Goulet. Le médecin a expliqué qu'on l'a immobilisé sur une civière par mesure de sécurité, vu qu'il ne pouvait parler et décrire son cas.

Le joueur des Blackhawks a heurté la bande puis la glace de sa tempe gauche.

Michel Bergeron, son ancien entraîneur à Québec, a assisté au départ pour l'hôpital en compagnie de l'épouse du joueur, Andrée, et de Sauvé.

Patrick Roy, un autre client de Lacroix, a tout de suite fait signe au banc que la blessure était sérieuse quand il a vu Goulet tomber.

«Il a voulu lancer puis il a carrément perdu l'équilibre et il est tombé la tête carrément dans la bande», a expliqué le gardien et plus proche témoin.

«C'est toujours triste, même quand tu ne connais pas le joueur; tu penses toujours au pire. J'espère que ce n'est rien de grave même si c'est un gars qui marque beaucoup de buts contre moi», a conclu Roy.

Piètre protection

Comme Bergeron avant lui et d'autres coéquipiers, Roy a blâmé le casque protecteur porté par Goulet, «le pire de la Ligue nationale».

«Ca ne protège rien, c'est comme une feuille de papier», a renchéri Guy Carbonneau en montrant le casque qu'il porte lui-même à l'entraînement.

«C'est comme le casque de Wayne Gretzky, il n'y a aucune protection, c'est juste bon contre le vent», a repris Vincent Damphousse, qui estime qu'une dizaine de joueurs peut-être portent encore ce type de casque même pas reconnu.

«Il le portait à Québec, tout comme Peter Stastny, et déjà j'étais contre ça», a raconté Bergeron.

Mario GOUPIL

Les Nordiques n'avoueront pas leur gaffe

☐ Ils garderont à Québec un Jocelyn Thibault qui aurait tout à gagner à vivre un tournoi de la Coupe Memorial

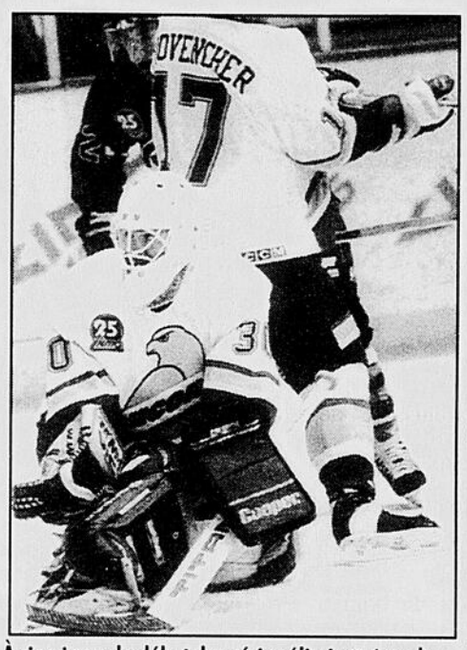
Dites donc, ça augure plutôt mal pour les Faucons de Sherbrooke à quelques jours des séries éliminatoires de la LHJMQ.

Les dernières défaites contre Chicoutimi et St-Hyacinthe ont fait mal aux membres de l'équipe sherbrookoise et leur confiance en a certainement pris un coup. Un autre revers de ce genre vendredi à Verdun, dans le dernier match du calendrier régulier, pourrait représenter un premier clou dans le tombeau des Faucons pour cette saison.

Guy Chouinard aura maintenant fort à faire pour que son club arrive prêt pour la première série contre St-Jean, laquelle s'amorcera mardi prochain au Palais des sports. Hier, plutôt que de taper sur la tête de ses protégés, Chouinard s'est mis résolument au travail afin de leur remonter le moral.

«J'ai dormi là-dessus la nuit dernière et j'en conclus que le problème se situe entre les deux oreilles. Ça ne donnerait rien de les faire patiner et patiner. Nous n'avons peut-être pas atteint nos objectifs, qui étaient d'abord de terminer premiers, puis deuxièmes. On finit quand même en troisième place, ce qui nous confère l'avantage de la glace jusqu'en ronde demi-finale. C'est quand même bon. Aussi, nous terminerons parmi les meilleures équipes de la ligue, tant en offensive qu'en défensive. Il faut regarder les points positifs et oublier la semaine que l'on vient de passer», a-t-il expliqué.

Les Faucons possèdent une bonne équipe et ils ont suffisamment de talent pour se rendre très loin en séries d'après-saison. Les amateurs sont en droit d'espérer qu'ils atteignent la grande finale et que par la suite ils méritent le deuxième laissez-passer disponible pour le tournoi à la ronde de la Coupe Memorial qui se déroulera à Laval.



À cinq jours du début des séries éliminatoires, la situation devant le filet des Faucons n'est pas rassurante. Il aurait en être tout autrement...

En fait, le seul point d'interrogation se situe encore et encore devant le filet. Avec un seul match à jouer en saison régulière, Guy Chouinard n'a toujours pas identifié son gardien numéro 1 et on se demande qui de Hugo Hamelin ou de Luc Bélanger débutera le match inaugural de la série contre St-Jean mardi. Voilà qui n'est guère rassurant.

-0-

J'ai parlé à un membre de l'organisation des Nordiques mardi au sujet de Jocelyn Thibault. On sait que l'équipe québécoise a jusqu'à la veille du début des séries éliminatoires, c'est-à-dire lundi, pour retourner Thibault à Sherbrooke. A compter de mardi, il sera impossible de renvoyer l'as-gardien de 18 ans à son équipe junior.

«Oubliez Thibault. Il va demeurer à Québec», m'a-t-on répondu à Québec.

On va oublier Thibault, effectivement, mais ce que l'on n'oubliera pas c'est que les Nordiques sont peut-être en train de bousiller le gardien le plus prometteur depuis Patrick Roy. Imaginez l'expérience qu'aurait pu aller chercher Thibault en participant au dernier championnat mondial junior ou en conduisant les Faucons au tournoi de la coupe Memorial. Le gaspillage serait d'autant flagrant si les Nordiques rataient les séries, ce qui est très probable. Il n'y avait aucune urgence à le faire graduer à 18 ans dans la LNH et la tenue exceptionnelle de Stéphane Fiset démontre hors de tout doute que les Nordiques n'ont nullement besoin d'un gardien de 18 ans d'ici la fin de la saison.

- Et si Fiset se blessait?, m'a rétorqué mon interlocuteur des Nordiques.

Si Fiset se blesse, il y aura toujours Jacques Cloutier pour assurer la relève. Il y a aussi Garth Snow qui arrive des Jeux olympiques et que Pierre Pagé voit dans sa soupe.

Les Nordiques n'avoueront jamais avoir fait une erreur en faisant graduer Jocelyn Thibault dans la LNH à l'âge de 18 ans. Ils vont toujours se défendre en disant que Thibault a participé à l'équivalent de 23 matchs dans la LNH, qu'il a compilé un dossier de 8-11-3. Donc qu'il a fait la preuve qu'il pouvait tenir son bout dans la LNH.

Jamais personne n'a douté que Thibault était de taille pour la LNH. Par contre, on ne lui a pas permis d'aller chercher l'expérience pour asseoir sur une base solide la belle carrière professionnelle à laquelle il est promis. J'ai d'ailleurs mentionné à mon copain de l'organisation des Nordiques que jamais le Canadien n'aurait pris un tel risque. Jamais le Tricolore n'aurait agi de la sorte avec Patrick Roy à 18 ans.

Ma remarque n'a pas semblé être appréciée...

Déblocage au Golf de Sherbrooke

Le vent a tourné dans le dossier du Club de golf de Sherbrooke, au point où le magnifique parcours de golf sherbrookois pourrait changer de mains au cours des prochaines heures ou des prochains jours.

Le propriétaire du Club de golf de Sherbrooke, Urbain Boutin, a en sa possession une nouvelle offre du groupe d'hommes d'affaires sherbrookois ayant à sa tête Robert Morin. Il a jusqu'à ce soir, minuit, pour accepter cette nouvelle proposition.

Les pourparlers entre les deux parties, rompus la semaine dernière par le groupe Morin parce que le vendeur n'était pas en mesure de fournir toutes les garanties exigées, ont repris lundi alors que M. Boutin est rentré à Sherbrooke, lui qui se trouvait aux États-Unis depuis quelques semaines.

«Urbain Boutin veut vendre et il nous a fait une nouvelle offre par écrit, en bonne et due forme, mardi. Je lui ai présenté une contre-offre aujourd'hui (mercredi) comportant certaines conditions et il a jusqu'à minuit, jeudi, pour me répondre», de confier Robert Morin.

Robert Morin

La teneur des négociations entre les deux parties a changé depuis la semaine dernière.

«Ce ne sont plus les actions d'Urbain Boutin que nous voulons acheter, mais bien les actifs du Club de golf de Sherbrooke. Nous ne voulons plus des actions parce qu'il ne peut nous fournir les garanties comme quoi elles sont libres de tout lien. On veut donc acheter la bâtisse, le terrain, les équipements, etc.», précise Robert Morin.

La saga du Club de golf de Sherbrooke se poursuit donc. Mais elle tire vraisemblablement à sa fin.

Bill Dupré retourne au hockey... derrière le banc pour un tournoi

Jean-Paul RICARD — **Sherbrooke**

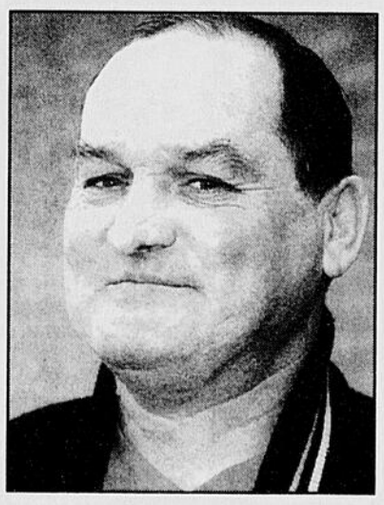
Sa santé ne lui permet plus de jouer au hockey, mais Robert «Bill» Dupré n'a a pas perdu le goût du hockey pour autant.

L'ancienne «Comète Noire» des Castors de Sherbrooke sera d'ailleurs un des membres de l'équipe de Sherbrooke au cours du week-end à l'occasion du quatrième tournoi de hockey des pompiers du Québec. Dupré entreprendra alors «une nouvelle carrière» à titre d'instructeur alors que la formation sherbrookoise fera les frais du match d'ouverture à six heures ce soir, en affrontant l'équipe de Magog. Le tournoi se déroule au Centre Récréatif Eugène-Lalonde.

«Nous avons des gars d'expérience qui ont joué du hockey de compétition jusqu'au niveau midget et junior. D'autres ont peut-être un peu moins d'expérience, mais ce sont de gros travaillants et c'est tout aussi bon», de confier Dupré.

«Bill» Dupré n'entend pas imposer un style de jeu trop compliqué à ses hommes. «Je ne leur demande pas de gagner le championnat. Je leur demande simplement de donner tout ce qu'ils peuvent. Il n'y a pas de honte à perdre si on le fait de façon honorable. Nous allons jouer pour gagner, c'est sûr, mais nous allons surtout jouer pour avoir du plaisir», d'affirmer Dupré, un gagnant de la coupe Allan et du trophée Bunny Ahearne.

Dupré ne s'attend à rien de facile. «Il y aura de bonnes équipes. À Montréal, ils ont formé deux équipes et ils avaient le choix parmi 3000 pompiers, dont plusieurs sont d'anciens joueurs juniors. Il faut aussi se méfier des équipes des petites villes qui embauchent des pompiers volontaires. Il y a des pompiers volontaires qui n'ont peut-être jamais combattu un incendie... mais qui sont d'excellents joueurs».



Robert Dupré

Formation défensive

L'équipe sherbrookoïse sera forte en défensive avec deux gardiens d'expérience. Alain Riendeau, ex-porte-couleurs des Castors juniors, partagera la tâche avec Marc Roy, un gardien dont la jeunesse est le principal atout.

À la ligne bleue, Robert Dupré peut compter sur Mario Boudreau, Daniel Waite, Daniel Gingras et Richard Bergeron.

En attaque, les gros trios seront composés de Claude Carpentier, Pierre Gagné, Daniel Pépin, Simon Brière, Serge Collin et Roch Lauzier. Il y a aussi les «plombiers», ceux que Robert Dupré appelle les «gros travaillants»: Gérard Morin, Marc Breton et Simon Gilbert. «Ce sont des gars qui peuvent faire la différence dans le match», de commenter Dupré, qui sera aidé de Paul Roy derrière le banc.

«En attaque, j'ai malheureusement perdu mon as-compteur puisque Jean-Charles Doyon est présentement en vacances», d'ajouter Dupré... d'un ton blageur.

Les profits de ce tournoi seront versés à la Fondation d'aide aux grands brûlés, dont le centre sherbrookois situé à l'hôpital St-Vincent de Paul. Dupré a lui-même subit des graves brûlures en combattant un incendie et subi des blessures qui devaient mettre fin à sa carrière de soldat du feu.

C'est Georges Guilbault, un ancien coéquipier de «Bill» Dupré, qui a accepté la présidence d'honneur du tournoi. «Georges est un de mes meilleurs amis. J'ai joué contre lui durant deux ans chez les juniors et nous avons joué ensemble durant six ans chez les seniors. Nous avons vécu de belles expériences ensemble», affirmer Dupré, qui a pris soin de souligner l'excellente collaboration du directeur du service de protection contre les incendies, M. Jacques Denault.

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec
Montréal	37	22	12	86	246	202	23-11-3	14-11-9	21-20-9
Boston	36	22	12	84	238	199	17-10-7	19-12-5	26-13-9
Pittsburgh	35	23	12	82	254	244	20-9-7	15-14-5	28-17-6
Buffalo	36	26	8	80	235	183	16-13-3	20-13-5	21-21-5
Québec	28	34	7	63	226	233	15-15-5	13-19-2	17-26-5
Hartford	23	40	8	54	190	237	12-19-5	11-21-3	18-26-4
Ottawa	10	53	8	28	166	338	5-28-4	5-25-4	3-38-6
Section Atlantique									
NY Rangers	44	21	6	94	253	193	24-7-5	20-14-1	35-15-4
New Jersey	39	21	10	88	251	185	23-10-2	16-11-8	26-15-5
Washington	32	30	8	72	226	217	13-13-8	19-17-0	20-25-6
Floride	30	29	10	70	191	190	13-15-4	17-14-6	21-20-6
Philadelphie	31	32	7	69	250	262	17-15-2	14-17-5	25-19-6
NY Islanders	29	32	8	66	239	226	19-13-3	10-19-5	22-21-4
Tampa Bay	25	37	10	60	194	221	12-20-5	13-17-5	16-23-9
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
x-Detroit	41	23	5	87	302	232	20-11-3	21-12-2	24-16-5
x-Toronto	38	22	11	87	234	201	20-12-4	18-10-7	23-13-8
Dallas	35	25	10	80	236	219	18-11-7	17-14-3	25-17-6
Chicago	34	29	8	76	213	196	18-12-4	16-17-4	26-19-2
St. Louis	33	27	9	75	219	232	19-9-7	14-18-2	23-16-5
Winnipeg	20	44	8	48	214	295	11-21-3	9-23-5	11-29-6
Section Pacifique									
Calgary	35	27	11	81	259	228	21-12-4	14-15-7	23-19-6
Vancouver	35	32	3	73	239	228	16-15-3	19-17-0	24-19-2
San Jose	25	31	13	63	196	223	15-12-8	10-19-5	17-19-7
Anaheim	26	40	5	57	193	219	12-23-2	14-17-3	18-25-3
Los Angeles	23	36	10	56	248	266	15-15-4	8-21-6	14-19-8
Edmonton	19	41	11	49	219	262	15-19-3	4-22-8	13-30-4

Mardi, 15 mars
Calgary 7 Tampa Bay 3
Detroit 5 Vancouver 2
NY Islanders 3 New Jersey 2
Washington 5 Pittsburgh 4 (P)
Los Angeles 7 Ottawa 0

Mercredi, 16 mars
Vancouver 4 Toronto 1
Montréal 5 Chicago 3
Floride 2 Calgary 1
Edmonton 4 Tampa Bay 4
NY Rangers 4 Hartford 0
Winnipeg 4 St. Louis 0
Los Angeles à Anaheim s

Jeudi, 17 mars
Pittsburgh à Boston, 19h35.
New Jersey à Buffalo, 19h35.
Hartford à Québec, 19h35.
NY Islanders à Detroit, 19h35.
Ottawa à San Jose, 22h35.

Vendredi, 18 mars
Chicago à NY Rangers, 19h35.
Edmonton en Floride, 19h35.
St. Louis à Toronto, 19h35.
Buffalo vs NY Islanders à Minneapolis, 20h35.
Washington à Dallas, 20h35.

Samedi, 19 mars
Hartford à Philadelphie, 13h05.
New Jersey à Boston, 13h35.
Vancouver à Pittsburgh, 13h35.
San Jose à Los Angeles, 17h05.
Québec à Montréal, 20h05.
Detroit à Winnipeg, 20h05.

Dimanche, 20 mars
Calgary à Toronto, 13h35.
Ottawa à Buffalo, 14h05.
St. Louis à Chicago, 14h35.
Los Angeles à San Jose, 17h05.
Philadelphie en Floride, 18h05.
Pittsburgh à NY Islanders, 19h05.
Edmonton à Québec, 19h35.
Washington vs Tampa Bay à Orlando, Floride, 20h05.
Vancouver à Dallas, 20h05.

Les meneurs
Matchs d'hier non compris

	B	P	Pts
Gretzky, LA	34	81	115
Fedorov, Det	51	60	111
Gilmour, Tor	25	72	97
Recchi, Phi	36	57	93
Oates, Bos	26	65	91
Roenick, Chi	38	52	90
Andreychuk, Tor	49	40	89
Bure, Vcr	45	41	86
Hull, StL	46	38	84
Lindros, Phi	39	45	84
Bourque, Bos	17	67	84
Shanahan, StL	40	43	83
Francis, Pgh	24	58	82
Sheppard, Det	48	31	79
Brind'Amour, Phi	22	57	79
Sakic, Qué	22	57	79
Jagr, Pgh	28	50	78
Turgeon, NYI	32	45	77
Stevens, Pgh	35	41	76
Reichel, Cal	33	43	76
Robitaille, LA	38	37	75
Messier, NYR	24	51	75
Neely, Bos	50	24	74
Modano, Dal	40	34	74
Zubov, NYR	12	62	74
Roberts, Cal	35	38	73
Damphousse, Mtl	31	42	73
Hawerchuk, Buf	29	44	73
Nieuwendyk, Cal	36	36	72
Janney, StL	16	55	71
Tkachuk, Wpg	34	36	70
Juneau, Bos	14	56	70

Classement général
Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. NY Rangers	71	94
2. Montréal	71	86
3. New Jersey	70	88
4. Boston	70	84
5. Pittsburgh	70	82
6. Buffalo	70	80
7. Washington	70	72
8. Floride	69	70
9. Philadelphie	70	69
10. NY Islanders	69	66
11. Québec	69	63
12. Tampa Bay	72	60
13. Hartford	71	54
14. Ottawa	71	28

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. Detroit	69	87
2. Calgary	73	81
3. Toronto	71	87
4. Dallas	70	80
5. Chicago	71	76
6. St. Louis	69	75
7. Vancouver	70	73
8. San Jose	69	63
9. Anaheim	71	57
10. Los Angeles	69	56
11. Edmonton	71	49
12. Winnipeg	72	48

(Les premiers de chaque section sont considérés premier et deuxième de leur conférence peu importe leur total de points).

HOCKEY

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Pc	Pts
Laval	71	49	21	1	340	240	99
Verdun	71	40	29	2	274	241	82
Hull	71	37	31	3	303	298	77
St-Hyacinthe	72	35	30	7	297	290	77
St-Jean	71	29	36	6	264	260	64
Granby	71	29	40	2	293	308	60
Val-d'Or	71	17	53	1	248	388	35
Section Frank-Dilio							
Chicoutimi	71	42	24	5	329	253	89
Sherbrooke	71	41	28	2	316	243	84
Beauport	71	35	30	6	293	287	76
Shawinigan	71	35	31	5	307	307	75
Drummondville	71	31	34	6	288	304	68
Victoriaville	71	17	50	4	260	393	38

Lundi, 14 mars
Drummondville 3 Beauport 5
Laval 7 Victoriaville 5

Mardi, 15 mars
Shawinigan 5 Hull 7
St-Hyacinthe 7 Sherbrooke 3
Verdun 2 St-Jean 1 (P)
Granby 3 Val-d'Or 3

Mercredi, 16 mars
Chicoutimi 4 Beauport 4

Vendredi, 18 mars
Laval à Hull, 19h30
Sherbrooke à Verdun, 19h30
St-Jean à Beauport, 20h
Victoriaville à Chicoutimi, 20h
Drummondville à Granby, 20h
Val-d'Or à Shawinigan, 20h

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Dubé, Yanick Lav	63	65	74	139
Proulx, Hugo Hul	71	45	81	126
Tremblay, Dave Sha	70	49	74	123
St-Jacques, Michel Chi	61	56	65	121
Langlois, Jocelyn Ver	71	42	79	121
Beauregard, Danny Chi	60	38	82	120
Laperrière, Ian Dru	61	41	72	113
Groleau, Samuel StJ	69	37	73	110
Carignan, Patrick Sha	69	31	79	110
Dazé, Eric Bea	65	59	47	106
Brulé, Steve StJ	65	41	64	105
Bouchard, Robin Sha	69	51	53	104
Lajkin, Alexei Chi	65	39	64	103
Beaucage, Marc Lav	63	41	60	101
Morin, Jean-Martin Vic	69	39	62	101

LIGUE AMÉRICAINE

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St. John's	67	35	21	11	303	251	81
Moncton	69	34	30	5	276	258	73
Saint John	68	29	29	10	239	253	68
Cap-Breton	67	29	28	10	266	275	68
Fredericton	68	25	36	7	248	250	57
I.P.E.	69	21	44	4	228	310	46
Section Nord							
Adirondack	68	39	23	6	282	226	84
Portland	68	36	23	9	278	229	81
Albany	69	32	32	5	267	280	69
Providence	67	25	30	12	240	271	62
Springfield	67	24	30	13	258	271	61
Section Sud							
Hershey	67	32	26	9	260	257	73
Cornwall	69	29	31	9	257	254	67
Hamilton	67	30	31	6	257	258	66
Rochester	65	26	27	12	233	242	64
Binghamton	67	28	33	6	264	271	62

Mardi, 15 mars
St. John's 7 Fredericton 4
Cap-Breton 1 Moncton 1

Mercredi, 16 mars
Fredericton à St. John's
Saint John a; I.P.E.
Providence à Cornwall
Rochester à Albany
Springfield à Portland

LIGUE MIDGET AAA

Séries éliminatoires
Finales de sections
Série trois de cinq
MAGOG vs SAINTE-FOY

Magog 3 Ste-Foy 1

Mercredi, 16 mars
Ste-Foy 1 Magog 5
(Magog mène 2-0)

Vendredi, 18 mars
Magog à Ste-Foy, 19h30

LAC ST-LOUIS vs GATINEAU

Lac St-Louis 2 Gatineau 6

Mercredi, 16 mars
Gatineau 5 Lac St-Louis 4
(Gatineau mène 2-0)

Vendredi, 18 mars
Lac St-Louis à Gatineau, 20h

LIGUE QUÉBEC-MAURICIE-ESTRIE

Séries éliminatoires
Finale quatre de sept
ST-HENRI vs COATICOOK
Vendredi, 18 mars
St-Henri c. Coaticook, 21h
Dimanche, 20 mars
Coaticook c. St-Henri, 18h

LIGUE AMÉRICAINE

	G	P	Moy.
Boston	9	4	.692
Seattle	9	4	.692
Chicago	10	7	.588
New York	7	5	.583
Detroit	7	6	.538
Kansas City	8	8	.500
Cleveland	7	7	.500
Oakland	6	7	.462
Minnesota	6	9	.400
Texas	6	9	.400
Toronto	6	9	.400
Baltimore	4	9	.308
Milwaukee	4	9	.308
Californie	3	9	.250

LIGUE NATIONALE

San Francisco	9	4	.692
Colorado	9	5	.643
Pittsburgh	9	5	.643
Chicago	10	6	.625
New York	10	6	.625
St. Louis	8	5	.615
Atlanta	7	6	.538
Los Angeles	7	6	.538
Philadelphie	7	6	.538
Floride	8	8	.500
Houston	7	8	.467
Cincinnati	6	7	.462
San Diego	3	9	.250
Montréal	2	11	.154

Mercredi, 16 mars
NY Mets 10 Montréal 5
Chicago 10 Toronto 2
Toronto 3 Philadelphie 2
Los Angeles 8 Atlanta 7 (12 manches)
Cincinnati 8 Houston 8 (9 manches)
Houston 7 St. Louis 6
Texas 8 Pittsburgh 1
Minnesota 6 Floride 3
Boston 9 Chicago 6
Kansas City 8 Cleveland 2
NY Yankees 5 Detroit 2
Colorado 3 San Diego 2
Seattle 12 Chicago Cubs 7
Baltimore vs Cincinnati à Plant City, Flo. s
Milwaukee vs Californie à Tempe, Ariz. s

Jeudi, 17 mars
Cleveland vs Floride à Melbourne, Floride, 13h05.
St. Louis vs Kansas City à Haines City, Floride, 13h05.
Minnesota vs Boston à Fort Myers, Floride, 13h05.
Texas vs Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Montréal vs Atlanta à West Palm Beach, Floride, 13h05.
Cincinnati vs Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
New York Mets vs Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
San Francisco vs San Diego à Peoria, Ariz., 15h05.
Oakland vs Colorado à Tucson, Ariz., 15h05.
Colorado vs Oakland à Phoenix, 15h05.
Seattle vs Milwaukee à Chandler, Ariz., 15h05.
Philadelphie vs Baltimore à St. Petersburg, Floride, 19h05.
Pittsburgh vs Chicago White Sox à Sarasota, Floride, 19h05.
Toronto vs New York Yankees à Fort Lauderdale, Floride, 19h05.
Chicago Cubs vs Californie à Tempe, Ariz., 21h05.

BASEBALL

TENNIS

TOURNOI DE KEY BISCAYNE

Messieurs
Simple
Quarts-de-finale

Pete Sampras (1), E.-U., bat Petr Korda (9), République tchèque, 6-2, 3-6, 6-1.
Jim Courier (4), E.-U., bat Goran Ivanisevic (5), Croatie, 6-3, 7-5.

Dames
Double
Troisième tour

Jana Novotna, République tchèque, et Arantxa Sanchez Vicario (2), Espagne, battent Jill Hetherington, Peterborough, Ont., et Shaun Stafford (12), E.-U., 6-4, 7-5

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Chicago 3 Montréal 5
Première période
1. Montréal, Schneider 18 (Bellows, Damphousse) 1:13
2. Chicago, Roenick 39 (Suter, Murphy) 9:08 (an)
Pénalités — Brunet Mtl 1:40, Haller Mtl 7:25, Wilkinson Chi 10:07, Kimble Chi 13:59, Roenick Chi 19:00.
Deuxième période
3. Montréal, Ronan 6 (Daigneault) 9:03
4. Montréal, Damphousse 32 (Schneider, Muller) 14:52 (an)
Pénalités — Keane Mtl 11:40, Ruuttu Chi 13:16, DiPietro Mtl 16:32.
Troisième période
5. Chicago, Poulin 13 (R. Sutter, Ruuttu) 1:44
6. Montreal, Damphousse 33 (LeClair, Haller) 6:36 (pp)
7. Montreal, Sevigny 4 (DiPietro, Ronan) 10:18
8. Chicago, R. Sutter 12 (Ruuttu, Poulin) 15:27
Pénalités — Matteau Chi 5:20, Roenick Chi, Carbonneau Mtl 19:59.
Tirs au but

Chicago	14	7	11	—32
Montréal	4	8	10	—22

Gardiens — Chicago: Belfour (P,32-20-6); Montréal: Roy (G,32-12-9).
Avantages numériques — Chicago: 1-4; Montréal: 2-5.
Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Gérard Gauthier, Randy Mitton.
Assistance — 17,011.

Hartford 0 NY Rangers 4
Première période
1. NY Rangers, Larmer 17 (Zubov, Norstrom) 12:20
2. NY Rangers, Graves 48 (Gartner, Messier) 15:16 (an)
Pénalités — McCrimmon Hart, Graves NYR 0:44, Pronger Hart 4:46, Beukeboom NYR 7:29, Janssens Hart 10:19, Godynyuk Hart 14:45.
Deuxième période
3. NY Rangers, Beukeboom 7 (Messier, Gartner) 12:31
Pénalités — Tikkanen NYR 2:41, Kovalev NYR 4:31, Kovalev NYR 7:06, McGill Hart 9:52, Pronger Hart 15:54, Lemieux Hart 19:46, Hartman NYR 20:00.
Troisième période
4. NY Rangers, Kovalev 14 (Amonte, Larmer) 12:02
Pénalités — Godynyuk Hart 4:25, Ranheim Hart 7:32, Norstrom NYR 16:43.
Tirs au but

Hartford	19	8	10	—27
NY Rangers	17	10	12	—39

Gardiens — Hartford: Burke (P,14-19-4); NY Rangers: Richter (G,34-11-5).
Avantages numériques — Hartford: 0-6; NY Rangers: 1-8.
Arbitre — Terry Gregson. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Brian Murphy.
Assistance — 18,200.

Edmonton 4 Tampa Bay 4
Première période
1. Edmonton, Grieve 7 (Olausson) 7:18
2. Tampa Bay, Elynuik 10 (Bradley, Joseph) 8:11
3. Edmonton, Arnott 26 (Bennett, McAmmond) 10:18
Pénalités — Gratton TB 12:10, Reekie TB 17:12.
Deuxième période
4. Edmonton, MacTavish 15 (Thornton, Buchberger) 2:51
5. Tampa Bay, Savard 14 (Chambers, Gallant) 9:52
6. Tampa Bay, Zamuner 6 (Chambers) 12:22
Pénalités — Pearson Edm, Bureau TB 4:53, Bennett Edm majeure, Reekie TB majeure, Arnott Edm, Elynuik TB inconduite 6:00, Mironov Edm, Gallant TB 10:15, Grieve Edm 14:07, Byakin Edm, Stapleton Edm, Hamrlik TB 16:56.
Troisième période
7. Tampa Bay, Elynuik 11 (Tucker, Creighton) 7:59
8. Edmonton, Ciger 21 9:48 (an)
Pénalités — Reekie TB 1:46, Byakin Edm 3:41, Cole TB 9:18, Richardson Edm 10:53, Bennett Edm 14:27.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Edmonton	15	7	9	2	—	33
Tampa Bay	12	16	16	1	—	45

Gardiens — Edmonton: Ranford (N,19-33-11); Tampa Bay: Young (N,0-2-1).
Avantages numériques — Edmonton: 1-5; Tampa Bay: 0-5.
Arbitre — Mark Faucette. **Juges de lignes** — Jerry Pateman, Pierre Racicot.
Assistance — 18,274.

Calgary 1 Floride 2
Première période
1. Floride, Kudelski 39 (Benning, Lowry) 13:39 (an)
2. Calgary, Fleury 31 (Roberts, MacInnis) 15:20 (an)
Pénalités — Brown Flo 1:03, Kruse Cal 5:41, Nylander Cal 9:52, Yawney Cal 11:43, Niedermayer Flo 14:22, Stern Cal, Severyn Flo majeure 16:05, Murphy Flo 19:36.
Deuxième période
3. Floride, Mellanby 26 (Lomakin, Murphy) 4:37 (an)
Pénalités — Smith Flo 1:52, Reichel Cal 3:40, Fleury Cal 9:48, Benning Flo 19:41.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités — McCarthy Cal, Severyn Flo, majeure 2:52, Benning Flo 4:12, Barnes Flo 6:12.
Tirs au but

Calgary	10	9	16	—35
Floride	10	4	3	—17

Gardiens — Calgary: Kidd (P,11-7-5); Floride: Vanbiesbrouck (G,19-20-8).
Avantages numériques — Calgary: 1-7; Floride: 2-6.
Arbitre — Paul Stewart. **Juges de lignes** — Jean Morin, Mark Vines.
Assistance — 14,699.

Vancouver 4 Toronto 1
Première période
1. Vancouver, Momesso 13 (Ronning, Bure) 1:30 (an)
Pénalités — Macoun Tor 0:48, Babych Vcr 2:05, Ellett Tor 5:40, Bure Vcr 14:17, Momesso Vcr, Rouse Tor majeures, Murzyn Vcr, Osborne Tor mineure, inconduite 17:36, Odjick Vcr, Gilmour Tor double mineure 19:41.
Deuxième période
2. Vancouver, Ronning 21 (Courtnall, Bure) 1:37 (an)
3. Vancouver, Slegr 3 (Adams, Craven) 4:48 (an)
4. Toronto, Eastwood 6 (Ellett, Mironov) 16:38 (an)
Pénalités — Greig Tor 2:59, Hunter Vcr 5:37, Dirk Vcr 7:33, Bure Vcr 10:32, Hunter Vcr 10:59, Courtnall Vcr 14:43.
Troisième période
5. Vancouver, Bure 46 (Plavsic, Odjick) 19:24 (fd)
Pénalités — Momesso Vcr majeure, inconduite de match 8:54, Charbonneau Vcr 15:24.
Tirs au but

Vancouver	9	14	9	—32
Toronto	7	6	6	—19

Avantages numériques — Vancouver 3-4, Toronto 1-9.
Gardiens — Vancouver: McLean (G,20-22-3); Toronto: Potvin (P,30-17-9).
Arbitre — Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Ray Scapinello, Leon Stickle.
Assistance — 15,728.

St. Louis 0 Winnipeg 4
Première période
1. Winnipeg, Darrin Shannon 16 (Tkachuk, Zhamnov) 2:30 (an)
2. Winnipeg, Zhamnov 26 (Darrin Shannon, Quintal) 14:44
Pénalités — Karamnov StL 1:20, Borsato Wpg 6:01, Tkachuk Wpg 7:25, Bazon StL 11:01, Kennedy Wpg 16:09.
Deuxième période
3. Winnipeg, Quintal 8 (Ysebaert, Darrin Shannon) 18:05
Pénalités — Karamnov StL, Steen Wpg 9:36, Chasse StL, Kennedy Wpg 14:42, Brown StL 15:52.
Troisième période
4. Winnipeg, Darrin Shannon 17 (Tkachuk, Emerson) 9:34 (an)
Pénalités — McBean Wpg 2:08, Brown StL 8:29, Tkachuk Wpg 14:47, Montgomery StL, Zhamnov Wpg, Romaniuk Wpg 17:18.
Tirs au but
[TLI]St. Louis [TFI]15 12 14—41[CFS] [TLI]Winnipeg [TFI]12 7 9—28[CFS]
Gardiens — St. Louis: Joseph (P,29-20-9); Winnipeg: Cheveldae (G,17-11-1).
Avantages numériques — St. Louis: 0-6; Winnipeg: 2-4.
Arbitre — Paul Devorski. **Juges de lignes** — Shane Hayer, Lyle Seitz.
Assistance — 11,689.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Chicoutimi 4 Beauport 4
Première période
1. Beauport, Eric Dazé (58) (McIntyre I. Cassidy K.) 3:04
2. Chicoutimi, Alexei Lajkin (39) (St-Jacques M. Gosselin S.) 9:28
3. Beauport, Patrice Paquin (21) (Deraspe P. Grand-Pierre J.) 17:39 (an)
Pénalités - Paquin Bea 4:01, Chouinard Bea 10:09, Jean Chi 17:01.
Deuxième période
4. Beauport, Patrick Deraspe (47) (Paquin P. Deliva J.) 5:12
5. Beauport, Eric Dazé (59) (McIntyre I. Moreau E.) 12:28 (an)
Pénalités - Lapointe Bea 5:57, Jean Chi 11:34.
Troisième période
6. Chicoutimi, Danny Beauregard (38) (Lajkin A. Gosselin S.) 6:30 (an)
7. Chicoutimi, Steve Gosselin (27) (Roy A. Dupuis S.) 8:38
8. Chicoutimi, Dominic Savard (12) (Boivin J. Nasreddine A.) 14:23
Pénalités - Lapointe Bea 5:08, Lajkin Chi mauvaise conduite 12:37, Roy Chi 14:16, Madore Bea 14:16.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité - Aucune.
Gardiens - Chicoutimi, Sébastien Dupuis; Beauport, Stéphane Ménard.
Tirs au but

Chicoutimi	11	7	13	8	—	39
Beauport	7	6	3	5	—	21

Arbitre - Luc Miville.
Assistance - 1647.

LIGUE NATIONALE (Mardi)

Ottawa 0 Los Angeles 7
Première période
1. Los Angeles, Blake 17 (Gretzky, Robitaille) 3:27 (an)
2. Los Angeles, Conacher 11 (Donnelly) 7:31
3. Los Angeles, Blake 18 (Kurri, Gretzky) 12:09
4. Los Angeles, Kurri 29 (Gretzky, Granato) 12:44
Pénalités — Turgeon Ott 2:23, Donnelly LA 8:18, Raglan Ott, Rychel LA majeure 12:59, Mayer Ott 13:58, Levins Ott, McSorley LA majeure 16:17, Granato LA 18:57, Mayer Ott 19:07.
Deuxième période
5. Los Angeles, Lang 7 (Sydor, Donnelly) 3:49
Pénalités — Turgeon Ott 1:14, Watters LA 4:07, Blake LA 8:39, Huard Ott 18:13.
Troisième période
6. Los Angeles, Gretzky 34 (Lang, Druce) 3:15
7. Los Angeles, Druce 9 (Shuchuk, Huddy) 5:36
Pénalités — Lang LA 1:04, Rumble Ott 10:38, Rychel LA 19:21.
Tirs au but

Ottawa	9	11	13	—33
Los Angeles	18	10	12	—40

Gardiens — Ottawa: LaForest (P,0-2-0 (12-8), Billington (12:44 1ère, 28-25); Los Angeles: Hrudey (G,19-25-6).
Avantages numériques — Ottawa: 0-6; Los Angeles: 1-6.
Arbitre — Dennis LaRue. **Juges de lignes** — Dan McCourt, Tim Nowak.
Assistance — 16,005.

SPORT ÉTUDIANT

BASKETBALL

Jeudi, 17 mars
(BM AA) Beloeil c. Triolet, 19h15
Vendredi, 18 mars
(CM AA) F.-Lefebvre c. Triolet, 17h45

HOCKEY

Mercredi, 16 mars
(2e cycle) Bishop's 1 Salésien 18
Jeudi, 17 mars
(2e cycle) Galt c. Salésien, 18h

GOUVERNEURS-CANTONNIERS

À un match de la finale

Les Cantonniers pourraient éliminer les champions dès demain

Martin DUSSAULT — **Magog**

Les Cantonniers de Magog ont pris une sérieuse option sur la série 3 de 5 qui les oppose aux Gouverneurs de Sainte-Foy. Ils l'ont emporté facilement 5-1 hier soir devant 756 partisans. Ils prennent les devants 2-0 et auront l'opportunité d'éliminer les champions de la saison régulière dès demain à Sainte-Foy.

Les Cantonniers ont livré une performance collective sans bavure en dominant sur tous les plans l'affrontement, pendant que les visiteurs jouaient d'une façon incohérente et indisciplinée.

Le début de match augurait mal pour les Cantonniers lorsque Eric Bélanger a été expulsé pour plaquage par derrière, mais Sainte-Foy a été durement éprouvée à son tour à la fin du premier vingt en perdant son meilleur joueur, Carl Latulippe, puni pour la même infraction.

Le gardien Sébastien Charpentier a une fois de plus inspiré ses coéquipiers dès les premières secondes avec des arrêts-clés, qu'il a par la suite répétés ici et là durant le match, dont deux fois sur des échappées du dangereux Sébastien Décaens.

Une fois son premier but marqué au milieu du premier engagement, Magog a conservé son rythme de croisière.

Steve Gervais en avantage numérique et Daniel Corso grâce à une feinte magistrale devant le gardien adverse, ont permis aux Cantonniers de rentrer au vestiaire avec une priorité de 2-0.

Gordie Dwyer a complété une superbe manoeuvre à deux contre un pour creuser l'écart 3-0 au début du deuxième vingt. Les Cantonniers ont littéralement sorti Sainte-Foy à la seizième minute de cette deuxième période avec deux buts en 16 secondes, le deuxième de Daniel Corso et celui de François Cloutier. Le gardien Frédéric Henry a subi un traitement auquel il n'est pas habitué lorsqu'il a été retiré du match.

Magog qui a fermé le centre de la patinoire durant toute la soirée a encore plus insisté sur cette facette du jeu en troisième période. Une seule erreur en défensive a conduit à l'unique but des Gouverneurs avec moins de quatre minutes à jouer.

Une défensive efficace

Le gardien Sébastien Charpentier a une fois de plus expliqué ses succès par la tenue remarquable de tous ses coéquipiers.

«Sainte-Foy a l'habitude de commencer fort et j'étais prêt en partant. Tout le monde était là en défensive pour dégager le devant du but et il me restait juste à arrêter les rondelles. C'est fantastique de voir tout le monde jouer aussi bien», a indiqué Charpentier qui a fait face à 24 tirs contre 32 pour ses vis-à-vis.

Le défenseur Steve Gervais a refilé une large part du crédit aux attaquants qui se sont repliés du début à la fin du match.

«Charpentier a fait les gros arrêts et nous les défenseurs, avons arrêté le jeu assez loin du but. C'est souvent grâce aux attaquants qui reviennent prendre le troisième homme. Le plan de match a été très bien suivi», a commenté l'arrière originaire de Coaticook.

L'entraîneur Gaétan Pélissier a d'ailleurs mentionné que ses joueurs avaient suivi ses consignes du début à la fin.

«Nous avons respecté le plan de match en début de partie. C'était de pratique un échec-avant assez agressif et de jouer serrer défensivement et de profiter plus de nos occasions de marquer. C'est ce que nous avons fait et le match a été rapidement hors de portée», a mentionné Pélissier très heureux du rendement de son équipe.

Inertie des gros noms

Son homologue Jeannot Gilbert avait la mine déconfite à l'entrée du vestiaire de ses Gouverneurs en déplorant l'inertie de ses joueurs clés.

«Le match se résume à une seule chose: Magog a été roi et maître dans les zones près du but. Le gardien Charpentier a fait les premiers arrêts et nous n'avions aucune possibilité de prendre un retour. Il y a des joueurs qui vont devoir se cracher dans les mains et démontrer qu'ils sont parmi les meilleurs de la Ligue de hockey midget AAA parce que présentement, ils ne le démontrent pas du tout», a indiqué Jeannot Gilbert.

Les Cantonniers pourraient accéder à la finale de la Ligue de hockey midget AAA dès demain s'ils battent les Gouverneurs chez eux. Un voyage en autobus est organisé et les intéressés peuvent rejoindre Jim Lizotte au 843-5164. Si un quatrième match s'avère nécessaire, il aura lieu dimanche soir à Magog.

MISE-O-JEU

HOCKEY — SEMAINE DU 17 MARS 1994

MATCH / DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
1 Jeu 17	19h25	Hartford	Québec	4,00	6,05	1,30
2	19h25	Long Island	Detroit	3,25	6,15	1,40
3	19h25	New Jersey	Buffalo	2,05	5,85	1,90
4	19h25	Pittsburgh	Boston	2,15	6,10	1,80
5	22h25	Ottawa	San Jose	4,00	6,05	1,30
6 Ven 18	19h25	Edmonton	Floride	3,00	6,15	1,45
7	19h25	St. Louis	Toronto	2,70	5,90	1,55
8	19h55	Buffalo	Long Island	1,75	5,90	2,25
9	19h55	Chicago	New York	2,90	5,75	1,50
10	20h25	Washington	Dallas	2,35	5,85	1,70
11 Sam 19	12h55	Hartford	Philadelphie	3,60	6,00	1,35
12	13h25	New Jersey	Boston	2,15	6,10	1,80
13	13h25	Vancouver	Pittsburgh	3,00	6,15	1,45

LaTribune des étudiants

LE COLLECTIF

Le journal des étudiantes et étudiants de l'Université de Sherbrooke

Nouvelle corporation pour avocats?

Sébastien LE NEINDRE

Les temps sont durs pour les futurs avocats. Un groupe d'étudiants en droit de l'Université de Sherbrooke a pris l'initiative de fonder une association pour aider les stagiaires lésés dans leurs droits.

En effet, en décembre dernier, le groupe Stagiaide a été fondé pour contrer les abus de certains employeurs qui paient leurs stagiaires sous le seuil minimal prévu par la loi, qui ne paient pas ou qui font payer les étudiants pour leur offrir un stage.

À la grandeur du Québec

Cette nouvelle association est indépendante de celles déjà existantes. Selon Stéphane Pierre Noël, président de Stagiaide, la nouvelle association vise à protéger tous les étudiants québécois en droit: «À long terme, nous aimerions devenir une corporation à part entière. À partir des cotisations de nos membres, nous gérerions une société de portefeuille pour subvenir aux besoins des stagiaires qui seraient sous-payés ou ceux qui ne le seraient pas du tout», nous dit M. Pierre Noël. Le système des prêts et bourses n'offre pas d'aide aux stagiaires en droit, car ces derniers ne sont plus considérés comme des étudiants; ils ont, en effet, complété leurs études de premier cycle. «Nous ne sommes ni étudiants ni membres du Barreau», ajoute M. Pierre Noël.

Chaque étudiant devrait débourser vingt dollars par an pour être membre de la future corporation. «Notre association est à but non lucratif et elle est gérée par et pour des étudiants.» Selon les informations retenues, les coûts devraient être considérés comme une prime d'assurance.

Accord de principe

Selon le président de Stagiaide, cette initiative est bien vue par l'Association généale des étudiants en droit de l'Université (AGED). Il ne reste qu'à recevoir l'aval des étudiants de droit de l'Université. «Lorsque nous aurons reçu l'accord des étudiants d'ici, nous irons dans les autres facultés de droit du Québec...» Les autres associations étudiantes ont eu connaissance du projet, mais celles-ci doivent consulter leurs membres respectifs. «Nous sommes confiants en notre projet et nous croyons que tous seront d'accord», précise M. Pierre Noël. Ce projet a été présenté à l'assemblée générale de l'AGED mardi soir, mais les résultats n'étaient pas encore connus au moment de mettre sous presse. Le Collectif vous en fera part dans son édition de lundi prochain.

Dixième Gala du défi étudiant

Danielle POISSON

Le Programme de développement communautaire des Services aux étudiants organise, pour la dixième année consécutive, une fête en l'honneur de la participation étudiante sur le campus. Cette année, on rendra hommage aux individus et aux groupements dont les pairs ont attesté leur distinction.

Faites le calcul. Il y a plus de 80 regroupements étudiants, de services et de loisirs sur le campus, composés de cinq personnes en moyenne. Ça totalise un minimum de 400 personnes. Ajoutez à ce nombre tous les individus qui, par leur appui, ont soutenu un projet de longue haleine ou même ont occupé une fonction lors d'une seule occasion. On double facilement notre chiffre initial.

Fait surprenant: annuellement, on décerne seulement 250 attestations de participation étudiante. En effet, plusieurs personnes ne font pas de demande d'attestation. Pourtant, un coup de main ici, un coup de main là, c'est ce qui permet la réalisation de plusieurs projets sur le campus et ça mérite d'être reconnu.

Le Programme de développement communautaire ne désire pas créer de compétition entre les bénévoles, mais tient surtout à encourager l'engagement étudiant sur le campus. C'est dans cet esprit que quatre individus et quatre regroupements recevront une distinction honorifique pour leur apport au sein de la communauté étudiante.

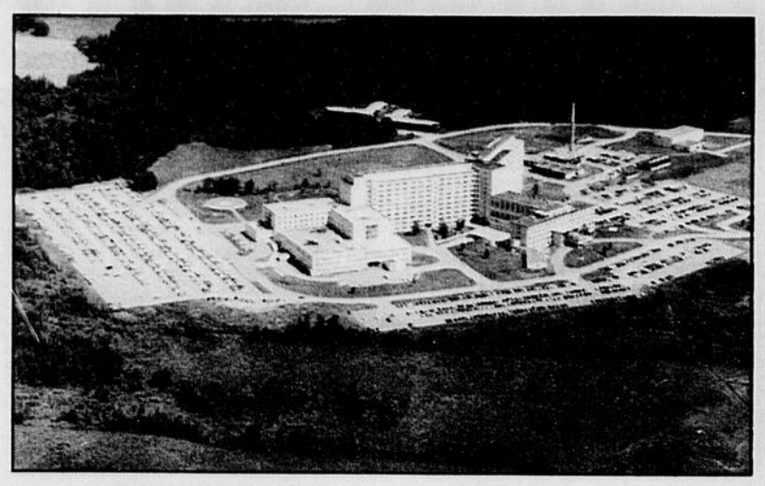
Cette année, pour la première fois dans toute l'histoire du Gala, cette reconnaissance doit venir des pairs. L'équipe du Programme de développement communautaire, qui offre un soutien technique à bon nombre de projets, reçoit des témoignages sur la «différence» apportée par ceux qui travaillent sous les feux de la rampe comme dans l'ombre. C'est une occasion unique de souligner les efforts de nos collègues.

On nous dit que la présentation se fera sur une note humoristique, mais la formule demeure un secret. Vous êtes tous invités, le mercredi 30 mars à 17h à l'auditorium de la Faculté d'éducation.

NDLR. La rubrique Point de mire du *Collectif* est l'équivalent des lettres d'opinion des lecteurs.

La voix de celui qui crie dans le désert

Sébastien MICHON



Êtes-vous compétent et performant? C'est ce qu'on demande implicitement à tout travailleur pour qu'il conserve son emploi. Il arrive inévitablement que certaines personnes ne répondent plus à ces critères. La Faculté de médecine semble juger que c'est le cas du docteur Benjamin Preiss. On a indiqué dernièrement à ce professeur que son contrat de travail pourrait être révisé, s'il ne maintenait pas sa compétence et n'améliorait sa performance.

Toute vérité est-elle bonne à dire?

L'affaire n'est pas récente. Depuis de nombreuses années, ce professeur a de la difficulté à obtenir du financement pour ses recherches; on lui a enlevé son laboratoire et, récemment, une mauvaise évaluation de la part des étudiants lui faisait perdre son cours de biochimie, BCM 310, qu'il enseignait depuis une dizaine d'années. Certaines personnes et associations affirment que le professeur a pu être lésé dans ses droits. Il se retrouve malgré tout seul dans la fosse aux lions puisqu'il n'existe aucun syndicat pour les professeurs (la majorité étant des médecins).

Bref, cet homme est sur le point de perdre son emploi et personne ne voudrait être dans ses souliers. Le dossier fait peur: personne ne veut trop s'avancer sur cette histoire, et on m'a fortement déconseillé d'y toucher. Faute de pouvoir rapporter des faits, on peut se questionner...

Université ou entreprise ?

Ce problème soulève une question fondamentale: l'Université (ou une faculté) peut-elle se diriger de la même façon qu'une entreprise? Personne ne s'opposerait à ce que l'on demande à un chercheur scientifique de respecter les mêmes exigences que n'importe quel autre travailleur, surtout dans la conjoncture actuelle.

Peut-on alors reprocher à l'Université de faire du ménage? La réponse, c'est le public qui la donne. De plus en plus, l'opinion publique influe sur les décisions de l'Université. On constate d'ailleurs très clairement cette situation dans un récent document, rédigé par le recteur, M. Pierre Reid, sur les orientations de l'institution; on désire améliorer certaines situations parce que les gens commencent à questionner l'Université.

La Faculté de médecine est l'exemple type des orientations que se donne présentement l'Université. Depuis 1987, la visée de la Faculté est de former des étudiants capables de faire face à la médecine par un apprentissage concret. On a mis sur pied des cours, appelés tutoraux, pendant lesquels les étudiants doivent résoudre en équipe un problème spécifique.

Une question de droit, de devoir ou d'argent?

Cette «interaction», que l'on exige maintenant des professeurs, a des bons et des mauvais côtés. L'apprentissage est plus intéressant et prépare bien les étudiants en vue du marché du travail. Le problème, ce sont ceux qui ne cadrent pas dans cet enseignement. *Le Petit Robert* définit le terme physique «interaction» comme suit: «Interaction faible : types de forces physiques, de courte portée, responsables de la désintégration de certaines particules.» S'agirait-il, dans le cas du docteur Preiss, d'une interaction faible? On désintégrerait ce qui n'est plus valable...

A-t-on le droit? Il semble que la question de droit ne se pose plus. On ne parle que de devoir: «C'est de mon devoir d'agir ainsi.» Au nom de quoi? Au nom d'une vision implicite qui fait en sorte que les performants et compétents sont valorisés au profit des autres. Au nom aussi d'un pouvoir encore plus important: l'argent. Combien d'argent est affecté à une université comme celle de Sherbrooke? Un milliard, m'assure-t-on sous le couvert de l'anonymat. On ne peut donc se permettre de largesses si l'on veut conserver l'image de l'Université. Conséquence: certaines têtes, comme celle du docteur Preiss, doivent tomber. L'entreprise d'abord, l'équipage ensuite?

Une partie de la solution: d'abord s'interroger

En quoi des personnes comme le docteur Benjamin Preiss peuvent être utiles à la Faculté de médecine? Je l'ignore. Je ne possède que des interrogations d'étudiant à propos d'une histoire où personne n'est tout à fait oppresseur ou victime. Tout ce que je sais, c'est que la petite place qu'on pourrait trouver à ce chercheur serait sûrement plus utile à la société que s'il restait chez lui. Étrangement, il a fallu, en dernier recours, qu'un journal étudiant se fasse la voix d'un homme qui sera peut- être radié du monde actif (ou interactif).

Le journal *Le Collectif* est disponible gratuitement:
au café Presse Boutique (76 rue King ouest)
au centre récréatif Ivan Degré (1250 rue Galt ouest)
au Centre hospitalier de l'Université de Sherbrooke
au Pavillon Univestrie
au Centre culturel de l'Université
et dans toutes les facultés du campus ouest

Habitation

Publi-reportage

APCHQ
région de l'Estrie

Un projet de rénovation ou de construction de maison neuve se fait en toute confiance,

si vous faites affaire avec un entrepreneur

qui détient une licence de la Régie du bâtiment du Québec (RBQ)
qui est membre de l'APCHQ
qui offre les programmes de garantie de l'APCHQ

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES
GARANTIE RÉNOVATION APCHQ

Pour plus d'information, communiquez avec un de nos conseillers en composant le

(819) 563-9643

APCHQ
région de l'Estrie

52795

DEPUIS LA LOI 142, LES LICENCES D'ENTREPRENEURS SONT-ELLES NÉCESSAIRES?

OUI OU NON

La licence d'entrepreneur en construction est toujours obligatoire pour exécuter des travaux de construction dans tous les secteurs de cette industrie, y compris le secteur résidentiel.

QUE VEUT DIRE TRAVAUX DE CONSTRUCTION?

On entend par travaux de construction: les travaux de fondation, d'érection, de rénovation, de réparation, d'entretien, de modification ou de démolition d'un bâtiment ou d'un ouvrage de génie civil réalisés sur les lieux mêmes du chantier et à pied d'oeuvre, y compris les travaux préalables d'aménagement du sol.

LA RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

La Loi 142 vient compléter le travail entrepris par le législateur, qui avait déjà adopté la Loi 186 il y a un peu plus d'un an. C'est cette loi qui a créé la Régie du bâtiment, qui a entre autres la responsabilité de s'assurer de la qualification et de la solvabilité des entreprises en construction.

Or il n'est absolument pas question que la Régie du bâtiment diminue ses exigences pour permettre à plus de joueurs d'évoluer à titre d'entrepreneurs, sous prétexte de déréglementation. Bien au contraire. Le fait que des entreprises de construction seront bientôt obligées d'offrir des garanties, autant dans le neuf que dans la rénovation, ne vient que renforcer cet état de fait.

SERVICES DE RÉFÉRENCES

Malgré la déréglementation du secteur de la construction résidentielle au Québec, le nouveau Code civil et la Loi 186 amènent les entreprises en construction vers des responsabilités accrues face à la qualité de leurs travaux.

Transiger avec un membre de l'APCHQ: c'est s'assurer que cette entreprise détient une licence en règle.

APCHQ

62169

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999

TOUR D'HORIZON

KARATE AUTO DEFENSE, ENFANTS 4 ANS ET +
A COULOMBE. 564-2001, 437 Well. Sud

BUFFET TOURNESOL 346-9107. REPAS QUALITE

VOYAGE ORGANISE A LA BAIE
près de Chicoutimi, pour la pièce "Le Saguenay et sa fabuleuse histoire d'un Royaume", les 23 et 24 juin. Inf. Ginette Martineau: 564-3167. Bienvenue à tous.

BUFFET PELLETIER 562-2223
Pour toutes occasions. 1715 Dunant.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2,000$ COMPTANT
OUEST - CONSTR. 1994
* **MAISON DE VILLE**, 3 étages, vue panoramique, 425$/mois
* **CONDO** 4½ pces, 312$/mois.
VISITE DE 14H A 16H
TOUS LES JOURS
202 DARCHE - SHERBROOKE
CONSTR. BERNARD LANDRY
MARIE-RENÉE L'ÉCUYER
829-1000. Maxi ctr.

2300$ COMPTANT
Maison neuve 24 x 34, 2 c.c. RRC, Donald 563-0268.

A QUI LA CHANCE?
Maison neuve pour aussi peu que 428$/mois. RRC, demandez Martin 562-9037.

ASCOT, rue Hallée. Maison brique. Dans les 60,000$.
NICOLE BRETON courtier 822-0557

AUBAINE
Maison cent., à vendre ou à louer avec option d'achats. 47 Kennedy Sud, Sherb. 821-2889

AVANTAGEUX
Pas de taxe, directement du propio. Maison de ville, 3 c.c., salon, cuisine, 2½ s.b., s. fam. Visite sur rendez-vous ou laisser message: 564-0581 ou 566-4800

BAIE BOISSONNEAULT bung., 2 c.c., comb. lente, garage, galerie. 845-5316; 845-5017.

BUNGALOW tout brique, 6½ pces sur terrain d'un acre à 5 km du CHUS, route 216. Inf.: 878-3749 après 17h.

COOKSHIRE, MAISON 8 pces, 4 c.c., grande salle de bains, beaucoup de rangement. A voir! Prix: 49,500$ nég. Sur rendez-vous. Tél.: 875-3052.

EST sans intermédiaire, maison avec salon coiffure s-sol, entrée indép., 3 c.c., 1 s.bains, toit cath., bois franc, foyer, beau terrain. 346-2281

FLEURIMONT
PAR PROPRIÉTAIRE
Votre commerce dans votre rés. de 9½ pces, dans 39X55 pi, incl. pisc, int. de 18x24, ds pc. de 24x40 pi, abri auto de 16x25 pi, le tout sur lot de 95 pi faç. par moy. de 128 pi prof., 12,152 pi ca. ombragé, 130,000$ seulement. Tél: 565-9728.

FLMT, C.H.U.S. Super cottage 4 c.c., poss. de 5, 1½ s. bains, moderne, const. 1991. Offerte à un prix défiant toute compétition. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Rue Louise.

FLMT, 534 DES TILLEULS. Faut vendre. Je suis belle, grande, fonctionnelle, pl. bois franc, super bien construite, belle vue et j'attends une offre raisonnable pour rendre un nouveau prop. heureux, vite.

OUEST. Dans les 90,000$. Cottage const. 90, bois franc à la grandeur, 3 c.c. Informez-vous.
RICHARD & LOUISE L. LAVOIE, 822-2222. Re/Max D'Abord Inc. ctr.

GRANDE MAISON
avec garage, 4 c.c., grande cuisine, salon , chambre lavage, 3 s.b., également garage 2 p ch., à part, cour asphaltée et gr. terr., ch. bois et eau ch. 2 min. lac Boissonneau, 85,000$. 845-2626

MAISON DE PRESTIGE
Rue Montbert - Fleurimont
VUE SUR LA VILLE
CONSTRUCTION
JEAN-GUY POULIN 563-3903

OUEST, 3059 rue Delorme. Bung. 6½ pces, sur 2 étages. 3 c.c., 2 s. bains. Travaux permanents payés. 563-2300.

PAR PROPRIÉTAIRE
167 11e Avenue N, bung. 5 pces avec garage attenant, rénové beaucoup d'extra. 563-4990

PAR PROPRIÉTAIRE
bung. 5 pces, 3 c.c., pl. b.f., fenêtre alum., porte acier, Venmar, chauff. élect./bois, remise, haie cèdres. 60,000$. Tél.: 563-5072.

PAR PROPRIÉTAIRE
bung. 24x44, 4 c.c., sous-sol fini, combustion lente, toiture refaite à neuf. Tél.: 564-1250.

QUARTIER UNIVERSITAIRE
Maison style cottage, 5 c.c., beaucoup de possibilités pour le 2e étage. Agents s'abstenir. Tél.: 569-0059

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

ROCK FOREST. Bung. 4 c.c., s-sol fini, 2 terrains, garage. 3224 Boudreau.

SHERBROOKE. Duplex 6 pces, garage double, terr. 12,500 pi car, piscine creusée. Toujours loués. Près hôpitaux & Cegep. Échange contre ferme. 127 rue Conseil

SHERBROOKE. Bung. 6 pces, 811 Ste-Famille, + local comm. 600 pi car. 5000$ en bas de l'éval. mun. COMPTANT MINIME. Cause: séparation. Venez faire une offre.

COMPTON. Prop. 28 x 42, const. 1983, 2 s. bains, 3 c.c., armoires en chêne + 2 entre-pôts (24 x 36 et 24 x 70), terr. 325 x 180 pi. Chemin Brown.
820-5075, R. Raymond. Les Imm. A.P.I. Inc. ctr.

ROCK FOREST magnifique prop. neuve, beau secteur, boisé, pl. bois franc, bain tourbillons, foyer, garage. 564-1756, cell. 822-6650.

ROCK FOREST maison de ville, secteur tranquille, boisé, avec sous-sol ou sans sous-sol. 564-1756, cell. 822-6650.

ST-ELIE, rue Des Tourterelles. Belle résidence 3 ans, aires ouvertes, chauff. élect., cuisine "labo". **NICOLE BRETON courtier 822-0557**

ST ELIE 950 Boisvert, constr. 1983, 3 c.c., terr. 80x100 pi, entrée pavée double, terr. aménager, près parc, taxes mun. minimes. Faut voir! un petit bijoux, 80,000$. Tél: 569-5776.

SUCCESSION! 655 Villebon, R. Forest, bien entretenue, paysager, 4 c.c., 2 s.b., solarium, sans intermédiaire, libre imm., 79 900$. 565-7347, 820-7274

À VENDRE OU À ÉCHANGER
28 acres zonés blanc, région Magog, échangerais contre propriété ou condo à Magog ou Sherbrooke. Équité 43,000$. 821-0601

STOKE
PAR PROPRIÉTAIRE
Canadienne 3 c.c., 2 s.b., s.-sol fini, cuisinette d'été, gar. double. Terr. 200x150, vue exceptionnelle. Prix pour vente rapide. Dans les 90 000$ (Cause: transfert).
TÉL. 878-3314
1-25684X

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

93,500$** Triplex tout brique, rénové au complet, chauff. élect. par loc. **Revenu 10,440$. On attend une offre! IMM. DIANE RICARD courtier 564-1492.

COOKSHIRE 8 logements, 167,000$. Rev.: 29,000$. Tous loués. 514-454-9790 après 18h.

DUPLEX JUMELÉ 3½ et 4½ pces, avec garage, rue Pacifique. Idéal pour bricoleur. Tél.: 562-4884.

DUPLEX Rock Forest, par prop., 8 pces, pl. bois franc, 2 s. bains, 4 ch., sous-sol fini avec poêle à bois, asp. central, loyer 4½, garage double ch., gr. terr. boisé. Agents s'abs. 564-1756, cell. 822-6650

PAR PROPRIÉTAIRE
1X8 log., 155,900$, 1x6 log., 108,000$. Tous loués. Tél.: 823-2053 après 17h.

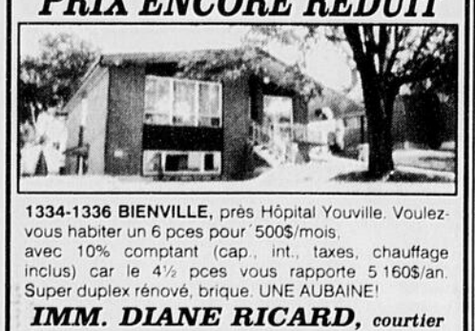
PROPRIETE
à revenu à vendre. 566-8138.

ROCK FOREST,
24 log., const. 1977, brique, plancher béton, 16x5½, 4x4½, 1x3½. Très bonne rentabilité.
Ronney Mackie: 514-534-5266, Les Immeubles Granby.

SHERB. 6 log., garantie loc. Toute offre raisonnable acceptée. **NICOLE BRETON ctr, 822-0557.**

SHERBR. EST. 9 log., 7 ans, tous loués. Prix: 350,000$. **NICOLE BRETON courtier 822-0557**

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

TRANSFERT
PRIX ENCORE RÉDUIT

1334-1336 BIENVILLE, près Hôpital Youville. Voulez-vous habiter un 6 pces pour 500$/mois, avec 10% comptant (cap., int., taxes, chauffage inclus) car le 4½ pces vous rapporte 5 160$/an. Super duplex rénové, brique. UNE AUBAINE!
IMM. DIANE RICARD, courtier
564-1492
1-26009

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

SHERBROOKE, RUE WALSH
2x4 log. en brique, const. supérieure, secteur de choix, très rentable. S'achète avec peu de comptant. B. Bolduc, Roy Rancourt & Ass. 820-9944

SHERBROOKE
11 log., en bas de 5 fois le revenu. Bon pour bricoleur.
Ronney Mackie: 514-534-5266, Les Immeubles Granby.

TRIPLEX 4 ANS, 155,00$. Près Univ., logé vous pour 325$ dans 7½, 4 c.c., 2 s. bains, tourbillons, patio, pl. bois franc, vue, etc. 842-4553.

3 MAISONS OUVERTES

CONDO SUR LE PARC
Sherbrooke
Achetez avec moins de 2000$ de comptant. Avec ou sans s-sol, garage. Rue Des Coquelicots et rue Des Immortelles.
Modèle à visiter
au 1275 Papineau Sherbrooke.
Ouvert de 9h à 16h30 semaine, et de 13h à 16h30 dimanche.
Soir sur rendez-vous.
822-3356

OUVERT AUX VISITEURS
Tous les jours de 13h30 à 16h30
Maison de ville neuve,
secteur CHUS et 4-Saisons.
CONSTRUCTION
JEAN-GUY POULIN 563-3903

4 BORD DE L'EAU

AU BORD DE L'EAU
rue Hertel, Sherbrooke, bung. 3 c.c., sous-sol 50% aménagé. Pour renseignements et rendez-vous: 565-1392, Marcel. Vente directement par propriétaire.

LAC AYLMER maison neuve, 2 étages, bord de l'eau, 3 c.c, plage de sable, aménagement paysager, très beau arbres, magnifiques terrain 100x400, 190,000$ nég. 1-418-443-2378 ou 346-4600.

5 PROPR. DÉSIRÉES OU À ÉCHANGER

NORD. Maison unifamiliale 6 pces, 3 c.c., s. fam. + petit bureau pour professionnel. Accepterais en échange un 5 ou 6 log. **IMM. RAYMOND BRÛLOTTE ctr, 346-3114.**

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE

4 C.C., GRANDE REMISE
isolée, terr. paysager, endroit très paisible. Tél: 875-3403

MAISON MOBILE MODULAIRE
1984, Valcourt, 14x64, très propre. Inf: 532-3326.

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

A BROMPTONVILLE, TERRAIN 98x107.5 pi, arbres matures, entouré de cèdres, travaux permanent déjà payés, prix à discuter. Tél.: 846-4004.

BEAUX CHOIX
DE TERRAINS RÉSIDENTIELS
Prêts à construire, 5000 à 15,000 pi car. Fleurimont, St-Elie, Rock Forest. **563-5724.**

★ BIRCHTON ★
Terrains 200x200, à partir de 5500$. Financement disp. 100$ par mois. Prêts à construire.
823-2339, 566-2255

COTEAUX DU SANCTUAIRE
Grands terrains prêts à construire, situés à Fleurimont. Vue panoramique, site exceptionnel. Vie à la campagne, près de la ville et du CHUS. Financement disponible. **569-7101.**

FLEURIMONT-TERRAINS
Disponibles avec travaux permanents inclus. Très bon prix.
CONSTRUCTION
JEAN-GUY POULIN 563-3903

FLEURIMONT terrain 83x196, avec service d'égoûts, 15,000$. Tél.: 566-1824.

RUE DES ÉMERAUDES à Fleurimont. Travaux permanents inclus. 822-3356

ST-ELIE D'ORFORD grand terrain de 180x180, test de percolation de fait, TRÈS PEU CHER. 563-9108.

ST ADOLPHE DE DUDSWELL terr. 40 acres boisé avec ruisseau, idéal pour chasse chevreuil et petit gibier. Tél. Alain: 887-6735

TERRAINS 154 X 209
et plus, prêts à construire, à partir de 5000$.
MAISON NEUVE,
2 c.c., terrain boisé 100x200, à Johnville, 62,000$. Nous absorbons la T.P.S., T.V.Q. et contrats notariés. Tél.: 837-3004, 837-2731, 837-2841, 837-2666.

TERRAINS dans secteur de choix, situés à Rock Forest, rue la rue Poncet et Maréchal. Contractez vous-même ou choisissez votre contracteur. Terrains de 8000 à 14,000 pi ca, prix à partir de 17,000$. Les services sont inclus et vous pouvez construire dès maintenant. 864-6864, 564-4002.

10 COMMERCES À VENDRE

ATELIER AIGUISAGE INDUSTRIEL
à vendre. Cause: santé. Aiguisage de tous genres d'outils en acier, rapides ou au carbure, et meulage de surface, jusqu'à 10 pi de long. Clientèle établie et poss. de formation. Pour visite ou inf.: 819-378-7670.

BAR 125 places, rue Wellington. Bon bail. Dans les 20,000$. VRAIE AUBAINE! Imm. Aff., **R. FOURNIER ctr 564-1923.**

BÂTISSE, TERRAIN, 9600 pi ca, commerce, bar, resto, poss. terrasse et disco sur 2 étages. Aucune hypothèque. Cause maladie. 2202 King O. 563-6544, 562-0349.

CENTRE COMMERCIAL, très achalandé. Prix raisonnable. **NICOLE BRETON courtier 822-0557**

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

STOKE
PAR PROPRIÉTAIRE
Canadienne 3 c.c., 2 s.b., s.-sol fini, cuisinette d'été, gar. double. Terr. 200x150, vue exceptionnelle. Prix pour vente rapide. Dans les 90 000$ (Cause: transfert).
TÉL. 878-3314
1-25684X

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

93,500$** Triplex tout brique, rénové au complet, chauff. élect. par loc. **Revenu 10,440$. On attend une offre! IMM. DIANE RICARD courtier 564-1492.

COOKSHIRE 8 logements, 167,000$. Rev.: 29,000$. Tous loués. 514-454-9790 après 18h.

DUPLEX JUMELÉ 3½ et 4½ pces, avec garage, rue Pacifique. Idéal pour bricoleur. Tél.: 562-4884.

DUPLEX Rock Forest, par prop., 8 pces, pl. bois franc, 2 s. bains, 4 ch., sous-sol fini avec poêle à bois, asp. central, loyer 4½, garage double ch., gr. terr. boisé. Agents s'abs. 564-1756, cell. 822-6650

PAR PROPRIÉTAIRE
1X8 log., 155,900$, 1x6 log., 108,000$. Tous loués. Tél.: 823-2053 après 17h.

PROPRIETE
à revenu à vendre. 566-8138.

ROCK FOREST,
24 log., const. 1977, brique, plancher béton, 16x5½, 4x4½, 1x3½. Très bonne rentabilité.
Ronney Mackie: 514-534-5266, Les Immeubles Granby.

SHERB. 6 log., garantie loc. Toute offre raisonnable acceptée. **NICOLE BRETON ctr, 822-0557.**

SHERBR. EST. 9 log., 7 ans, tous loués. Prix: 350,000$. **NICOLE BRETON courtier 822-0557**

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

ROCK FOREST. Bung. 4 c.c., s-sol fini, 2 terrains, garage. 3224 Boudreau.

SHERBROOKE. Duplex 6 pces, garage double, terr. 12,500 pi car, piscine creusée. Toujours loués. Près hôpitaux & Cegep. Échange contre ferme. 127 rue Conseil

SHERBROOKE. Bung. 6 pces, 811 Ste-Famille, + local comm. 600 pi car. 5000$ en bas de l'éval. mun. COMPTANT MINIME. Cause: séparation. Venez faire une offre.

COMPTON. Prop. 28 x 42, const. 1983, 2 s. bains, 3 c.c., armoires en chêne + 2 entre-pôts (24 x 36 et 24 x 70), terr. 325 x 180 pi. Chemin Brown.
820-5075, R. Raymond. Les Imm. A.P.I. Inc. ctr.

ROCK FOREST magnifique prop. neuve, beau secteur, boisé, pl. bois franc, bain tourbillons, foyer, garage. 564-1756, cell. 822-6650.

ROCK FOREST maison de ville, secteur tranquille, boisé, avec sous-sol ou sans sous-sol. 564-1756, cell. 822-6650.

ST-ELIE, rue Des Tourterelles. Belle résidence 3 ans, aires ouvertes, chauff. élect., cuisine "labo". **NICOLE BRETON courtier 822-0557**

ST ELIE 950 Boisvert, constr. 1983, 3 c.c., terr. 80x100 pi, entrée pavée double, terr. aménager, près parc, taxes mun. minimes. Faut voir! un petit bijoux, 80,000$. Tél: 569-5776.

SUCCESSION! 655 Villebon, R. Forest, bien entretenue, paysager, 4 c.c., 2 s.b., solarium, sans intermédiaire, libre imm., 79 900$. 565-7347, 820-7274

À VENDRE OU À ÉCHANGER
28 acres zonés blanc, région Magog, échangerais contre propriété ou condo à Magog ou Sherbrooke. Équité 43,000$. 821-0601

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

93,500$** Triplex tout brique, rénové au complet, chauff. élect. par loc. **Revenu 10,440$. On attend une offre! IMM. DIANE RICARD courtier 564-1492.

COOKSHIRE 8 logements, 167,000$. Rev.: 29,000$. Tous loués. 514-454-9790 après 18h.

DUPLEX JUMELÉ 3½ et 4½ pces, avec garage, rue Pacifique. Idéal pour bricoleur. Tél.: 562-4884.

DUPLEX Rock Forest, par prop., 8 pces, pl. bois franc, 2 s. bains, 4 ch., sous-sol fini avec poêle à bois, asp. central, loyer 4½, garage double ch., gr. terr. boisé. Agents s'abs. 564-1756, cell. 822-6650

PAR PROPRIÉTAIRE
1X8 log., 155,900$, 1x6 log., 108,000$. Tous loués. Tél.: 823-2053 après 17h.

PROPRIETE
à revenu à vendre. 566-8138.

ROCK FOREST,
24 log., const. 1977, brique, plancher béton, 16x5½, 4x4½, 1x3½. Très bonne rentabilité.
Ronney Mackie: 514-534-5266, Les Immeubles Granby.

SHERB. 6 log., garantie loc. Toute offre raisonnable acceptée. **NICOLE BRETON ctr, 822-0557.**

SHERBR. EST. 9 log., 7 ans, tous loués. Prix: 350,000$. **NICOLE BRETON courtier 822-0557**

10 COMMERCES À VENDRE

CENTRE DE DÉCORATION
confection et distribution de draperies, de stores, établi depuis des générations. Une aubaine! Cause de vente: retraite.
B. Bolduc, Roy, Rancourt et Ass. 820-9944

COMMERCE incluant épicerie, nettoyeur, comptoir Sears, Loto-Québec, etc. (Poss. achat de la propriété de 4 log., rev. brut 30,000$). Accepterais échange contre bungalow. **IMM. RAYMOND BRÛLOTTE ctr, 346-3114.**

DÉPANNEUR, Johnville. Établi depuis 45 ans. Bonne occasion de devenir patron. **NICOLE BRETON ctr 822-0557**

DÉPANNEUR fonds de commerce, prix: 13 500$. Tél.: 565-5820 ou 563-7548.

MAGASIN DE VÊTEMENT
avec une bonne bannière, clientèle établie. Occasion unique. Financement disponible. B. Bolduc, Roy Rancourt & Ass. 820-9944

STATION SERVICE
à vendre ou louer. Tél: 864-7442 apr 18h.

TABAGIE dans centre d'achats à vendre ou échanger, région Sherbrooke. 822-1047 avant midi ou après 21h.

VRAIMENT PAS CHER
Magasin de décoration, dans l'Est, établi depuis 4 ans.
Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Tél.: **820-7445.**

ÉPICERIE/BOUCHERIE,
Bien établie, clientèle fidèle, très bon bail. Renseignements sur rendez-vous seulement. Excellent bilan, financement disponible. B. Bolduc, Roy Rancourt & Ass. 820-9944.

Groupe Associé
DUTIL
Quincaillerie bon chiffre d'affaires. Très bien située. Information sur rendez-vous!
MICHEL DUTIL
565-7474
Imm. O. Dutil ctr
10-26006

12 MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON CANADIENNE
bien isolée, ch. élect./bois, puits artésien, fosse septique, 45 acres boisés, plantation, camp de chasse, 80,000$. Soir 19 h à 22 h, samedi en tout temps: 819-877-3686.

ST-ELIE. Bung. 2 c.c. 43,000$. Terr. 100 x 800. Informez-vous.

SAWYERVILLE. Bung. 29,000$. Terr. 300 x 500, 2 garages.

EATON CORNER. Bung. 42,000$ nég. Terr. 300 x 500.

ST-DENIS BROMPTON. Duplex récent, brique. 65,000$ nég. Terr. 255 x 130.

BORD DE L'EAU
49,000$ nég. Lac St-Georges. Cottage rénové, 3 c.c., pl. bois franc.
MARIE DESILETS 564-0289
Imm. P. Guyon ctr.

Hugh S. Rose
WEEDON, maison de prestige 3 c.c., 2 s. bains, sauna, const. pierre, s.-sol semi-fini, chauf. élect., garage double. Grand terrain.
EAST ANGUS «machine shop» complet. Bâtisse, machinerie et inventaire pour le prix de la bâtisse. 43 500$
LOTS POUR CHASSEURS: 123 acres région Fointainebleau. **55 acres** région de Ham Sud, **100 acres** région de Cookshire.
FERME 3e génération même famille (MacAulay's), Bishopton. Prix demandé 165 000$
FERMETTE 25 acres, East Angus, chemin du Bassin. Maison canadienne construite 1975. Prix demandé 85 000$ nég.
Pour une visite personnelle appelez
ANDREA NADEAU
884-2122
12-25797

13 HÔTELS MOTELS

HOTEL à vendre ou à louer, situé à Fontainebleau, 3 mi de Weedon, permis existant. Pour inf. demandez Solange: 819-652-2191, 819-652-2546

14 BÂTISSES COMMERCIALES

PARTICULIER VEND ANCIENNE BANQUE CIBC Rock Island, Frontières USA. 1750 pi ca, brique et granit, avec loyer disponible. Tout commerce poss. 843-0240

À VENDRE ou à louer, bâtisse industrielle, 25,000 p.c. sur 2 étages, 5 débarcadaires, terr. 93,000 p.c. 823-2303.

18 CONDOMINIUMS À VENDRE

4½ MEUBLÉ foyer, bord du lac Memphrémagog, quai. Prix en bas de l'évaluation municipale. Après 17h: 563-3535.

GRAND CONDO 5½
moderne, nord près du golf, secteur recherché, 60,000$ nég. Tél: 566-2627.

PAR PROPRIETAIRE, vieux nord, 4½ pces au 1er étage, véranda, sous-sol non fini, remise. Libre juil. 564-8379.

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hypoth. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers.
AVONS PEUT-ETRE LA SOLUTION A VOS PROBLEMES D'ARGENT
BADEAU & FILS ctr 564-1454

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

NOUS CHERCHONS UN TECHNICIEN
autorisé, habile et dynamique, pour la gestion d'un territoire exclusif, pour acrylique concept, clients nationaux fournis. Tél: 819-877-3751.

VENTE DIRECTE RECHERCHE
Distributeurs plein temps ou partiel. 820-9555; 820-3345.

26 COMPTABILITÉ-IMPÔTS

COMPTABILITE IMPOT tenue de livres pour PME, TPS., 822-1317

COMPTABILITÉ traitement de texte, impôt, curriculum vitae. 346-4188.

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

CHAMBRE ET PENSION dans petit foyer, près de tous les services. Tout compris. Qualité. Prix modique. 563-5423.

POUR PERSONNES AGEES, 2 pces avec s. bains, meublé, moderne, au sous-sol, avec pension et services. 820-2487.

RÉSIDENCE 7e NORD pour gens retraités, ch. double, simple, avec toute comm. 401, 7e Av. Nord. **346-3194**

RÉSIDENCES ET APPARTEMENTS POUR PERSONNES ÂGÉES
Le MONASTÈRE
C'EST RASSURANT!
Parce qu'on vous offre :
- Des services de santé complets
- Des activités variées
- Une saine alimentation
- Et un endroit apaisant

Présentement différentes grandeurs de chambres disponibles à partir de 675$.
564-0983
871, rue Ontario, Sherbrooke

33-26005

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

BANQUE DE LOGEMENTS
SERVICE GRATUIT

NORD	346-0833
OUEST & CENTRE	823-0012
EST	829-1244
LENNOX	822-0763
MAGOG	847-0314
AUTRES SECTEURS	564-1006

13394

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

1½, 2½, 3½ MEUBLES
HOPITAUX - CEGEP
Est, chauffés, eau chaude. **535 PAPINEAU.** 829-1672, 829-1244

1½, 2 PCES
Grands, propres. 715, 13e avenue nord. Meublés, ch., eau ch. 275$. Tél. 562-2727, 822-4308.

1½, 3½, 4½, 5½
PLACE ANNIE
NORD - PISCINE
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 670 Mc Grégor. 563-4809, 564-1006.

1½, meublé, non chauffé, eau chaude fournie, 232$/m. Bail 3 mois et plus. APP. JEAN. 630 J.-Cartier N., 562-5320, 562-2181.

1½, VIEUX NORD
1180 WALTON. Chauffé, eau ch., semi-meublé. 310$/mois. Près Parc Howard. 829-5644, du lundi au vendredi.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1½ - 2½ TRES GRANDS
Nord. Meublés, semi-meublés, chauffés, eau ch., concierge, buanderie, etc. Libres imméd. et 1er avril. **823-9347, 565-7978**

1000 LACOMBE
VUE PANORAMIQUE
EST, 2½, 3½, 4½, 5½ pces, meublés si désiré. 563-4303, 829-1244.

1025 À 1085 JARDINS FLEURIS
EST, 4½, s-sol. 389$, chauffé, eau chaude.
4½ sur étage, 404$ chauffé, eau chaude.
5½, 481$, chauffé, eau chaude.
566-5161

1045 LACOMBE, EST
3½, 4½
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. Tranquille. 346-2960, 829-1244.

105 LOMAS
3½, 4½ PCES - BÉTON
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin PROMENADES KING. 563-3585, 564-1006.

1070 PAPINEAU 4½ pces, ch. eau ch., à partir de 340$. 820-7616, 569-4642.
1550 BIENVILLE, 4½ pces, bloc 6 logs, moderne, 410$. 346-6869, 569-4642.

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

1616 LAROCQUE 4½ pces, chauffé, eau chaude.
Tél.: 569-1636.

1630-40 BOUL. ALEXANDRE
grands 3 pces et 4½ pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072

1671 LEDOUX 924 pl. Bergamin, 3½-4½-5½ ch., 300$ à 400$. Tél.: 565-4866

1775 GOYETTE
2½, 4½ pces, chauffés, eau chaude. Disponibles 1er mai et 1er juillet. Intercom à l'entrée. Tél. **562-2781, 821-4280.**

1945 GOYETTE (OUEST)
5½, 392$, chauffé, eau chaude
4½, 358$, chauffé, eau chaude
3½, 312$, chauffé, eau chaude
566-5161

★ 1 APP. CHAUFFÉ ★
propre et tranquille
3½, 4½
OUEST, eau chaude, gr. pièces, frais peint, cuisine & s. bains modernes, asp. central, autobus 7 & 11, insonorisé, excellent service.
823-5453 Membre RPHL

1 c.c. - 2 c.c. - 3 c.c.
LA RÉSIDENCE OXFORD
LENNOXVILLE
Meublés ou non, grands logements. Paysager, tranquille.
96 OXFORD CR. 821-3586
94 OXFORD CR. 564-0106
92 OXFORD CR. 822-8946
103 OXFORD CR. 822-0763
BUR. 564-1006

1½ NEUF, 195$. 3½ meublé. Concierge. 563-9237.

APP. BRULOTTE
Près C.H.U.S.
Piscine
563-8950 820-0910
41-25796

NOUS AVONS LE LOGEMENT QU'IL VOUS FAUT
Service personnalisé gratuit
Grand choix de logements, dans tous les quartiers
Toutes catégories de prix
Centre de location enr.
566-5161 41-25832

PROMOTION SPÉCIALE
Baux signés avant le 30-4-94.
APP. LE PHARE
3-4½ pces
850 Tessier, app. 107
823-7459
820-0910
41-25647

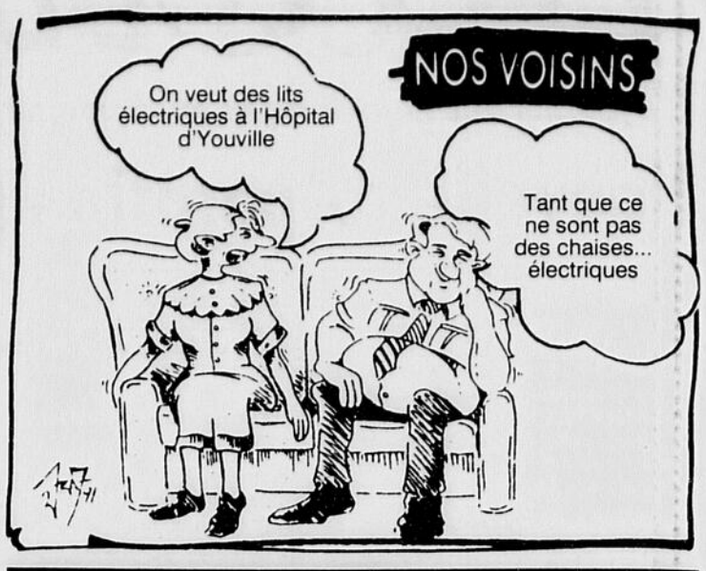
BROMPTONVILLE
NEUFS 4½ pces
GRANDS-MODERNES
2 STATIONNEMENTS PAR LOGEMENT
846-3835
846-3018

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

2½, 3½, 4½ meublés ou non, près centre-ville, propres, tranquilles, chauffés, eau ch., stores, lavoir. 564-6015

COMPLEXE PAPINEAU
Prix compétitifs dans l'Est.
Grands 3½, 4½, 5½ pces, près d'un parc et centre d'achats.
822-3839
Soirs et fin sem. **566-5152** 41-25523

3 à 6 pces
Secteur Bowen & Galt
Très grands appartements ensoleillés, confortables et élégants, dans vaste parc domiciliaire privé avec piscine extérieure, à 4 km du centre-ville. Fenêtres panoramiques, insonorisation, cuisinière et four encastrés, nombreux espaces de rangement, jusqu'à 2 s. bains, eau chaude et chauffage thermostatique fournis, stationnement et prise chauffe-moteur. Concierge résidant.
569-8236 41-26007
RESIDENCES CHATELAINE



BERNARD BOULIANE
COURTIER INC.
822-3393
POUR ACHETER OU VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ
1089 Conseil, Sherbrooke

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1er JUILLET
PRES UNIVERSITÉ
4½, rue FOREST, rue TETREAULT. 429$, eau chaude, bois franc. **566-5161.**

1er JUILLET
RABAIS
5½ VIEUX NORD, rue ELM, rabais sur bail d'un an. Faites vite. 566-5161.

OUEST, 1125 Des Seigneurs, 3½, 4½ modernes, chauf., éclairés, buanderie, entrée lav.-séch. Près Mont Bellevue. Système de sécurité. Prix spécial.
346-3022
41-25703

1141 CONSEIL
4½, 5½
Planchers bois franc, grands, chauffés, eau chaude. 564-1006

1203 DES PRÉS
EST, 4½ pces style condo. Aussi **208 LORANGER,** grand 4 pces **chauffé.** 563-9618

1205-1225 J. FLEURIS
3½, 4½ PISCINE - EST
TRÈS MODERNES
Meublés si désiré. **VOISIN ECOLE, AUTOBUS, PARC.** 564-7095, 564-1006, 563-5967.

1240 LAROCQUE
OUEST, 3½, 4½, très grands, meublés si désiré. Près tous services, autobus, dépanneur, etc. 564-2196, 823-0012

126 RUE BROOKS
Nous avons un centre de location à votre disposition. Vous pouvez bénificier du service sans frais. Venez nous voir. Tél.: 566-5161

150 CANDIAC
NORD, près Carrefour, 3½, 4½, très propres, ensoleillés, chauffés, eau ch., serv. autobus.
PROMOTION SPÉCIALE
823-1537

1580 BD ALEXANDRE
3½-4½, meublés si désiré, entrée lav.-séch. Entièrement rénovés. Prix avantageux. Tél.: 565-8068, 823-0012, 564-1006.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1115-1135 J. FLEURIS
EST - CHAUFFÉS
3, 3½, 4, 4½, eau chaude, meublés si désiré. **FACE ÉCOLE, PARC, DEPANNEUR, AUTRES** 829-1273, 820-0181, 829-1244, 563-4359.

1125 AURAY
3½, 4½, 6½, secteur universitaire, endroit tranquille. Appelez-nous sans frais, 566-5161.

1138 GROSVENOR 5½ PCES
Chauffé, eau ch., entrée lav.-séch. Libre 1 juillet: 463$/mois. Tél.: **821-3768** ou **878-3302.**

155 LOMAS 1½, 3½ pièces, meublés, eau chaude.
563-9175, 821-6681

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1er JUILLET
PRES UNIVERSITÉ
4½, rue FOREST, rue TETREAULT. 429$, eau chaude, bois franc. **566-5161.**

1er JUILLET
RABAIS
5½ VIEUX NORD, rue ELM, rabais sur bail d'un an. Faites vite. 566-5161.

OUEST, 1125 Des Seigneurs, 3½, 4½ modernes, chauf., éclairés, buanderie, entrée lav.-séch. Près Mont Bellevue. Système de sécurité. Prix spécial.
346-3022
41-25703

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT
Beau grand 4½, rue Kingston, dans l'ouest.
Tél.: 566-5161

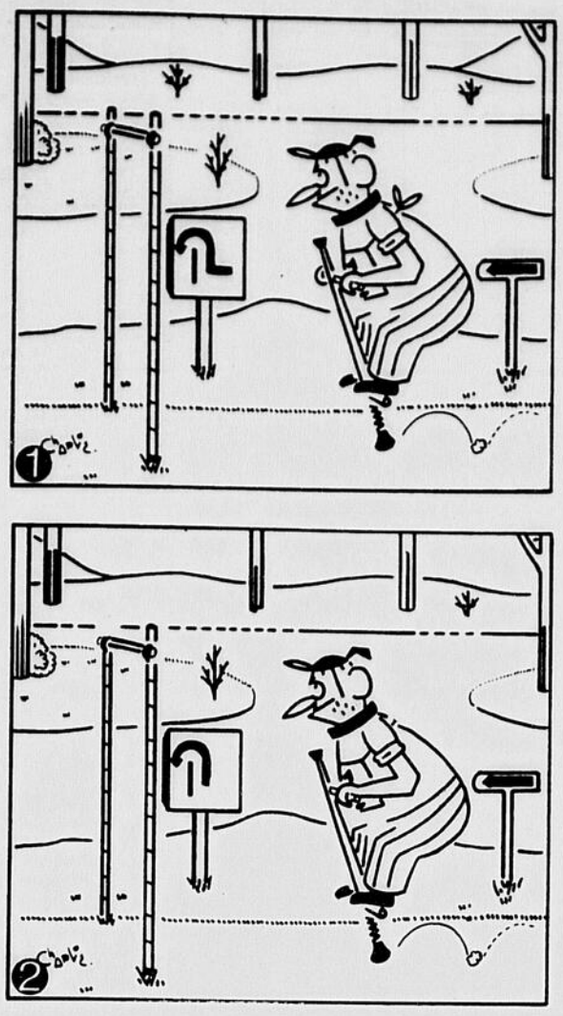
★ 2½ - LUXUEUX ★
Vieux-Nord, pl. bois franc, foyer. Libre avril et mai. 878-3844

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

★ 1 MOIS GRATUIT ★
Près église et centre d'achats
Jour 829-LOGI (5644)
Soir et fin de semaine,
Est, CHUS, 3½, 4½ pces. 566-2016, 562-1457.
Rock Forest (Woolco)
3½, 4½, 5½ pces. 822-2378, 820-0299

COMBATTEZ LA RÉCESSION
3 - 3½ - 4 - 4½ - 5½ PCES
**Rénovés et imp

LES ERREURS DU JEUDI



Encerclez les sept erreurs

25503

COUPON DE PARTICIPATION À COMPLÉTER

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Code postal .....

Téléphone .....

Question d'habileté : 25 - 10 x 3+5 ÷ 2 = _____

CONCOURS

La Tribune EN JEUX

4 200$ à gagner

100$ PAR SEMAINE

plus

GROS LOT DE 3 000$

(moitié du prix pour les non-abonnés)

TIRAGE DU GROS LOT LE VENDREDI 13 MAI 1994 PARMI TOUT LE COURRIER REÇU

Facile!

Du lundi au samedi, La Tribune publie un jeu différent. Pour être éligible aux tirages, vous n'avez qu'à jouer, remplir le coupon de participation et retourner le tout à :

CONCOURS «LA TRIBUNE EN JEUX»
C.P. 2450
Sherbrooke
Québec J1J 4H3

Vous pouvez apporter votre courrier à La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke.
Un seul coupon de participation par enveloppe.
Règlement disponible à La Tribune.

JOHANNE GRENIER
565-8181

1er agent vendeur succursale Sherbrooke depuis 7 ans consécutifs.
3e meilleur vendeur au Québec (1300 agents) au 31 décembre 1993
8 ans d'expérience dans le domaine résidentiel, multifamilial et commercial. 22758

La Capitale Estrie courtier immo

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

EST
400, 12e AVE NORD
1½, 3½, 4½, ch., eau ch., rénovés. Imm. ou juillet. Spécial 15 mois. **563-7396.**

EST 4½ PCES
chauffé, eau ch., armoires et tapis rénovés, meublé ou non. Tél: 823-7431 ou 849-4551.

EST
8E AVE SUD
Beau 4½, très propre, pl. boiseries bois, gal. arrière, corde à linge, belle vue, ch., eau ch., 430$/mois. 878-3314 après 17h.

EST 945 PAPINEAU
GRAND 5½ PCES, chauffé, eau ch., asp. central, 3e plancher, libre imméd. 465$/ms. **563-7730**

EST GR. 4½ STYLE CONDO
sur 2 pl., 2 s. bains, bain tourbillons, secteur neuf, etc. 563-8515 562-2814

EST GR. 4½ Terrill: 823-1211, 835-9428; 12e Ave nord: 346-5726, 835-9428; 5½ rue Triest: 823-1211, 835-9428

EST grand 6 pces, dans triplex, ch., eau ch., près CHUS, endroit tranquille, vue panoramique, libre 1er juil., 650$/mois. Tél: 563-8589.

ETUDIANTS (ES)
Centre-ville. 1½ à partir de 195-220, 3½-325$. Chauffés, meublés ou non. Près de tous services et autobus. 829-5644, 563-6594.

FLEURIMONT, 3½ PCES chauffé, eau chaude fournie, coin Corbeil et Benoit, libre imm. 565-7367 ou 829-2538.

FLEURIMONT, Châteaumont, gr. 4½ luxueux, abri d'auto, neuf, insonorisation spéciale. Ap. 17h 563-8997.

GRAND 3½ PCES, quartier nord. Semi-meublé, libre 1er mai. Balcon, chauffé, eau ch. fournie. 565-9882, 565-9086.

GRAND 4½
Construction récente (5 ans)
PRÈS CENTRE-VILLE
564-1398, 822-9495, 846-4826

GRAND 4½ PCES, 475, 7e avenue nord. 435$/mois. Références requises. 842-4511.

GRAND 4½ PCES
bd Alexandre, ch., éclairé, eau ch. fournie, 426$. Tél: 564-7074, 820-4594, 563-5639.

GRAND 7 PCES libre 1er avril, 5½ et 4½ pour juillet. Tél: 566-8138.

GRANDS 3½, 4½, 5½, près Mt. Bellevue. Très propres, service conciergerie. 565-5297.

KING EST 5 pces non chauffé, stat., entrée lav.-séch., 400$ par mois. 562-0429 jour

L'ERMITAGE
Luxueux 1½, 3½, 4½, 5½. Béton, insonorisés, chauffés, piscine int., nombreux services. 1120 Jogues. 346-4742, 563-7715.

LE BEAU GITE
655 McGREGOR
3½, 4½ pces, chauffé, eau chaude fournie endroit propre & paisible
Prix raisonnable
S'adresser app. 210
346-6163, 823-6209

LE BONAVENTURE
Voisin golf. 2½, 3½, 4½, 5½. Immeuble prestige, béton, piscine, garage, etc. 2455 Prospect. 821-2463, 564-1006.

LE PANORAMA
3½, 4½, 5½, CHAUFFÉS
PISCINE INT. BÉTON
Salon de bronzage, sauna, chute à déchets, ascenseur, eau chaude. Meublés si désiré.
822-0498, 564-1006

LES TERRASSES LONGSAULT, EST
Spécial, gr. 4½, ch., élect., eau ch., charcoal, patio. Vue sur la ville. Prix compétitifs. 346-3805.

MAGOG
BOISÉ CALIXA LAVALLÉE
1 MOIS GRATUIT. 3½, 4½, 5½, ch., éclairés, eau ch., piscine. Endroit tranquille. **868-2891.**

MAISON DE VILLE style cottage, 2 étages, endroit paisible, près tous services, situé Rock Forest, 2 et 3 c.c. Tél.: 564-7861, 563-4706

MINI BANQUE DE LOGEMENTS
3½, 4½, chauffés, eau chaude. Situés dans l'OUEST. A partir de 295$/mois. **821-4280, 569-2453**

★ MOIS GRATUITS? ★
nord, constr. 90, gr. 5½, bain tourbillon, asp. central, 'walking closet', esp. rangement, cabanon arr., libre juill. 514-358-9476

NORD, 4½, 5½, 6½, rue LÉO LABERTÉ, dans petits immeubles. Pour 1er juillet. Prix à partir de 495$/mois. **821-4280**

NORD, dans 6 log., 4½, sous-sol, style condo, 450$. Non chauffé, non éclairé. 563-1291.

NORD, domaine Rustique. 4½, 5½ pces. De choix, spacieux, tapis, piscine, concierge, espace vert et boisé. C'est spécial, à prix intéressant. 823-4121, 565-0204, 822-8046.

NORD, eau chaude fournie. 4 et 5 pces, grand espace vert. 406$ et 459$. **Choix de décor** et de modèles, autobus. **566-6778, 565-0737, 565-0764.** S'adresser au **3005 Richard.**

NORD, LUNIK
165 CANDIAC
Angle Lionel-Groulx
1½ à 5½. Béton, chauffés, ascenseur, piscine int., sauna, salle d'exercices.
823-2034, 566-6778.

NORD, PROSPECT. Grands 4½, libres imméd. ou juillet. Tél. 562-9317, 829-1534.

NORD, rue MESY
4½, chauff., eau ch. fournie. A partir de **350$/mois.** 822-3000.

NORD, rue Montréal. **3½** entièrement rénové, meublé si désiré, chauffé, eau ch. fournie. 360$. Libre imm. 346-3114.

NORD, rue Paul Desruisseaux, grand 5½ non chauffé, 530$/mois. Libre pour 1er juillet. Bur.: 820-8320, rés. 565-0543

NORD, SECTEUR RICHARD, CHOIX DE DÉCOR. 1½ à 5½. Ascenseur, bus, parc Viger. Au **3005 Richard, 566-6778, 565-0737, 565-0764.**

✓

NORD, secteur St-Charles Garnier. Très grands 4½, style condo, 2 balcons par log. Près de tous les services. Faut voir. 346-5979, 849-7000

NORD - 2 GRANDS 5½ dans triplex, style condo, bien éclairé prix raisonnable. **563-5431.**

NORD - KING OUEST 3½ eau chaude, 285$/mois; **2½** pces, chauffé, eau chaude, 290$/mois. Tél.: 569-3640.

NORD, CHAUFFÉS, 3 et 4 pces, bonne grandeur, joliment décorés. **566-6778, 565-0737, 565-0764.** Au **3005 Richard.**

NOUVEAU NORD
gr. 4½ pces, chauffé, eau ch., près autobus. 355$ à 405$. 823-8197.

NOUVEAU NORD
près de Léger, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, refaits à neuf. Tél.: 346-5551.

OUEST, 1010 COURCELETTE 3, 4 pces, juillet. Pl. bois franc, chauffés, eau chaude. 563-6186, 829-1534.

OUEST, 1565 PRINCE
3½, 4½ libres imm. ou juillet. Pour visiter: 563-2924, 829-1534

OUEST, 3½, 4½, 5½
libres à partir de mai. 846-2167.

OUEST, 5½ DS DUPLEX, 2e étage, garage, près de tous services. Tél: 569-1609.

OUEST, LUXUEUX 5½ très grand, bain tourbillon, garage, système alarme, foyer, libre avril. Tél: 569-8148.

OUEST, PRES UNIVERSITÉ et Triolet, 4½ moderne, très éclairé, grand stat., remise, près tous services. 1130 Duplessis. 452$/mois. 822-1130; 564-6848

OUEST, PRÈS BELVÉDÈRE. 3½, 4½, libres imméd. ou juillet. 563-2924, 821-2540, 829-1534.

OUEST 1085 & 1025 des Seigneurs, 1½, 3½, 4½, 5½, ch. eau ch. fournie, meublés si désiré. 569-6079.

OUEST 1600 BD. ALEXANDRE, juil., **gr. 4½,** ch., eau ch., balcon, asp. centr. aussi **3½** et **4,** meubl. ou non. 8 logs 569-0532

OUEST 2½-3½-4½-5½
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

OUEST
3½, 4½, 5½, ch., eau ch., balcon. **Tél.: 565-4866.**

OUEST 3 pces, chauffé, 310$. BACHELOR, meublé, chauffé, eau chaude, 278$. Tous situés dans bung. du 1422, Belvédère S. 565-9860.

OUEST 3½ semi-meublé, ch., eau ch., élect., libre 1er mai. 350$/mois. 822-6439

OUEST
5½ dans triplex, 2e étage, 1560 Bienville. 563-2300.

OUEST
IMMEUBLES RÉCENTS
3½, 4½ avec entrée lav.-séch. et lave-vais. inclus, armoires mélamine, endroit très tranquille et sécuritaire. **569-2453, 821-4280**

OUEST RUE GOYETTE
4½, chauffé, eau chaude fournie, propre et tranq. Tél.: 822-2496, 346-7224.

OUEST RUE LEDOUX
5½: 408$, chauffé, eau chaude. **Tél.: 566-5161**

OUEST Université, coin Galt et Du Rosaire, 3½ semi-meublé, entrée lav.-séch., 275$/mois. 819-346-4374

PRES CARREFOUR
3½ et 5½ pces, à partir de 280$. 828-2669.

PRÈS DU CHUS
4½ dans imm. 6 log., fenêtres à toutes les pces, clientèle tranquille. Jr: 821-4534, sr: 569-4834

QUARTIER EST, rue Bowen. 3 pces, chauffé, meublé, éclairé. Libre imm. 310$ par mois. 564-1454.

ROCK FOREST 5236 Kennedy Sud, gr. 4½, 1er pl., bain tourbillons, arm. chêne, asp. central, bien éclairé. 562-6441.

ROCK FOREST
5288 Gaspé, 4½, 5½, modernes, dans imm. de qualité. Tél.: 822-3916.

ROCK FOREST dans le village, 3½ à 315$, 4½ à 360$, eau ch., fournie, libres 1er juill. Tél.: 564-1023, 864-7389.

RUE GALT OUEST 4½, ch., eau ch., pl. bois franc, 390$. 569-0214; 563-4900.

RUE GALT OUEST
grand 6½ pces, ch., eau ch., pl. bois franc, 1er étage, 575$. Inf: 569-0214; 563-4900.

RUE KING GEORGES 3½, ch., eau ch., pl. bois franc, 275$. 569-8739.

SECTEUR CEGEP 3½, 4½, chauffés, écl., eau ch. fournie, meublés si désiré. 820-2518.

SECTEUR OUEST 4½, libre, 5½: 1er juil, qualité super, spacieux, sécuritaire, tranq. Prix rais. 822-2000, 569-7215

SPÉCIAL, PRES WOOLCO, 4801 Pavillon. Libres imméd., 3½, 4½, chauffés, eau ch. Entre 16h et 22h: 564-3996.

ST-ELIE, près route 55. 3½, 4½, 5½ pces, eau chaude. **563-8861, 569-1636**

ST-ÉLIE D'ORFORD 3½ semi-meublé, chauffé, entrée lav.-séch., près tous services, libre imméd. 822-3423.

51 CHAMBRES À LOUER

GRANDE CHAMBRE meublée à louer, chauffée, éclairée, eau ch. fournie, près centre-ville et cégep. Tél.: 564-0160.

53 CHALETS À LOUER

BORD DU LAC, MARBLETON, tout équipé, semaine ou mois, sauf juillet. 819-872-3353.

54 ENTREPÔTS-GARAGES À LOUER

ENTREPÔT 1000 PI CA
St-Élie d'Orford. 565-0080.

GARAGE 20x30, élect. fournie, 225$. 562-3317.

PRÈS AUTOROUTE 55, entrepôt 2000, 5000, 7000 et 12,000 p.c., disponibles imm., débarcadaire, porte de garage, gicleurs. 823-2303.

56 BUREAUX À LOUER

1000 À 2000 PI, situés rue King ouest. Libres imm. Prix à négocier selon durée du bail. Tél.: 564-0885.

2000 PI CAR DE BUREAU, avec petit entrepôt 168 pi car, chauffé, éclairé, tout compris. Prix réduit: 1600$/mois. Tél. 563-4328 ou 823-4716.

AU 9-8E NORD
au centre des affaires, 2e étage. Inf: 562-4389.

ESPACE A BUREAU
à louer au centre-ville, 33 pi X 19 pi (627 pi ca), ch., 330$/ms taxes en sus, libre imm. Inf: 346-7575, 346-7676.

NORD - 1195 KING OUEST chauffé, stationnement, 290$/mois. 569-3640.

60 SANTÉ ET RELAXATION

HERBALIFE distr. indépendant Aloes et produits pour perdre du poids. Produits ou occasion d'affaires. S'adresser à Joé ou Valérie 828-3714.

MASSAGE CALIFORNIEN, Jacqueline **SUÉDOIS,** Marie: 563-0837 (arrière Carrefour)

MASSAGE SUÉDOIS OU CALIFORNIEN
GINETTE **846-3907** (studio)
846-2220 - 846-3531

MASSAGE THÉRAPEUTIQUE incluant réflexologie, Reiki, Polarité et possibilité d'évaluation énergétique et de balancement énergétique complet. Tél.: 563-1165.

TRAITEMENT DES HÉMORROÏDES
à la lumière infra-rouge. Nouvelle méthode de traitement sans chirurgie ni anesthésie par notre spécialiste.
Clinique médicale Rock Forest
Tél: 864-4226

62 PERSONNEL

♥♥♥♥♥♥♥

★ ACCORD LIBRE ★
Agence discrète, indépendante et fiable, pour des gens courtois, humains. Un choix exclusif d'hôtesses et d'escortes de classe, de belle apparence.
821-9250

!!! AVENTURE ! !!!
AGENCE DE PRESTIGE.
Choix de jolies escortes. Là où la santé et la discrétion priment.
INDIVIDUEL OU COUPLE
Service d'escorte pour vous messieurs. Gens d'affaires, bienvenue. Service d'accompagnement 24/24, 7 jours. 562-3654

BLEU NUIT
Escortes de choix. Tammy - 20 ans, Barbie - 25 ans, Maggy - 29 ans. 24 heures/7 jours. Tél.: 821-4219 ou 564-2777

CHARMEUSES DE NUIT
De retour avec les plus belles filles de l'Estrie, où la jeunesse et l'expérience se côtoient. Propreté et beauté font de notre agence la No. 1 en Estrie. Disc. absolue, 7 jours, 24 h. Service rapide. **Personnel demandé.**

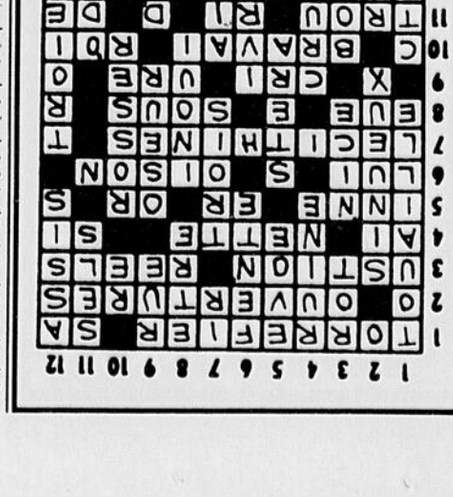
562-4600

★ CHEZ FOXY ENR ★
Salon de détente érotique, au 5 rue Alexandre, réalise tes fantasmes. (En privé). Entrée discrète. Ouvert 7 jours
★ 566-6620. ★

LENA, SHANNA
Petites douceurs.
346-7946

MASSAGE DE RELAXATION
Sylvie: 566-8908.

SOLUTION D'AUJOURD'HUI



41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1½ PCE meublée, chauff., élect. et câble fournis, stat. privé, coin Jacques-Cartier et De Rouville, 325$/mois. Jour: 564-0215, soir: 847-3204

★ 1x3½, 4½, ★
AVRIL, MAI, JUIN, JL
ENDROIT PROPRE ET TRANQUILLE
Chauffé, eau chaude
Ouest gr. pces, tapis, cuisine, s. bains neuve, frais peint, insonorisé, excellents services.
823-1698

2½, 3½, 4½, 5½
CHAUFFÉS
EST. Eau chaude, meublés si désiré. **VUE PANORAMIQUE.** 1010 PAPINEAU. 829-1244 ou 822-1621

2½, 3½, 4½, 5½
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

2½, 3½, 4½
PL. TERRILL
EST, près CEGEP, voisin parc. Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 563-9548, 829-1244, 564-1006.

2½, 3½ CENTRE VILLE
meublés, chauffés, eau chaude, prix compétitifs, buanderie. Près tous services. Tél.: 829-0201, 563-7906.

2½, 3½ sur McManamy, immeuble récent, chauffé, éclairé, bail 4 à 12 mois, libres avril, mai, juin, juillet. 565-7022

2½, 3½
À PARTIR DE 200$
dans tous les secteurs
564-1006, 562-8356

2 - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
*111 Cathédrale, 4 et 5 pces.
*876 Short, 5½, pl. b.f., eau ch.
Tél.: 820-2286 ou **346-4704.**

2½-3-4½-5½
Ouest. Rénovés à neuf, chauffés, eau ch. Meublés ou non.
346-9410, 565-8735

215, 18e AVENUE
VUE SUR LA VILLE
3½, 4½ pces, chauffés, rue sans issue. Meublés si désiré. 346-2960, 564-1006.

215 MURRAY
3½, 4½
immeuble récent, ascenseur
846-4826, 562-6884, 569-7740

2475 BEAUDRY
NORD, 3½: 375$ chauffé, eau chaude, élect.
4½: 445$, chauffé, eau chaude, élect.
5½: 505$, chauffé, eau chaude, élect.
566-5161

2600 KING OUEST: 1½, 3½ pces, meublés, chauffés, eau chaude. **190 WILSON:** 4½ pces, foyer. **569-1636.**

2850 MESY
4½ moderne, imm. 8 log., secteur Carrefour, entrée lav.-séch., lav.-vaiss., prise auto, balcon, porte patio, sécuritaire. Inf.: 565-0577, 864-4430.

2 MIN. CEGEP
3½ pces, poêle et réfrig. Très bon prix. 563-3903, 346-1030.

2½ PCES
rue de l'Habitat, très grand, décoration moderne, entrée privée, bain tourbillon, poêle, frigo et stores inclus, 365$/ms chauffé, éclairé, libre 1er mai. Tél: jr: 563-4030, 823-6882, soir: 514-534-5210 frais d'appel acceptés.

2½ RUE BROOKS
(centre-ville)
269, chauffé, eau ch. 566-5161

3, 3½, 4, 4½, EST
COIN 13e AVE, FACE BRASSERIE FLEURIMONT. Prix exceptionnel. Chauffés, eau chaude. 1321 PL. QUINTAL, 820-0955, 564-1006.

3½-4½-5½ situé au 1655, 1800 et 1930 Goyette, chauffé, eau ch., élec. fournie. Très bas prix. Pour info: 821-0269.

3½, 4½, 5½, 6½
Secteurs EST-NORD-OUEST. Libres imméd. ou 1er juillet. Prix avantageux. Appelez-nous sans frais. 566-5161.

3½, 4½, 5½ NORD
CHAUFFES-EAU CH.
PRIX EXCELLENT
Négociez sur place. Chauffés, eau chaude, meublés si désiré, stat. supplémentaire disponible. 640 McGregor. Tél. 820-0935, 564-1006

3½, 4½, 5½ NORD
RÉNOVÉS À NEUF
Eau chaude, meublés si désiré. Voisin par Viger. **PISCINE** 745 McGregor. 820-0448, 564-1006.

3½, 4½, 5½ OUEST
LOG. RENOVES
1555-1580 DORVAL
OUEST, tout compris, meublés si désiré. Rue sans issue. 823-0012

3½, 4½, grands
nord, 685 McGREGOR
BONNE NÉGOCIATION SUR PLACE. Eau chaude fournie, meublés si désiré. 563-6632, 564-1006.

3½, 4½
RUE SANS ISSUE
CENTRE OUEST. Beaux log., eau chaude fournie, rue PL. ÉVANGÉLINE. Meublés si désiré. **569-2453, 821-4280.**

3½, 5½
FACE CARR. ESTRIE
400 McCREA, 6 LOGEMENTS modernes.
566-7584, 564-1006

3½, SPÉCIAL
890 PL. DESORMEAUX
GRAND, EST, CHAUFFÉ. Eau chaude, meublé si désiré. 566-7501, 566-8220.

3 - 4½
RUE MC INTOSH
Secteur McManamy, grand, propre, tranquille, 3 pces ch., eau ch., semi-meublé si désiré, 315$. 4½, chauff. électr. par locataire, 330$, libre 1er juil. **878-3417.**

305, 13e AVE N.
2½, 3½, 4½, 5½
GRANDS
EST, PRES CEGEP
Hôpitaux. Meublés si désiré, tout compris. Près services. 829-1244, 562-8110, 564-1006.

320 DES JONQUILLES
3½, 4½ PCES - EST
SPÉCIAL
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 822-1952, 829-1244.

395$/MOIS,
grand 4½, vue sur le lac Magog, à louer pour le 1er mai ou plus vite possible. 864-4028.

3½ AU 9-8e NORD
Imm. et juillet. Près de tous services, eau chaude. 562-4389.

3½ centre-ville, rénové, entrée, lav.-séch., stat., 1 mois gratuit. Libre imm. 330$/mois. 868-0639

3½ CHAUFFÉ
Est, près des services, tranquille, entrée lav.-séch., 1er juil., 281 10e ave N, bon prix, 330$. Tél: 565-8268.

3½ DANS 5 LOG., meublé ou non, près 4 Saisons et CHUS. Libre 1er avril. 864-4655 ou 823-4757.

3½ OU 4½ chauffés, eau ch., meublés ou semi-meublés, près Place Belvédère, libres juin ou juil. 864-4675.

3½ OUEST, rue De l'Habitat. Petit bloc moderne, neuf. Entrée privée. 346-9881.

3 p.-AUBAINE
chauf., eau ch., élect. Près tous serv. 325, 13e Ave.
LE MANOIR A voir. 820-7529.

3½ PCES, ch., eau ch., éclairé, près de tous services. Tél.: 563-0290.

3½ PCES, OUEST. Près Université, rue Gauthier. Très propre. **LIBRE MARS.** 569-4977.

3½ PCES, près hôpital d'Youville, eau ch. fournie, 355$/ms. Tél: 563-1089.

3½ PCES, près Mont Bellevue. Beaux et grands app. ensoleillés. Tél.: 563-6320.

3½ PCES, semi-meublé, ch., eau ch., libre 1er mai. Tél: 566-1941, 829-2041.

3½ PCES A LENNOXVILLE, 175$/mois. Tél.: 562-5613.

3½ PCES
Semi-meublé. Vue splendide. Entrée lav.-séch. 820-4190.

3½ RUE BALL
2e étage, ch. + élect. fournie, mai ou juillet. 330$. 822-0467

***** 4½ PCES CHAUFFÉ *****
Eau ch. fournie, libre 1er juin, 3e étage, 875 Arsenault. 390$/mois. Inf. le soir au **566-6790.**

4½, 5½, 7½ PCES
nord-est-ouest 2 balcons, 1-2 s. b. Concierge demande 823-9618

4½, 5½, Est secteur 20e, rue Demers, dans quadruplex récent. Libre juin/juil. **823-9297**

4½, 5½ PCES, nord près Carrefour Estrie, 2900 Mésy, chauffé, eau ch., à partir de 355$. 346-2841, 843-7138

4½, 5½ PCES, OUEST, pour **MAI.** Rendez-vous au 2065 Belvédère sud. 569-4977.

4½, BROOKS. Chauffé. 425$. Jour 569-9725.

4½, OUEST
BOIS FRANC, rénové. Rue **ST-LOUIS.** Tél. **566-5161.**

4½, OUEST à sous-louer, foyer, bois franc, quartier tranquille, 300$ au lieu de 415$. 346-4116.

4½, VIEUX NORD
Pl. bois franc, cachet particulier
LOCA-CLUB ESTRIE 820-1311

4½ - 1125 BLAIS, près Université, chauffé, eau ch., très grand, cour arrière aménagée, libre 1er juillet, poss. pour mai. 410$/mois. 563-3748.

4½ PCES
comme neuf, 100 Dòn Bosco, Nord, près Carrefour. 822-4308.

4½ - 5½ PRES CARREFOUR
chauffés, petit bloc, 205 Candiac #1. Tél.: 821-3772

4½ - 820 MCMANAMY, 2 c.c., pl. bois franc, 350$/mois non chauffé, libre 1er juillet poss. pour mai. 563-3748.

4½ - OUEST
ch., eau ch., sm-meublé, prix compétitif. 562-4389, 563-3753

488$/MOIS - 5½ pces, 2e étage, chauffé, eau chaude fournie, frais peint, près de Galt Est, près des écoles et arrêts d'autobus. 822-1671.

4½ COIN DUNANT/JOGUES, très propres, intercom, asp. central, serv. d'autobus à prox. 820-0915, 563-9539.

4½ dans 4 log., moderne, tranquille, 2 stat., syst. alarme, près CHUS. 563-7514

4½ DS 6 LOG. près CHUS et de tous services. Tél: 565-7317.

4½ GRAND, moderne, récent, remise privée, voisin Woolco, bas prix. 822-3303.

4½ NEUFS DANS DUPLEX
Secteurs Des Tilleuls, Châteaumont, Fleurimont. 563-3903, 346-1030.

4½ OUEST, ch., près services, tranquille, rue St-Louis (cul-de-sac). 1er juillet. 562-3889.

4 PCES, 1er JUILLET
chauffé, eau chaude et élect. fournies, 3e étage, rue St-Louis. 370$/mois. Tél.: 822-0467.

4½ PCES, ch., eau ch., éclairé, entrée lav./séch., près de tous services. Tél: 563-0290.

4½ PCES, Ouest, rue Gauthier. Libre immédiatement. Près tous services. Avec piscine. Rendez-vous: 2065 BELVÉDÈRE SUD. 346-9881.

4½ PCES,
rue Gillespie près de King, pl. bois franc, endroit tranquille. Tél.: 822-2496.

4½ PCES 1252 McIntosh app. 5, chauffé, endroit tranquille. Tél.: 845-3539, 569-8687.

4½ PCES chauffé, eau chaude, const. béton, 380$ par mois. Juillet. Tél.: 346-2117.

4½ PCES dans duplex rue Aline, endroit tranquille, 395$/mois. 563-8932.

4½ PCES imm. récent, moderne, tranquille, tous les conforts, stat., casiers ext., 295$/mois. 563-1150

4½ RUE ST-PAUL
pl. bois franc, 3e étage, eau ch. fournie, pas de stat. 320$/mois. 822-0467

5½, OUEST 1270 Courcelette. Grand, chauffé, eau ch., entrée lav.-séch., frais peint, près services. 480$. **563-3298**

5½ OUEST, dans duplex, secteur tranquille, 1er pl., près école, frais peint, 405$/mois non chauffé, non éclairé. Diane 569-5646

5½ PCES, 1424 PACIFIQUE non chauffé, bois franc. Tél.: 845-4387 ou 563-7036.

5½ PCES, OUEST, rue André. Près tous services, autobus à la porte. Avec piscine. Réservez maintenant pour **JUIN, JUILLET.** Tél. 346-9881.

5½ PCES, très grand, moderne. **OUEST,** rue André. Libre imméd. Rendez-vous: 2065 Belvédère sud, 346-9881.

5½ PCES
Très grand, ch., eau ch., 1er juil., rue Perry, près Hopital Youville. 485$/mois. 822-0467.

5½ RUE PAPINEAU
EST. Chauffé, eau ch. 566-5161

5½ à sous-louer, mai à août 1994, poêle et réfrig. fournie, asp. central, eau ch. Près Université. 450$ nég. 566-8441

6½, EST ménage refait à neuf, repeint, stores et horizontaux neufs, stat., casier au sous-sol, eau ch. fournie. 569-8139

614-12E AVE N,
3½ semi-meublé, éclairé, ch., eau ch. fournie, 375$. Tél: 820-4594, 564-7074.

616-12e AVE N,
6 pces avec demi s.-sol, 475$/ms, non ch. 820-4594, 564-7074

7½ - 816 MCMANAMY, 3 c.c. 2 s. bains, pl. bois franc, très grand, non chauffé, 585$/mois. Libre 1er juillet poss. mai. 563-3748.

75 FRASER 4½ pces, chauffé, eau chaude. Tél.: 569-5338, 569-1636

865 WALSH
3½, 4½ pces, chauffés, eau ch., libres imm. 823-0170, 346-7358, 564-3051

8 PCES, NORD bas de duplex, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet. Tél.: 565-0569

910 DES BLES
3, 3½, 4, 4½, 5 pces., chauffés, eau ch. fournie, non éclairé, taux très avantageux. Occupation immédiate et 1er juillet. 565-7201.

934 PL. BERGAMIN
DISPONIBLE IMMÉD. 3½, chauffé, eau chaude, meublé si désiré. **821-4280.**

945 et 975
QUATRE-SAISONS
VOISIN GALERIES QUATRE-SAISONS. 3½, 4½, 5½, chauffés, meublés si désiré. 820-8308, 562-4522, 564-1006.

991 McMANAMY
(PRES UNIVERSITE)
Studio, 333$ chauffé, eau chaude.
3½, 414$, chauffé, eau chaude
4½, 465$, chauffé, eau chaude
566-5161

A LOUER, AUBAINE! EST, 4½, disponible Jour: 822-3839. Soir et fin de sem: 566-5152.

CENTRE-VILLE, 65 Gordon, 1½, 2½ pces, meublés, chauffés, éclairés. 564-1200.

A OKIMUK
3½, 4½, 5½, 6½
GRANDS
PL. MARQUETERIE/GARAGE
Chauffés, eau ch., piscine. Meublés si désiré. Tél.: 829-2571, 564-1006

APP. CHRISTIAN
3-4 PCES/EST
Près CHUS, ch., eau ch., bien situés, 1303 Pl. Quintal. Service personnalisé. Tél.: 346-7064 ou 566-7210.

APP. GALT
SECTEUR UNIVERSITAIRE
3½, 4½, 5½ pces, eau ch. fournie, meublés si désiré. 2725, 2705 et 2755 Galt Ouest. 563-1348, 564-0772, 563-5997.

APP. LE CONCORDE
A partir de 300$
3½, 4½, 5½ pces,
Ultra-moderne, site idéal
Libres immédiatement
Quartier Universitaire
880 Jogues: 566-1531, 562-0885
1210 Daniel: 563-0377, 562-0885
Est, 680 Terrill: 562-3424
714, 13e ave: 820-1562
709, 12e ave: 820-1562
40 St-François: 566-0025
17 King Est, studio, 2½, 3 pces
375 Terrill: 569-0417
GÉRANT: 565-2630

APP. S.D.R.
916 JOGUES
Grands 3½ pces, chauffés, eau chaude, très propres. Endroit paisible. 569-2873, 823-6209.

ASCENSEUR-NORD
3½, 4½ GRANDS
NEUFS, près Carrefour. Meublés ou non, espace suppl. pour 2e auto. 635 McGregor. 566-7728, 564-1006.

A SOUS-LOUER, EST
4½ pces, ch., eau ch., pour 1er juill. Tél: 566-2316 rép.

A SOUS-LOUER 4½, chauffé, eau ch., 2685 Portland, libre imméd. 300$/mois jusqu'au 30 sept. 1994. 565-9922, 822-5773.

A SOUS-LOUER grand logement 3 ch. à c., 2 s.b., salle à diner, salon, balcon, cuisine, chauffage & eau ch. compris, poêle & réfrig. si désirés. Libre imm. Tél: 829-0555.

A VOIR - STUDIOS
PRES CEGEP
Meublés, énergie incluse, immeuble récent. Voisin parc & CEGEP. 687 Goupil. 821-4074, 564-1006.

A VOIR GRAND 5½, EST
avec sous-sol, dans 4 log., nouveau secteur paisible, 2 stat., 2 balcons, etc. 563-8515 562-2814

BAIL A CÉDER 4½, nord, derrière Les Tourelles, 390$/ms, non ch. Tél: 563-0031.

BEAU 5½ PCES, dans un rond-point, au 180 rue Union. S'adresser au: 564-1712.

BEAUX SPÉCIAUX
1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

Bord de l'eau
Beau 3½, semi meublé, tout compris, 5 min. centre-ville, 2 min. parc, près de tous les services. Tranquille. 823-0991.

BROMPTONVILLE, 2x4½, (rez-de-chaussée & 1er étage), pl. bois franc, 87 Laval. Endroit tranquille. Locataires sérieux seulement. Demandons références. 846-6949.

CANTON DE BROMPTON 6½ moderne dans haut de bung., 3 c.c., 5 min. centre-ville, Quatre-Saisons et CHUS. 845-2838 après 17h.

CARRE CLEMENCEAU
4½, 5½ pour 1er juillet, imm. très récent, près Cegep et centre-ville. 822-0467.

CEGEP-ETUDIANTS(ES)
4½ près du CEGEP, rue St-Michel, chauffés, eau chaude fournie. Service de conciergerie sur place. 566-5161.

CHAGNON - GRAND 4½ et 5½ chauffés avec toutes commodités. Tél.: 569-3737.

CENTRE-VILLE, face Hotel-Dieu, 3½ PCES (2 pces semi-meublées), eau ch. fournie, conciergerie. 562-6280, 564-7845, 564-2416.

CENTRE rue Brooks, 4½ non chauffé, rénové, pl. bois franc, stat., entrée lav.-séch., 325$. 3½ non chauffé, niveau du sol, stat., entrée lav.-séch. 250$/mois. 565-1993 soir

CENTRE RUE GORDON
magnifiques 3, 4, 5pcs, eau ch. fournie, tapis, poêle, concierge, stat. S'adresser au concierge au 84 Gordon, app. 2. 820-7709 ou 562-9636.

CUL DE SAC, FLEURIMONT 4½ dans petit immeuble. Tél.: 569-5254.

DANS DUPLEX secteur Ouest, rue Perry. Non chauffé, 2 c.c., 1 s. lavage, 2 salons, cuisine, balcon avant et arrière, près de tous les services. Rue paisible pour personne recherchant la tranquillité. 563-6355

EST, 1½-2½-3½-4½-5½
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

EST, 180 HOCQUART 4½ pces, chauffé, eau ch., 1er plancher avec balcon. 562-6441

EST, 3½, 4½
Jardins Fleuris, près 4-Saisons, CHUS et tous services. Vue panoramique. 820-0430, 562-3554

EST, 483 CODERE, 4½ chauffé, eau chaude fournie, 415$/mois. Tél.: 878-3403.

EST, 4½ PCES. Rue Montpellier, Place Réjean, rue Brûlotte. 564-7442, 822-8029.

EST, 502 KING EST 3½, eau chaude fournie, libre imm., 514 King Est, 1½, ch

62 PERSONNEL

MASSAGE
Josée: 569-8935.

MASSAGES
NADINE pour vous servir
De 13 h à 18 h. Tél.: 823-8352

NOUVEAU MAKÉBA
escorte pour homme, prix spécial. Tél: 829-2600.

ROXANNE
823-8602

STUDIO NATURISTE
Massage danse
Tél: 823-0837

65 ANIMAUX À VENDRE

BERGER ANGLAIS
opéré, à vendre: 350$. 822-3230

CHEVAL BELGE ET JUMENT d'équitation. 864-7975 après 17h.

DEMANDE A LOUER PACAGE avec bonne clôture pour 16 vaches, 16 veaux et 1 taureau. 875-3501.

FEMELLE BOXER croisée avec Terrier, 5 mois, vacc. 877-3659.

PEKINOIS, chiots ou adultes. Service d'accouplement. Inf: 1-848-2184.

SERIN mâle chanteur, 40$. Aquarium 30 gallons tout équipé, 200$. 846-6196.

69 BATEAUX ET YACHTS

MOTEUR JOHNSON 4 H.P. très propre et bonne cond., 425$ ferme. Tél: 564-4446.

70 RENCONTRES-AMITIÉ

AGENCE VIA-RENCONTRE
Pour relation sincère, rencontrer gens sérieux et compatibles. Service prof. 823-6739.

AMOUREUX DU NORD
(toutes tendances), 6678 Caché, St-Damien. Qc J0K 2E0. Inf: (514) 835-3820.

MADELEINE DUBÉ
JE RECHERCHE Madeleine Dubé (épouse de Joseph Fortin), qui demeurait au 79 Bd Kane, La Malbaie, été 92 et 93. S.V.P., contactez Richard Beaucage, 823-8008.

MASCULIN POUR HOMME
822-8129, 820-9009 pagette.

RENÉ ALLAIRE né le 26 septembre 1953, est en quête d'information concernant ses parents. Tél.: 604-275-7774, frais virés acceptés.

71 DIVERS À VENDRE

337 ALEXANDRE
Comptoir Manon Brousseau. Besoin de vêtements, meubles, vaisselle, etc. Merci! 346-0178

3 COUCHETTES parc, carrosse, table à langer, ect. Aussi vêtements de fillettes, gr. 0 à 5 mois. Poêle, réfrig. et mob. de cuisine, divant-lit, etc. 864-6263.

ATTENTION MARCHANDS
25 000 morceaux de linge en liquidation, chez Jano. Tél.: 514-637-1116.

ATTENTION
Tapis Multi-Prix est de retour après rénovation, toujours avec ses super spéciaux. 5130 Boul. Bourque, Rock Forest. 564-1112 (sous les réservoirs d'eau).

AUTOPRO Champion des bosses, amortisseur en spécial. Inspection gratuite. Pneu St-Elie 564-1636.

BAR LAITIER, machine à molle Taylor 2 têtes, comptoir réfrigéré avec évier 4 pi, 2 congélateurs 8 saveurs, etc. etc. Inf. 819-832-2374.

BATTERIES
Démarreurs, alternateurs de tous genres. Réparation, achat, vente, échange. Achetons vieilles batteries et plomb.
SÉCURE-AUTO
610 Longpré, 569-6407

BI-ENERGIE HYDRO 20 kilowatts, 120/240, 68,240 BTU; **LAV.-SECH.** Kenmore, couleur Charcoal. Après 16h30: 562-6142.

BILLETS PINK FLOYD lundi 23 mai. Section parterre. Cause: départ. Tél.: 864-7151.

BOIS DE CHAUFFAGE 16 po, 90% érable. Inf: 835-9328.

71 DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po, érable, merisier et bois d'allumage, aussi croûte de bois mou. 346-0949.

BOIS DE CHAUFFAGE
12 et 16 po, érable. 569-3467.

BOIS DE CHAUFFAGE
40$/corde. s.-sec, 1ère qualité, 85% érable. Livr. disp. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE
Livré Sherbrooke et environs. Tél: 832-2740 East Angus.

BOIS DE CHAUFFAGE
Érable, merisier, 12-16 po. 875-5751, cell: 820-6208.

BOIS DE CONSTRUCTION
2X4, 8 pi, 1ère qualité épinette, 40¢ pièce. Tél: 657-4420. 2X6, 8, 10 pi, 1ère qualité épinette, 60¢ pièce. Apr. 17 h: 657-4494.

BOIS FRANC en poche, peu servir de chauffage. Aussi planches de cèdre d'allumage. 4429 King Est, Route 112, Marché aux Puces Roger.

BONS PNEUS USAGES. Toutes grandeurs. **Pneu St-Elie 564-1636.**

BUREAU et miroir et commode, 125$. Lit pliant, 40$. Meule plus moteur, 40$. Moteur ½ HD fermé, neuf, 90$. Tél.: 563-0504

CONGELATEUR
7 pi cu, blanc, 2 ans d'usure, bal. gar. 3 ans, 265$. 822-1013

CONSIGNE
Achat d'appareils ménagers et d'articles divers.
LE MARCHANDEUR
823-1099, 566-4538

COUCHETTE blanche avec matelas et draps, 250$ nég. 565-9069 après 17h sur sem.

EQUIPEMENT D'ÉPICERIE: congélateur vitré 3 p., frigidaires à viandes, charcuterie, fruits et lég., produits laitiers; four pizza, scie viande, comptoir tapis roulant, caisse enr., tablettes métal. Tél: 846-2568.

FOIN A VENDRE,
1ère coupe mil, 843-5456.

GRANDE VENTE
D'ÉQUIPEMENTS D'HÔPITAL USAGÉS
- Lits à partir de 25$, certains avec matelas.
- Civières.
- Tables de chevet.
- Fauteuils et chaises.
- Table chirurgie orthopédique
- Etc...

FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU
Du 16 au 18 mars.
Local 1129, tél.: 822-6754.

IDÉAL POUR CHALET armoires de cuisine en chêne, plinthe élect., châssis 2 vitrines 6', châssis 4', chariot à mouler Wic. 845-7616

LAMPES pour lit de bronzage. 346-2326.

LIT ANTIQUE 48 po large avec tête 6 pi haut, 450$. Tuiles à plafond suspendu 2x4 pi, 1.50$/ch. Fluorescents 4 pi, 4 tubes, 15$/ch. 846-6196.

LIT D'EAU QUEEN 4 ans, aspect lit ordinaire, valeur 900$ pour 200$ discutable. Tél.: 514-297-0620.

LIT ESCAMOTABLE mélamine, grandeur Queen, jamais utilisé. Valeur 1700$, laisse à 750$. Jour 564-4408, soir 566-2242.

MACHINES A COUDRE INDUSTRIELLES toutes sortes, à **vendre** ou à **louer.** Pièces, réparations, fil industriel. **HÉBERT INC.,** 161 Dépôt, Sherb. 564-3904.

MOBILIER CHAMBRE Provincial Français, congélateur 17 pi cu. 845-4654.

MOTEUR 6.2 LITRES.
Boîte cube. Roues GM 16 po. Poêle. 563-7202, 564-2078

PARTIE DE SUCRE LES GRANDS SOLEILS
Venez manger de la tire dans une cabane à sucre comme celle de votre grand-père. Groupes de 20 personnes et +. Soir: 837-2830.

PHOTOCOMPOSEUSE Compugraphic Editwriter 7500, bonne condition. Tél: 346-0008.

POELE, REFRIGERATEUR
lav./séch. Marchand: 346-7169.

POELE ET FRIGO 24 PO, T.V. couleur 24 po, le tout très propre. Tél: 563-6320.

ÉPHÉMÉRIDES

Jeudi, 17 mars.

Fêtes à souhaiter: Patrick (apôtre de l'Irlande, mort en 464), Patrice, Patricia.

Anniversaires historiques:

1991 — Trois options s'offrent à l'Ukraine: le «fédéralisme renouvelé», la «souveraineté-association» ou l'indépendance. Mais pas de société distincte.

1989 — Beyrouth: une voiture piégée explose: 12 morts.

1988 — Jacques Parizeau est proclamé président du Parti québécois.

1987 — Grèves et manifestations de médecins, d'agriculteurs et de travailleurs à Madrid et dans d'autres grandes villes espagnoles.

1986 — Une bombe explose à bord d'un train TGV Paris-Lyon: dix blessés.

1982 — La mine Belmoral est acquittée d'une accusation d'homicide involontaire.

1973 — Un officier de l'armée de l'air cambodgienne dérobe un avion et attaque le palais présidentiel de Phnom-Penh: le maréchal Lon Nol, chef de l'Etat, est indemne, mais une vingtaine de personnes sont tuées.

1969 — Golda Meir devient chef du gouvernement israélien.

1962 — Moscou accuse les Etats-Unis de mener une guerre non déclarée au Vietnam et réclame le retrait des forces américaines.

1955 — Une émeute éclate au Forum de Montréal à la suite de la suspension de Maurice Richard.

1948 — La France, la Grande-Bretagne, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg signent à Bruxelles un traité de coopération économique, sociale et militaire d'une durée de 50 ans.

Ils sont nés un 17 mars:

Le danseur Rudolph Noureiev (1938)

L'acteur Kurt Russell (1951)

Elles nous ont quitté un 17 mars:

1993 — L'actrice américaine Helen Hayes (1900)

1990 — L'actrice française Capucine (Germaine Lefèbvre) (1933)

PENSÉE DU JOUR:

«Une langue, c'est un dialecte fortifié par une marine de guerre et une armée.»

(Max Weinreich)

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?

Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

Vérifiez celle-ci dès la première journée de parution et faites-nous part de toute erreur qui s'y serait glissée.

Notez que la responsabilité de La Tribune se limite à la première journée de parution.

Les Petites Annonces 564-0999
Lundi au jeudi: 8 h 30 à 19 h 30
Vendredi: 8 h 30 à 16 h 30
71-22901

AVIS

Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.

De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui décrète:

«Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:

La direction du service de publicité
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8
564-5450
71-22902

72 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LIT À ÉTAGE en métal, rouge, Amisco avec matelas, 100$. 562-9257.

73 MACHINERIE À VENDRE

ACHETERAIS TOUR A FER de 40 po de long. Laissez description répondeur 566-4839

BACKHOE CASE 680E, 1978, mot. refait en 90, fonctionne très bien. 15,000$ avec tout inventaire. Échangerais pour Pick-Up avec pelle à neige, équivalent à 15,000$ ou autre. 878-3141 entre 9h-14h

BULLDOZER Case 1150, 1972, traction et méc. bonne cond., backhoe disp. 564-3081

PELLE HYDRAULIQUE
Cat 215, 1980, bonne cond. 564-3081

PERCEUSE pour cylindre de mot. mod. Kwick Way, presque neuf, 5,500$ + taxes. 845-5944.

76 VENTES DE GARAGE

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Tout doit être vendu. Meubles, lustres, rideaux, articles divers de maison. Samedi et dimanche, 19 et 20 mars, de 9h à 17h, au 490, Wright, Sherbrooke (près Chalifoux et résidence de l'Estrie).

77 LOISIRS CHASSE ET PÊCHE

SUPERBE
Arc à poulie, 23 po d'allonge, 35 à 50 lb. Pour plus inf., Stéphane: 566-4380

78 ASTROLOGIE

28 ANS DE CONNAISSANCE
En cartomancie et lignes de la main. Caroliréne: 564-2292

★ ASTROLOGIE ★
Voulez-vous connaître votre avenir? Ce que vous réservent les astres? Consultez une experte en la matière.
ASTRO FRANCINE 563-3603

81 MACHINES À COUDRE

1er POUR LE SERVICE Rapide et garanti. Chez **LEBLANC,** 100, 10e ave nord, 569-4432.

RÉPARATION À DOMICILE. Vente machines à coudre. **CLAUDE DOYON,** 1704 Galt Est. 562-8316, 566-0100.

82 VÊTEMENTS À VENDRE

MANTEAU CHAT SAUVAGE gr 9-10, 250$ nég. 565-9069 après 17h sur sem.

86 DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS CALORIFERE en fonte pour système eau ch., bon état. René: 821-5078 jr, 820-0694 sr.

COLLECTIONNEUR acheterait collection de vieux boutons militaires et autres ou d'importantes accumulations ainsi que vieilles cartes postales, photos, jouets, vaisselle, meubles, vieilles gravures, peintures, etc. Après 17h ou laissez message au 849-6404

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDÉON-PIANO Morandi, 120 bases. 562-9257.

'BASE' ÉLECTRIQUE Séries A avec étui, ampli Crate, neufs, 600$. 346-3123 après 18h.

MIDI-FILES formats GS et GM, qualité supérieure, top-40 francophone. 839-3893.

PIANO D'APP. LOWREY, payé: 4,200$, demande: 2,500$. 564-1742 ap. 17h

PIANO d'appartement Marantz, prix 1200$. 346-0536

SYNTHÉTISEUR Mini-moog cond. A-1, reconditionné à neuf avec pédale chorus stéréo. 1-583-2630.

91 ORDINATEURS

486 VLB 2/66
250 DDU 4 mo ram
SVGA MONITEUR .28
VLB CTRLR: 1444$
souris ou 75$/mois
Appelez: 24 heures
7 Jours/semaine
Livraison incluse.
Appelez à frais virés.
BROSSARD
514-671-9819

LE PLUS GRAND CHOIX DE LOGICIELS, LIVRES, REVUES
INFO-SOFT INC.
Lot de logiciels démo
Tél.: 819-564-6673
BBS: 819-564-3198
ABONNEMENT 3 MOIS: 15$

MICRO-CLUB!
346-9558
BON PRIX, SERVICE COMPRIS
Disque dur 420 Mb 12 ms 475$
OUVERT 7 JOURS

SERVICES INFORMATIQUES B.D.G. INC.
Vente et réparation compatible IBM
25 disquettes formatées 3.5 H.D., **15.58$**
Autres spéciaux en magasin
Achetons ordinateurs usagés.
.Tél.: 823-1538

VOUS RECHERCHEZ UN SYSTEME INFORMATIQUE
PERFORMANT A BON PRIX?
IBM-COMPAQ-COMPATIBLE
C'EST NOTRE GRANDE VENTE D'AVANT PRINTEMPS
INFO BOUTIQUE LTEE
En affaire depuis 1986
815 Belvédère sud
angle Galt et Belvédère
819-564-4076

101 PERSONNEL DEMANDÉ

3 REPRÉSENTANTS pour service à la clientèle. Domaine: location logements. Revenu à votre potentiel. Pour entrevue, app. 564-2655.

AGENCE DE PLACEMENT OPTION CARRIÈRE ESTRIE
est à la recherche de représentants(es) pour 2 entreprises de Sherbrooke. Téléphonez pour plus de renseignements:
820-2269

ATTENTION ÉTUDIANTS
Vendez tablettes de chocolat avec coupon rabais et fais-toi beaucoup d'argent.
Inf: **1-800-561-2395.**

BARMAID DEMANDÉE Bilingue si possible. Au Motel 55, à Stanstead. Demandez Fernand 876-2042.

BARMAN(AID): COURS DE SERVICE AU BAR & TABLES
HOTEL DELTA, 30 mai, **École des Maîtres: 1-800-561-1781**

BEAUTÉ MODE
devenez analystes professionnels en soins de peau et coloration, formation complète fournie, 10.$ heure, pour entrevue, 566-7037, Mme viens

BLEU NUIT
Nouvelle agence, escortes demandées. Tél.: 564-2777

BOUTIQUE MODE COTON, recherche une vendeuse âgée de 25 ans et + avec exp. ds le domaine du vêtement, disp. en tout temps, temps plein et partiel. Envoyez C.V. au 2273 King Ouest, Sherb. J1J 2G2 ou appelez Françoise: 822-2296.

CHAUFFEUR de camion, temps partiel et temps plein, pour les États-Unis. MÉCANICIEN agricole pour camion. 826-3619

CHAUFFEUR pour semi-remorque, avec expérience. Tél.: 566-4078, laisser message sur répondeur.

COIFFEUSE D'EXP.
à demi-temps, secteur Est. Tél: 562-8169 Nicole.

CONCIERGERIE
Couples sérieux, immeubles à logements multiples. Devront demeurer sur les lieux. Conditions très avantageuses. 566-1745.

COUPLE SÉRIEUX de préférence, pour assumer surveillance (soir et nuit) pour résidence personnes âgées, pour 37 personnes. Logement fourni. Écrire au casier 65, La Tribune, 1950 Roy, Sherbrooke QC, J1K 2X8

COUTURIERES DEMANDEES
possédant 'plain' et 'overlock' pour travail à domicile. 563-9863

COUTURIÈRES demandées à domicile, sur 'plain' et 'overlock'. 849-2172

CUISINIER DEMANDÉ
Expérience requise. Se présenter au Restaurant Montparnasse, 910 13e Avenue Nord, après 11h

DANSEUSES DEMANDÉES
Information 1-819-868-0888
Jean-Marc ou Chantal

FATIGUÉ D'ÊTRE A SALAIRE?
Chaise à louer dans salon de coiffure situé près Carrefour Lyne: 821-4001, 846-6726.

LES TROIS MARMITES RECHERCHE
SERVEUSE:
avec expérience, jour/soir, temps plein, disponible toutes les fins de sem., bilingue un atout.
AIDE CUISINIER(ERE):
avec expérience de cuisson, jour/soir, temps plein, disponible toutes les fins sem., salaire à discuter.
Sur rendez-vous seulement.
843-4448.

MACHINISTE - SOUDEUR
Pré-requis: travailleur, 5 ans d'expérience. Pour entrevue: Hydraulique S.M.S. de l'Estrie Inc. 2575 Roy, Sherbrooke.

NE CHERCHEZ PAS PLUS LOIN
compagnie au centre-ville recherche des gens motivés, ayant une aptitude positive, convaincante et à l'aise avec le public, pour solliciter au téléphone des fonds pour diverse oeuvres de charité. Postes: plein temps et partiel disponibles (incluant les fin sem.), taux horaires + bonus. App.: 566-1724 pour entrevue.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

NOUS PAYONS POUR TA FORMATION
Tu te cherches un travail à temps plein? Tu aimerais être payé pour apprendre, avec possibilité de bonis? Tu apprécierais 3 semaines de vacances payées après 1 an de service, 4 semaines après 2 ans de service en plus des 9 congés fériés offerts chaque année et autres avantages sociaux. Si tu aimes la couture, j'ai un emploi pour toi. Tu te présentes au 971 Galt Ouest, Sherbrooke, du lundi au vendredi entre 8h30 et midi ou entre 14h et 16h30.

PERSONNES DEMANDEES
pour sollicitation téléphonique, produit connu. 566-7749.

PETITE CONCIERGERIE préférerait couple dans la quarantaine et + avec références, grand 4½ disp. juil. 564-6015

PLOMBIER D'EXPÉRIENCE demandé à temps partiel. Écrire au C.P. 877, Bromptonville, Qc, J0B 1H0.

PROGRAMME EXTRA
Théâtre de recherche et de création a besoin de **relationniste/agent de levée de fonds** pour prochaine production. 887-6680

RECHERCHE FEMME
responsable pour travailler tous les samedis et dimanches.
Tâches: faire les repas et surveillance dans un foyer d'accueil. Doit être disponible pour demeurer sur place la nuit de samedi à dimanche, à l'occasion. Salaire à la journée. Tél.: 562-2544.

SECRETAIRE JURIDIQUE
bilingue. Envoyez votre C.V. à Bolduc, Bolduc, notaires, 32 Wellington N, bur. 400, Sherb. J1H 5B7.

SERVEUR(EUSE) demandé(e) avec minimum 5 ans d'expérience pour Restaurant Français. Pour inf.: 346-6339 Michel après 14h.

TECHNICIENNE DE LABORATOIRE
demandée, pharmacie Gagnon, Poudrier, Thiffault, Bureau, à St-Elie d'Orford, expérience préférable. Demandez Mme Gagnon ou Mme Poudrier entre 13h et 16h, 829-2112.

TÉLÉPHONISTES pour prendre rendez-vous, de jour ou de soir, à Rock Forest. Pour entrevue: **564-8044**, entre 12h et 16h

VENDEUSE DEMANDÉE Se présenter au 3545 King Est, Fleurimont.

VOUS AVEZ 21 ANS ou plus et possédez un permis de conduire valide? Vous êtes étudiant ou autre? Vous avez 25 à 30 hrs/sem. à consacrer matins et soirs? Salaire au dessus de la moyenne (commissions). Possibilité d'un véhicule fourni. Contactez Luc Roy, entre 8h30 et 10h30 au 346-9169

VOUS CHERCHEZ UN TRAVAIL?
Avez-vous une voiture? Personne sérieuse seulement. Téléphonez-moi: 565-1526.

102 TRAVAIL DEMANDÉ

DAME de compagnie pour personnes âgées, ferait transport, ménage et différents services.
FERAIT ménage, traitement de texte, comptabilité.
565-7341 laissez message

MENUISIER 20 ANS D'EXP. spécialité: pose de portes et fenêtres et tous genres de rénovation. Estimation gratuite. 346-1306.

104 GARDIENS-GARDIENNES

GARDIENNE A DOMICILE, Ascot, recherche personne fiable, non fumeuse, pour fille 8 ans et garçon 5 ans, 3 à 4 jours/sem. 820-9920.

RECHERCHE GARDIENNE pour garder un enfant de 1 an, secteur ouest rue Des Seigneurs. Inf: 564-6594.

123 COURS PRIVÉS

ATTENTION RATTRAPAGE ORTHOGRAPHE. Orthopédagogue 35 d'exp. Succès assuré. 569-6071, 868-1645.

WORD PERFECT
Lotus, dBase, DOS, Windows, cours intensifs. 562-2428.

123 COURS PRIVÉS

COURS D'ANGLAIS
pour tous les âges et tous les niveaux avec chambre et pension.
Vancouver English Centre
555 W. Hastings, #700
Vancouver, BC V6B 4N5
Fax: (1-604) 945-7917

COURS WORD PERFECT débutant jeudi 24 mars. Durée 40 heures, les mardis et jeudis soirs, de 18h à 22h. Inscriptions immédiates. INFORMA 7 829-2050.

140 ESTHÉTIQUE-COIFFURE

SOYEZ PRETES
Beauté personnalisée, faites-vous plaisir! Téléphonez-moi pour recevoir un facial Mary Kay gratuit et apprendre les techniques de maquillage et de soins de la peau. Carmen Fabi conseillère, 566-4093.

142 GARDERIES

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans, près hôpital d'Youville. 346-6611

HALTE GARDERIE
à St-Elie près du Carrefour, de 0 à 6 ans, à l'heure à la journée ou sem., avec éducatrice en garderie 22 ans d'exp. Tél: 564-0910.

NORD, rue Richard. Service de garde en milieu familial, int. et ext. aménagés pour les enfants, nourriture équilibrée, jeux éducatifs et de motricité. Ouvert du lundi au samedi. Line, 820-1313.

143 SERVICES DIVERS

FERAIS TENUE DE LIVRE
salaire et remise mensuels, remise T.P.S. et T.V.Q. et autres travaux de secrétariat à domicile. J'ai 22 ans d'expérience dans ce domaine. 346-3354.

HOMME À TOUT FAIRE,
Gestion et entretien res. comm., menuiserie, peinture, fenêtre, calfeutrage, netto. s.-sol ou ext. Denis: 566-1458, 564-4131

IMPOTS
A votre domicile, ou chez moi. 562-2428.

INFILTRATION problèmes de solage
Estimation gratuite
travaux garantis
EPOXY PRO INC.
821-3737

MENUISIER avec expérience, ferait bloc appartement et rénovation intérieure et extérieure. 864-4460.

PEINTRE-PLATRIER
Peinture, tapisserie, joints, stucco décoratif. D. GAGNÉ: **564-0948.**

PEINTURE
joints gyproc, plâtre, ciment, menuiserie, finition sous-sols. Tél.: 569-8785, R. Parisé.

PROBLEMES DE TOITURE
D.R. COUVREUR
TEL: 832-3189

RENOVATIONS menuiserie, gypse, joints, peinture, finition. 32 ans exp. 566-8379.

TU REVIENS D'UN SÉJOUR à l'hôpital, tu as encore besoin de soins et traitement, je t'offre un service personnalisé d'une infirmière à domicile qui d'aidera à améliorer ta qualité de vie. 569-4868 répondeur

146 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT
HERTEL ENR
Service et professionnalisme
A prix imbattable
4640 bd Bourque, 823-0204

DÉMÉNAGEMENT NOMADEK
Prix compétitifs, camion 26 pi. plus ass. et permis. Estimation gratuite. Tél.: 846-4518.

148 PAYSAGISTES

TAILLE DE POMMIERS
et autres arbres fruitiers. Inf.: 562-0211.

162 TRACTEURS

SKIDDER TREEFARMER
C 4, mot. essence, parfait pour coupe sélective, 9,000$. Tél: 888-2683 apr. 18h.

162 TRACTEURS

TRACTEUR À GAZON KUBOTA Hydrostatique, tondeuse et ramasse-herbe. 3 ans d'usure. Très propre: 3600$. Pers. sérieuses seul. **820-2137** après 17h

164 MOTONEIGES

BOMBARDIER PLUS EFI 1993, 7,035 km, 4,200$ nég. 828-3120.

ELAN SS 1979, 2 cyl., très propre, prix: 550$. 346-7859

FORMULA Z, 1994
1,250 km, 5,800$. François Bernard: 819-564-0030, 846-6233.

POLARIS RXL 650, 1991, comme neuf, 4300$.
BLIZZARD 7500, 1980, méc. A-1. 850$. Tél.: 843-1218

SKI DOO FORMULE PLUS
1992, très propre. 819-877-3469

YAMAHA VMAX 600 1994, rouge, 2 000 km, bon prix. 821-0342, 849-7005.

165 MOTOS-SCOOTERS

4 ROUES KAWASAKI
"Mogave" 1993, 250 CC, 4 temps avec reculon, comme neuf, 3,200$. Tél: 887-6776.

4 ROUES WARRIOR 350, 1992, très bien équipé, cond. A-1, plusieurs pièces de surplus, prix à discuter. 849-6717

ACHETONS MOTOS
PAYONS COMPTANT
GRAND PRIX D.L.
RAMASSAGE GRATUIT
1-800-363-5000
(ouvert jusqu'à 21h)

BIJOU!
moto Vulcan, 500cc, 19 500 km, A1. Tél.: 843-9810 ou 846-4890.

HARLEY-DAVIDSON 1992,
FLHS 20,000 km, 3,000$ d'extra, 15,000$ ferme. 879-2217.

N.J. MOTOS à votre service depuis déjà 10 ans, vente de pièces neuves et usagées, réparation de motos et V.T.T., près du ciné-parc de Rock Forest. Tél.: 843-9810.

NINJA 900 1986, noire, 30,000 km, moteur refait à neuf, pneus neufs. Soir: 828-3546 Luc

RECHERCHÉ
Une moto sport comme: ZX7, CBRS2, ZX6, FZR 600. Guy: 849-3608 ou 849-9513.

TOUT TERR. SUZUKI
230, 1987, 2 roues motrices, 15 vit., bas millage, très propre. Tél: 819-877-3469

166 REMORQUES

REMORQUE
à vendre, très propre, bon prix: 250$. Inf: 565-9572.

168 CAMIONS

1992, FORD, F600,
bte 18 pi, alum., échangerais contre pick up ou vaches. Tél: 876-5048.

ACHETE CAMIONS pour pièces, ½ tonne et ¾ tonne. Tél.: 566-1032.

AUBAINE
DODGE RAM 350, 1½ t, allongé, 1991, 30,000 km, 1 an d'usure, bal. gar. 566-0203

CAMION NISSAN King cab (2) 1990, 115,000 km, moteur refait à 92,000 km, 5 vit., 6300$. 835-9414

FORD XLT 1987, V-6, boîte fibre de verre, 3500$. **GMC VAN METRO** boîte aluminium 14 pi, 1500$. 849-6833

JEEP C.J- 7, 1977 V8 Automatique, mécanique très bonne, prix à discuter, le soir: 889-3232

NISSAN 1985 très bonne condition. Tél: 868-2175.

NISSAN 1993, camion, rouge, manuel, 30 000 km. Tél.: 346-8217.

NISSAN KING CAB 93
V-6, 5 vit., "mags chromés", 26,000 km. État neuf. gar. 6 ans. Réjean Ruel Autos - **565-9982**

URGENT Camion GMC 1980, isolé, meilleure offre. Tél.: 563-8814

VANDURA 3500 GMC 1993,
1 tonne, diff. barré, serrures élect., freins ABS, coussin gonflable, modèle de luxe. **Prix spécial pour vente rapide.** 16 200$. 562-8108

169 PIÈCES D'AUTOS

TOIT DE VINYLE souple blanc, modèle d'origine pour Suzuki Sidekick 2 portes, comme neuf, 4 mois d'usure. Prix avantageux. Jour seulement: 564-8484, Paul.

170 AUTOS À VENDRE

★★★★★★★
4X4 SUZUKI SIDEKICK 91
4 portes, man., 55,000 km, 9,700$. Tél: 864-6356

ACHAT D'AUTOS POUR PIÈCES payons bien. Tél.: 832-3478

ACHAT D'AUTOS pour "scrap". Vente de pièces usagées. E.T. PIECES D'AUTOS 843-4991

ACHETONS AUTOS vendons pièces usagées. Pièces d'autos Fleurimont, 564-5020

170 AUTOS À VENDRE

ACHETONS AUTOMOBILES pour pièces. **VENDONS** automobiles d'occasion. Pièces d'Autos F. Labrecque. Tél: 846-6786.

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour 'scrap'. Vendons pièces d'autos. Inf.: 569-0733.

BMW 528E, 1982
tout équipée, besoin réparation, 2,000$ ferme. Occasion unique. Tél.: **569-5524, 562-7969.**

BUICK PARK AVENUE 1983, équipé A à Z, super cond., 2,250$. 822-1100 (répondeur).

CAMARO 84 V-6, 2.8L, impéccable, jamais sortie l'hiver, 4 pneus neufs, freins avant à refaire, 2500$. 569-3079.

CHRYSLER INTREPIDE 1993, 9,000 km, tout équipée, 18,500$. 569-2729 après 18h

170 AUTOS À VENDRE

COLLECTION
DODGE DART 1962, autom., 2 p., en bonne condition. Faites une offre. 819-887-6704.

DODGE OMNI 1986 très entretenue, 5 portes, 2.2 auto., 1850$. Après 18h: 864-6456.

DODGE OMNI 85, très propre, 2 tons, 70,600 km. Tél.: 346-4100

FAUT VENDRE 563-5687
Tempo L 89, 75,000 km, bal. gar., très propre, 4000$ nég.

FORD 1958 4 portes;
MERCEDES 1974 coupé. Tél: 562-4424.

FORD ESCORT LX 1991 4 p., h.b., air, 5 vit., etc, état neuf, 28,000 km, méc. de Mazda Garantie prolongée Ford Réjean Ruel Autos. **565-9982**

MUSTANG LX 1985 4 cyl., aut., bonne cond. 1800$. 822-1214

VILLE DE BROMPTONVILLE

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 623

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur de la rue Bourassa, tel que décrit dans un croquis plus loin reproduit dans le présent avis.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 7 mars 1994, le conseil a adopté le règlement numéro 623 modifiant le règlement de zonage no 576 afin de remplacer au plan de zonage la zone **RA89** par une nouvelle zone **RAU4,** afin d'autoriser uniquement les habitations unifamiliales isolées, les bâtiments accessoires et les services professionnels et personnels tels qu'il sont décrits dans le règlement no 576.

Le personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

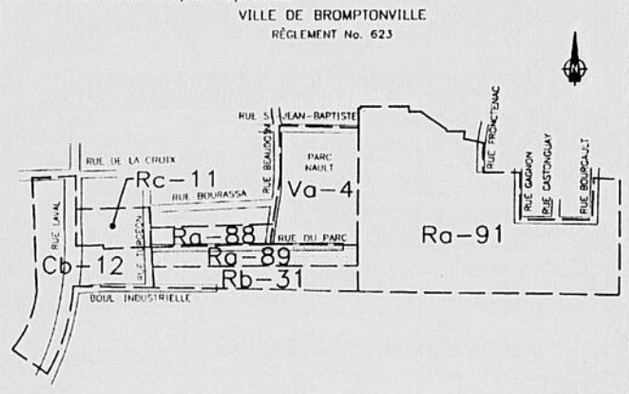
Ce registre sera accessible de **9 h 00 à 19 h 00** le **29 mars 1994** à l'hôtel de ville de Bromptonville au 133, rue Laval.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 7 cela en vertu de l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville au **133, rue Laval** le **30 mars 1994** à **14 heures.**

Le règlement **no 623** peut être consulté au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville 133 rue Laval à compter du **17 mars 1994,** sur les heures de bureau soit de **9 h 00 à 12 h 00** et de **13 h 00 à 16 h 30.**

Ledit secteur concerné est délimité tel qu'il apparaît au croquis annexé au règlement **no 623** dont extrait est ci-après reproduit:



Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1.
Condition générale à remplir en date de l'adoption du règlement no 623 soit le 7 mars 1994:
Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble dans ce secteur, soit occupant d'un lieu d'affaires dans ce secteur.

2.
Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir en date de l'adoption du règlement no 623 soit le 7 mars 1994:
Être majeur, de citoyenneté canadienne et n'être ni interdit, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

3.
Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires.
Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale.
Désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 7 mars 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
Le secteur concerné par cette procédure d'enregistrement est le suivant:
Le secteur de zone RA89 situé sur le côté nord-ouest de la rue Du Parc.

DONNÉ À BROMPTONVILLE, ce 17e jour de mars 1994.

Michel Dupont, M.A., O.M.A.
Secrétaire-trésorier

63500

170 AUTOS À VENDRE

FORD TEMPO GLS 1988, tout équipée, jamais sortie l'hiver, 57 000 km, peinture originale. 5500$. Tél.: 826-5424.

HONDA ACCORD 1987 Man., "hatchback", 3,500$. Tél.: **820-7379.**

HONDA ACCORD EX, 1991, 5 vit., man., t. équipée. Tél: rés: 879-5391, bur: 878-7980.

HONDA PRELUDE 1990, blanche, équ., 1 proprio, 64,000 km, 2 ans gar. 564-8880.

HYUNDAI EXCEL GLS 87 4 cyl., autom., 1575$ nég. 845-4817 marchand.

HYUNDAI STELLAR DL 1986, man., portes et miroirs électriques. Aubaine 895$. 864-6971.

LES PETITES ANNONCES 564-0999
lundi au jeudi: 8h30 à 19h30
vendredi: 8h30 à 16h30

MAZDA 323, 1991, 108,000 km, très propre, noire, exc. cond. Tél: 875-3526.

MAZDA 323 LX 1989 man., pneus neufs, toit ouvrant, 58,000 km, 5,900$. 843-5895.

OLDS CUTLASS BROUGHAM 1981, propre, bonne cond., 1,500$;
PIECES MERCURY MARQUIS 1979, sauf mot. (défectueux),
PIECES VOLARE 1978,
PIECES DODGE DIPLOMATE 1982. 843-5795, 868-6828.

PASPORT OPTIMA 1990, 2 p, 4 vit., rouge, 58,000 km, très propre. Échange accepté. Marchand. 822-1013

Pick-Up Nissan King Cab 1987 190,000 km, bon état, 2 sièges d'enfants: 2500$. **569-5025.**

PLYMOUTH VOYAGER LE 87 très propre, tout équipée sauf air, 6950$. Tél.: 566-1871.

PONTIAC GRAND-AM LE 89 Mot. HO, Quatro 16 valves, 4 p., aut., équipé, 75,000 km, impec. Réjean Ruel Autos - **565-9982**

RENAULT 5 GTL 1984 noire, en très bonne condition, pour vente rapide: 550$. Tél: 346-8611 ou 821-9752.

SAISIE ET SURPLUS Ford Chevy, camions, motos, bateaux à partir de 100$. Message enr., 24 h. Tél: 514-851-1076.

SUBARU XT TURBO 1985, 1500$. Tél.: 845-5773

SUZUKI SWIFT 1993, gar. prol. 5 ans, demande 6000$ nég. 835-9164, 835-9523 rép.

TEMPO 1989, man., 5 vit., 4 p., très bonne condition, 127,000 km. 3400$ nég. 837-2231.

TOPAZ 1986 bonne condition, très propre, 167,000 km, 1,400$ nég. 563-4234

TOYOTA TERCEL 1981, 195 000 km, en bon état, 600$ nég. 562-9257.

TRANS AM 1986, 5 litres, 'tuned port', 2 tons: cerise noire et or (black cherry et gold), tout équipée jamais sortie l'hiver, vrai bijou. Prix: 7500$. Faut voir! Daniel: 821-4480.

VOLKS FOX 1990, 120,000 km, man., freins et silencieux neufs, , 3,900$. Vente pour départ à l'étranger. Jour: 566-8595, soir: 875-5107.

VOLKS GOLF 1992, bleue, 30,000 km, 4 pneus été/hiver avec jantes, 9,400$. Tél: 364-9101.

VOLKS GOLF GTI 1992 vert Montana, 65 000 km, 4 pneus d'hiver sur roues + 4 mags. Prix: 10 250$ nég. 845-3351.

CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS à tous les intéressés que l'inventaire des actifs et passifs de la succession de M. Léo-Paul TOUSIGNANT, né le 1er juin 1923, de son vivant, domicilié à 55, rue Bryant, #7, Sherbrooke, Québec, J1J 3E5, et décédé le 17 novembre 1993, peut être consulté à l'adresse suivante:

Me Gaétan Bellefeuille, notaire
165, rue Wellington Nord #10
Sherbrooke, Québec
J1H 5B9

SIGNÉ: **Gaétan Bellefeuille, notaire**
63581

ENCAN À COMMISSION
TOUS LES JEUDIS À 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.
2405, CHEMIN LEMIRE, FLEURIMONT
562-6492
ENCANTEUR: GILLES BEAUREGARD, 565-7971
Apportez la marchandise à vendre le jour de l'encan *62438*

ENCAN
CLUB L'AUDACIEUX
1652, rue Galt Est,
Fleurimont
tous les jeudis
19 h 00
Jean-Marc Denault,
encanteur
564-7882, 563-2751
62414

ENCAN
Salle Motel Holiday, Deauville,
tous les vendredis soirs à 18 h 30 précises
Apportez vos articles de tous genres et antiquités en bon état tous les jours de la semaine.
Jean-Marc Denault
encanteur
563-2751 ou 864-6488
60976

PARTAGEZ!

Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit.

Au nom des enfants, merci.

Comité UNICEF Estrie
525, boul. Queen Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 3R4
(819) 820-8393

unicef

VOTRE DON VA LOIN

Grâce à vous, Développement et Paix soutient, dans le tiers monde, l'action de partenaires courageux qui luttent pour un monde plus juste.

Votre don va loin!

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

l'interaction des peuples

VILLE DE BROMPTONVILLE
AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 624

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur de la rue Bourassa, tel que décrit dans un croquis plus loin reproduit dans le présent avis.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 7 mars 1994, le conseil a adopté le règlement numéro 624 modifiant le règlement de zonage no 576 afin de remplacer au plan de zonage la zone **RA91** par une nouvelle zone **RAU5,** afin d'autoriser uniquement les habitations unifamiliales isolées, les bâtiments accessoires et les services professionnels et personnels tels qu'il sont décrits dans le règlement no 576.

Le personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

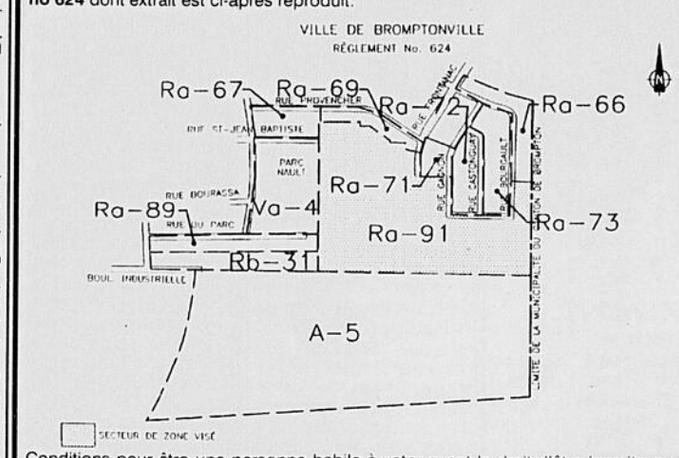
Ce registre sera accessible de **9 h 00 à 19 h 00** le **29 mars 1994** à l'hôtel de ville de Bromptonville au 133, rue Laval.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 1 cela en vertu de l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville au **133, rue Laval** le **30 mars 1994** à **14 heures.**

Le règlement **no 624** peut être consulté au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville 133 rue Laval à compter du **17 mars 1994,** sur les heures de bureau soit de **9 h 00 à 12 h 00** et de **13 h 00 à 16 h 30.**

Ledit secteur concerné est délimité tel qu'il apparaît au croquis annexé au règlement **no 624** dont extrait est ci-après reproduit:



Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1.
Condition générale à remplir en date de l'adoption du règlement no 624 soit le 7 mars 1994:
Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble dans ce secteur, soit occupant d'un lieu d'affaires dans ce secteur.

2.
Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir en date de l'adoption du règlement no 624 soit le 7 mars 1994:
Être majeur, de citoyenneté canadienne et n'être ni interdit, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

3.
Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires.
Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale.
Désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 7 mars 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
Le secteur concerné par cette procédure d'enregistrement est le suivant:
Le secteur de zone RA91 situé sur le côté sud du Parc Nault.

DONNÉ À BROMPTONVILLE, ce 17e jour de mars 1994.
Michel Dupont, M.A., O.M.A.
Secrétaire-trésorier

63468

VILLE DE BROMPTONVILLE
AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 622

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur de la rue Bourassa, tel que décrit dans un croquis plus loin reproduit dans le présent avis.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 7 mars 1994, le conseil a adopté le règlement numéro 622 modifiant le règlement de zonage no 576 afin de remplacer au plan de zonage la zone **RA88** par une nouvelle zone **RAU3,** afin d'autoriser uniquement les habitations unifamiliales isolées, les bâtiments accessoires et les services professionnels et personnels tels qu'il sont décrits dans le règlement no 576.

Le personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

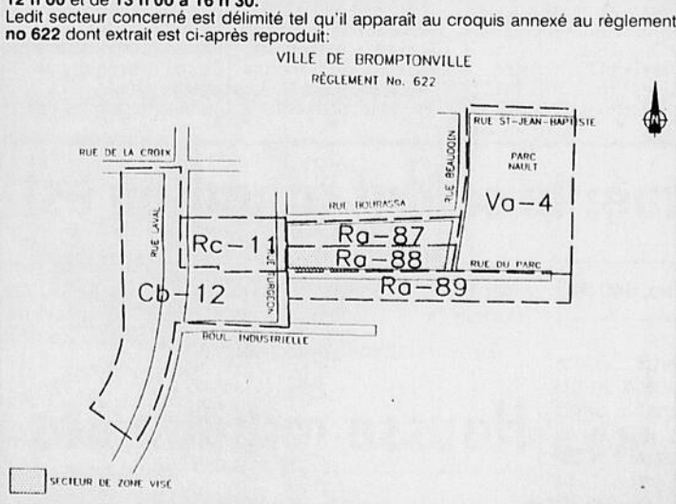
Ce registre sera accessible de **9 h 00 à 19 h 00** le **29 mars 1994** à l'hôtel de ville de Bromptonville au 133, rue Laval.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 3 cela en vertu de l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville au **133, rue Laval** le **30 mars 1994** à **14 heures.**

Le règlement **no 622** peut être consulté au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville 133 rue Laval à compter du **17 mars 1994,** sur les heures de bureau soit de **9 h 00 à 12 h 00** et de **13 h 00 à 16 h 30.**

Ledit secteur concerné est délimité tel qu'il apparaît au croquis annexé au règlement **no 622** dont extrait est ci-après reproduit:



Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1.
Condition générale à remplir en date de l'adoption du règlement no 622 soit le 7 mars 1994:
Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble dans ce secteur, soit occupant d'un lieu d'affaires dans ce secteur.

2.
Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir en date de l'adoption du règlement no 622 soit le 7 mars 1994:
Être majeur, de citoyenneté canadienne et n'être ni interdit, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

3.
Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires.
Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale.
Désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 7 mars 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
Le secteur concerné par cette procédure d'enregistrement est le suivant:
Le secteur de zone RA88 situé sur le côté nord-est de la rue Du Parc.

DONNÉ À BROMPTONVILLE, ce 17e jour de mars 1994.
Michel Dupont, M.A., O.M.A.
Secrétaire-trésorier

63499

VILLE DE BROMPTONVILLE
AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 628

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur de la rue Bourassa, tel que décrit dans un croquis plus loin reproduit dans le présent avis.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 7 mars 1994, le conseil a adopté le règlement numéro 628 modifiant le règlement de zonage no 576 afin de remplacer au plan de zonage la zone **RA12** par une nouvelle zone **RAU9,** afin d'autoriser uniquement les habitations unifamiliales isolées, les bâtiments accessoires et les services professionnels et personnels tels qu'il sont décrits dans le règlement no 576.

Le personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

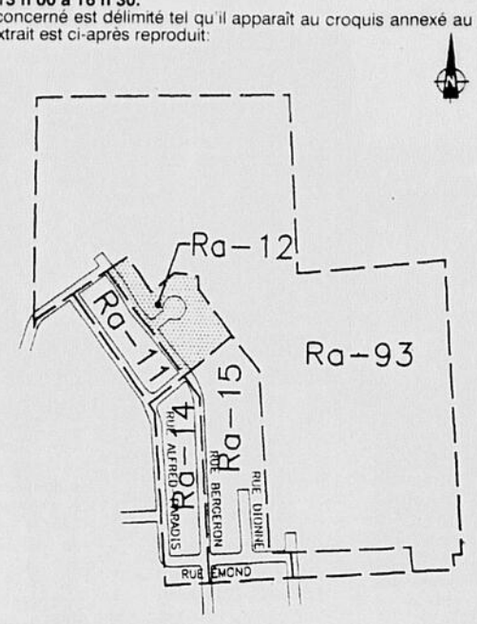
Ce registre sera accessible de **9 h 00 à 19 h 00** le **30 mars 1994** à l'hôtel de ville de Bromptonville au 133, rue Laval.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 8 cela en vertu de l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville au **133, rue Laval** le **31 mars 1994** à **14 heures.**

Le règlement **no 628** peut être consulté au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville 133 rue Laval à compter du **17 mars 1994,** sur les heures de bureau soit de **9 h 00 à 12 h 00** et de **13 h 00 à 16 h 30.**

Ledit secteur concerné est délimité tel qu'il apparaît au croquis annexé au règlement **no 628** dont extrait est ci-après reproduit:



Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1.
Condition générale à remplir en date de l'adoption du règlement no 628 soit le 7 mars 1994:
Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble dans ce secteur, soit occupant d'un lieu d'affaires dans ce secteur.

2.
Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir en date de l'adoption du règlement no 628 soit le 7 mars 1994:
Être majeur, de citoyenneté canadienne et n'être ni interdit, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

3.
Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires.
Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale.
Désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 7 mars 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
Le secteur concerné par cette procédure d'enregistrement est le suivant:
Le secteur de zone RA12 situé sur le côté est de la rue Bergeron.

DONNÉ À BROMPTONVILLE, ce 17e jour de mars 1994.
Michel Dupont, M.A., O.M.A.
Secrétaire-trésorier

63572

VILLE DE BROMPTONVILLE
AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 626

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur de la rue Bourassa, tel que décrit dans un croquis plus loin reproduit dans le présent avis.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 7 mars 1994, le conseil a adopté le règlement numéro 626 modifiant le règlement de zonage no 576 afin de remplacer au plan de zonage la zone **RA15** par une nouvelle zone **RAU7,** afin d'autoriser uniquement les habitations unifamiliales isolées, les bâtiments accessoires et les services professionnels et personnels tels qu'il sont décrits dans le règlement no 576.

Le personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

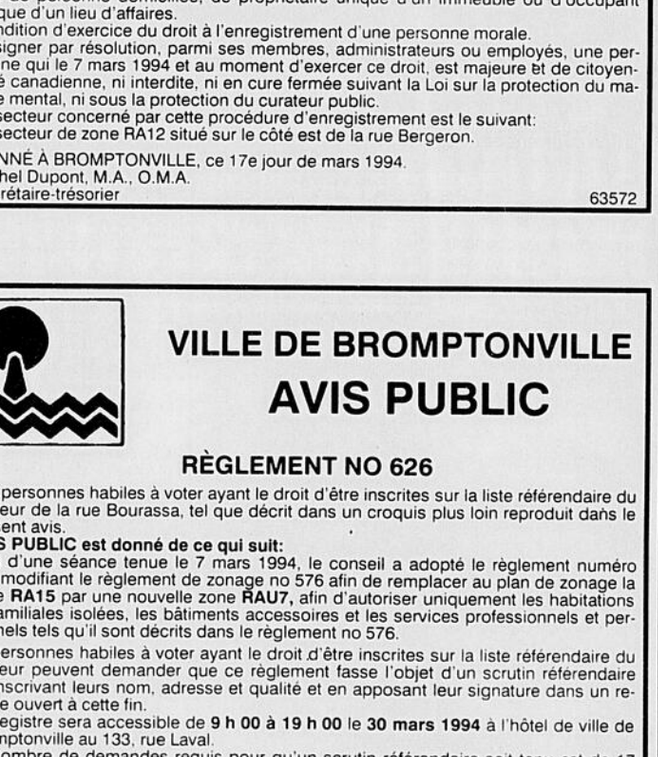
Ce registre sera accessible de **9 h 00 à 19 h 00** le **30 mars 1994** à l'hôtel de ville de Bromptonville au 133, rue Laval.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 17 cela en vertu de l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville au **133, rue Laval** le **31 mars 1994** à **14 heures.**

Le règlement **no 626** peut être consulté au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville 133 rue Laval à compter du **17 mars 1994,** sur les heures de bureau soit de **9 h 00 à 12 h 00** et de **13 h 00 à 16 h 30.**

Ledit secteur concerné est délimité tel qu'il apparaît au croquis annexé au règlement **no 626** dont extrait est ci-après reproduit:



Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1.
Condition générale à remplir en date de l'adoption du règlement no 626 soit le 7 mars 1994:
Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble dans ce secteur, soit occupant d'un lieu d'affaires dans ce secteur.

2.
Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir en date de l'adoption du règlement no 626 soit le 7 mars 1994:
Être majeur, de citoyenneté canadienne et n'être ni interdit, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

3.
Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires.
Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale.
Désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 7 mars 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
Le secteur concerné par cette procédure d'enregistrement est le suivant:
Le secteur de zone RA15 situé sur le côté sud de la rue Bergeron délimité par les rues Bergeron et Emond.

DONNÉ À BROMPTONVILLE, ce 17e jour de mars 1994.
Michel Dupont, M.A., O.M.A.
Secrétaire-trésorier

63470

VILLE DE BROMPTONVILLE
AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 627

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur de la rue Bourassa, tel que décrit dans un croquis plus loin reproduit dans le présent avis.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 7 mars 1994, le conseil a adopté le règlement numéro 627 modifiant le règlement de zonage no 576 afin de remplacer au plan de zonage la zone **RA11** par une nouvelle zone **RAU8,** afin d'autoriser uniquement les habitations unifamiliales isolées, les bâtiments accessoires et les services professionnels et personnels tels qu'il sont décrits dans le règlement no 576.

Le personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

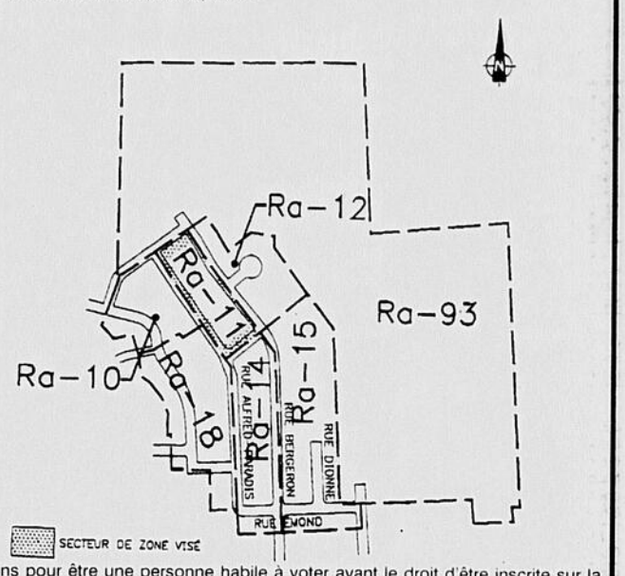
Ce registre sera accessible de **9 h 00 à 19 h 00** le **30 mars 1994** à l'hôtel de ville de Bromptonville au 133, rue Laval.

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 9 cela en vertu de l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville au **133, rue Laval** le **31 mars 1994** à **14 heures.**

Le règlement **no 627** peut être consulté au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville 133 rue Laval à compter du **17 mars 1994,** sur les heures de bureau soit de **9 h 00 à 12 h 00** et de **13 h 00 à 16 h 30.**

Ledit secteur concerné est délimité tel qu'il apparaît au croquis annexé au règlement **no 627** dont extrait est ci-après reproduit:



Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1.
Condition générale à remplir en date de l'adoption du règlement no 627 soit le 7 mars 1994:
Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble dans ce secteur, soit occupant d'un lieu d'affaires dans ce secteur.

2.
Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir en date de l'adoption du règlement no 627 soit le 7 mars 1994:
Être majeur, de citoyenneté canadienne et n'être ni interdit, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

3.
Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires.
Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale.
Désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 7 mars 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.
Le secteur concerné par cette procédure d'enregistrement est le suivant:
Le secteur de zone RA11 situé sur le côté nord de la rue Bergeron.

DONNÉ À BROMPTONVILLE, ce 17e jour de mars 1994.
Michel Dupont, M.A., O.M.A.
Secrétaire-trésorier

63571

VILLE DE BROMPTONVILLE
AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 625

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur de la rue Bourassa, tel que décrit dans un croquis plus loin reproduit dans le présent avis.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

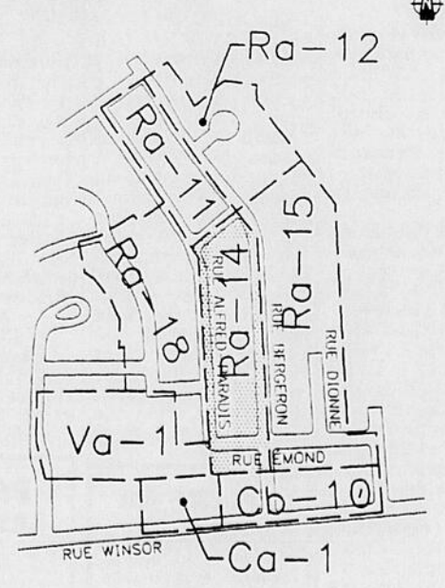
Lors d'une séance tenue le 7 mars 1994, le conseil a adopté le règlement numéro 625 modifiant le règlement de zonage no 576 afin de remplacer au plan de zonage la zone **RA14** par une nouvelle zone **RAU6,** afin d'autoriser uniquement les habitations unifamiliales isolées, les bâtiments accessoires et les services professionnels et personnels tels qu'il sont décrits dans le règlement no 576.

Le personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de
9 h 00 à 19 h 00 **le** 30 mars 1994 **à l'hôtel de ville de Bromptonville au 133, rue Laval.** Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 15 cela en vertu de l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville au
133, rue Laval
le **31 mars 1994** à **14 heures.** Le règlement
no 625
peut être consulté au bureau de l'hôtel de ville de Bromptonville 133 rue Laval à compter du
17 mars 1994, **sur les heures de bureau soit de** 9 h 00 à 12 h 00 **et de** 13 h 00 à 16 h 30.

Ledit secteur concerné est délimité tel qu'il apparaît au croquis annexé au règlement **no 625**
dont extrait est ci-après reproduit:



Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire du secteur:

1.
Condition générale à remplir en date de l'adoption du règlement no 625 soit le 7 mars 1994: **Être soit domicilié dans ce secteur, soit propriétaire d'un immeuble dans ce secteur, soit occupant d'un lieu d'affaires dans ce secteur.** 2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir en date de l'adoption du règlement no 625 soit le 7 mars 1994:** Être majeur, de citoyenneté canadienne et n'être ni interdit, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public.

3.
Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires. **Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale.** Désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 7 mars 1994 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, ni interdite, ni en cure fermée suivant la Loi sur la protection du malade mental, ni sous la protection du curateur public. **Le secteur concerné par cette procédure d'enregistrement est le suivant:** Le secteur de zone RA14 situé sur le côté nord de la rue Bergeron délimité par les rues Alfred-Paradis, Bergeron et Emond.

DONNÉ À BROMPTONVILLE, ce 17e jour de mars 1994.
Michel Dupont, M.A., O.M.A.
Secrétaire-trésorier

63469

Décès, Avis, Remerciements

IN MEMORIAM

BERNIER (M. Albert)
83 ans, Sherbrooke
BÉLANGER (Mme Laurianne)
72 ans, Asbestos
BRAULT (M. Laurent)
80 ans, Beebe
CARON (M. Jean)
52 ans, Québec
CHARLAND (Mlle Aurore)
83 ans, Danville
CÔTÉ (M. Guy)
74 ans, Errol, N. Hampshire
COULONVAL (Mme Géraldine)
95 ans, Ste-Foy
GAGNÉ (M. Gérard)
84 ans, Sherbrooke
GAUDREAULT (M. Georges)
88 ans, Coaticook
LAGASSÉ (Mme Suzanne)
Sherbrooke
LANDRY (Mme Lorette)
87 ans, Magog
MARQUIS (Mme Albertine)
84 ans, St-Ludger
MONFETTE (Mlle Julienne)
79 ans, Sherbrooke
SAUCIER (Mme Irène)
80 ans, Montréal
SAVARD (Mme Georgette)
80 ans, Sherbrooke
VIEN (Soeur Berthe)
88 ans, Sherbrooke
VOISINE (Mme Jeanne)
77 ans, Sherbrooke

BERNIER
Albert

— À la Résidence de l'Estrie, le 13 mars 1994, est décédé Monsieur Albert Bernier, à l'âge de 83 ans, époux de feu Colette Simoneau, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011 rue Galt Ouest
(coin Pacifique)
Sherbrooke, Qc
Tél: 819-565-7646
Alain Leclerc d.g.

Heures de visite: MARDI ET MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le jeudi 17 mars 1994 à 11 h, en l'église Notre-Dame de L'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Bernier laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Rachel); Marcel; Henri-Paul (Huguette); Julien (Rita); Céline (Normand); Monique (Rock); Bertrand (Henriette); Jeannette (Maurice); ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère et ses soeurs: Émile Bernier; Laurette Bernier; Raymonde Bureau; ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le personnel du 3e étage de la Résidence de l'Estrie pour les bons soins prodigués à M. Bernier.

BRAULT
Laurent

— Au Centre Hospitalier La Providence de Magog, le 15 mars 1994, est décédé monsieur Laurent Brault, à l'âge de 80 ans, époux de Fernande Roy, demeurant à Beebe. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Rodrigue et Frères
2 rue Centre
Rock Island
Tél: 819-876-2474
Fax: 819-876-5745

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 21 h et VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 19 mars 1994 à 11 h, en l'église Ste-Thérèse de L'Enfant Jésus, de Beebe. Outre son épouse, Monsieur Brault laisse dans le deuil ses enfants: M.Mme André Boissonnault (Ginette); M.Mme Gilles Brault (Solange Côté); M.Mme Denis Brault (Roma Coulombe); M.Mme René Brault (Sonia Kuzmich); Johanne Brault; ses petits-enfants: Michael, Lisa, Danielle, Claude, Sylvain, Josée, Natasha; son arrière-petit-fils: Nicolas; ses frères et ses soeurs: M.Mme Maurice Donaldson (Irène); M. Richard Brault; M. Paul Brault (sa conjointe: Anita Blouin); M.Mme Réal Fortier (Lucille); ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Gemma Corriveau Brault; M.Mme Réginald Létourneau (Dolorèse); Mme Simone St-Hilaire Roy; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE DE MAGOG**, seraient apprécié.

BÉLANGER
Lauréanne
(Couture)

— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 15 mars 1994, est décédée madame Lauréanne Couture, à l'âge de 72 ans, épouse de Fernand Bélanger, demeurant à Asbestos. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire Desrochers Inc.
560, 1ère Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à partir de 12 h. Une célébration de la parole sera présider AU SALON à 14 heures. Il y aura incinération et les cendres seront déposées au Columbarium Desrochers Inc. à une date ultérieure. Outre son époux, Mme Bélanger laisse dans le deuil ses enfants: M.Mme Camille Robitaille (Fernande Bélanger), Fleurimont; M.Mme Jacques Bélanger (Francine Montmény), Danville; M.Michel Bélanger, Fort Lauderdale, Floride; M.Mme Richard Nadeau (Jeannine Bélanger), Asbestos; M. Mme Jean-Pierre Bélanger (Manon Dubord), Asbestos; M. Mme Léo Roy (Francine Bélanger), St-Hubert; Mme Céline Bélanger (son conjoint: Jos De Mérisio), Montréal; ainsi que plusieurs petits-enfants; ses frères et sa soeur: M.Mme Jean-Paul Couture (Yvonne Fréchette), Nicolet-Falls; M.Mme Réal Couture (Laurette Mayotte), Nicolet-Falls; M.Mme Hector Champagne (Alda Couture), Danville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

CHARLAND
Aurore

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos le 16 mars 1994, est décédée mademoiselle Aurore Charland à l'âge de 83 ans, fille de feu Adélard Charland et de feu Élise Boisvert, demeurant à Danville. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire Desrochers Inc.
560, 1ère Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le samedi 19 mars 1994 à 14 h, en l'église Notre-Dame-De-Toutes-Joies. Inhumation au cimetière de Wotton. Mlle Charland laisse dans le deuil son frère: M. Mme Émilien Charland (Emma Girouard), Asbestos; ses belles-soeurs: Mme Yvonne Charland, Danville; Mme Marie Charland, Danville, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

COULONVAL
Géraldine
(Bédard)

— A l'hôpital Général, le 4 mars 1994, est décédée madame Géraldine Bédard-Coulonval, à l'âge de 95 ans, épouse de feu François Coulonval. La défunte repose au:

Funérarium
Lépine & Cloutier Ltée
300 Chemin Ste-Foy,
Québec, Qc

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles, le samedi 19 mars 1994, à 10 h, en l'église St-Dominique, 175 Grande-Allée ouest, Qc et de là au cimetière Belmont. Mme Coulonval laisse dans le deuil ses enfants: Louis (Yolande Paradis); Maria Masson; Jeanne Miller; sa soeur: Dolores Bédard-Côté; ses petits-enfants: Jean-François (Danielle Savoie); Denise, Marie, Hélène (Michel Tardif); Louise, Paule (Richard Duceppe); Danielle, Christiane (Hung Quoc Nguyen); Marie-Catherine et Geneviève, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL GÉNÉRAL**, 260 Boulevard Langelier, Qc. G1K 5N1, seraient grandement appréciés de la famille.

CÔTÉ
Guy

— À Errol, New Hampshire, le 26 février 1994, est décédé monsieur Guy Côté, à l'âge de 74 ans, époux de Pauline St-Laurent, demeurant à Errol, New Hampshire. Les funérailles ont eu lieu le 1er mars 1994, en l'église St-Pius X au New Hampshire, sous la direction de la:

Résidence Funéraire Newman
Colebrook,
New Hampshire
Tél.: 603-237-4421

Monsieur Guy Côté laisse dans le deuil son fils: Luc, Errol, New Hampshire; ses filles: Renée Shields, North Haverhill; Nicole Côté Crosskill, Fryeburg, Maine; Danielle Côté, Woodsville, New Hamshire; ses frères: Jean-Claude Côté, Compton; Yves Côté, Montréal. En guise de sympathie, des dons à l'**EGLISE ST-PIUS X**, a/s Rev. Albert Bellefeuille, P.O. Box 65, Colebrook, N.H. 0376.

GAGNÉ
Gérard

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 15 mars 1994, est décédé monsieur Gérard Gagné, à l'âge de 84 ans, époux de Béatrice Isabel, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
Brien et Monfette
33 rue Bowen Sud
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-9393
Louise Alix, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles le jeudi 17 mars 1994, à 14 h, en l'église St-Sacrement. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, Monsieur Gagné laisse dans le deuil ses enfants: Yolande (Roger Tremblay); Jeanne (Robert Therrien); Mario Labrie (Jeannine Sondack); ses petits-enfants: Guylaine, Marise, Linda, Daniel; ses arrière-petits-enfants: Jasmine, Mathieu, Cynthia, Éric, Zacharie, Mélanie; ses frères et soeurs: Albert Gagné; René Gagné; Irène Gagné; Thérèse Gagné; ses beaux-frères et belles-soeurs: Philippe Isabel (Victoria); Augustin Gazaille (Yvonne); Jean-Louis Plante (Fernande); Antonio Isabel (Albertine); Raoul Isabel; Léandre Isabel (Hélène); Henri-Louis Isabel (Jacqueline); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

GAUDREAULT
Georges

— Au C.H. de Coaticook, le 15 mars 1994, est décédé monsieur Georges Gaudreault à l'âge de 88 ans, époux de Bertha Savard, demeurant à Coaticook. Le défunt repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de Coaticook
284, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-6688
Fax: 819-849-3068
Jean-M. Couture, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à compter de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, le jeudi 17 mars 1994, à 14 h, en l'église St-Jean l'Evangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son épouse, M. Gaudreault laisse dans le deuil ses enfants: Yvan, Coaticook; Maurice, Floride; Claudette Lefebvre (feu Normand Gaudreault), Sherbrooke; Patricia (Roland Breault), Orléans Vt; Norma (son ami Théo Laliberté), Brossard; Clément (Diane Dupont), Sherbrooke; Jean-Eudes (Marie-Jeanne Cabana), Brossard; Marie-Reine (Adrien Langevin), Coaticook; Jeannine (Albert Inkel), Ste-Marguerite de Lingwick; Micheline (son ami Jean-Louis Cloutier), La Prairie; Pauline (son ami Yves Lontain), St-Constant; Richard, Toronto; ses 28 petits-enfants; ses 12 arrière-petits-enfants; sa soeur: Carmen Gaudreault-Gagnon (et son ami), Alma; ses beaux-frères et belles-soeurs de Jonquière et Lac St-Jean; ses neveux, nièces, autres parents et amis.

LAGASSÉ
Suzanne
(Marcoux)

— À son domicile, à Sherbrooke, le 16 mars 1994, est décédée madame Suzanne Marcoux Lagassé, épouse de Jacques Lagassé. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction de:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire
A. Bélisle
505 rue Short
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Louise Alix, dir.

La famille sera présente en l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances de parents et amis. Funérailles le samedi 19 mars 1994, à 11 h, en l'église St-Jean Brébeuf. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Outre son époux, Mme Lagassé laisse dans le deuil sa fille: Françoise (Pierre Boily), Sherbrooke; ses fils: Jacques Junior (Renée Boire), Montréal; Pierre (Lucie Lessard), Québec; Louis (Marie-Josée Trottier), Sherbrooke; ses petits-enfants: Jean-Charles, Patrice et Nicolas Boily; Catherine et Philippe Lagassé; Jean-François, Geneviève et Marie-Pier Lagassé; Stéphane, Véronique et Jérôme Lagassé; ses soeurs: Françoise et Denise; sa belle-soeur: Madeleine (feu Jean Beauchesne); ses beaux-frères: Philippe Lagassé (Frances Brodeur); René Lagassé; elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES PULMONAIRE**, 3440 Hôtel de Ville, Montréal, Qc H2X 3B4, seraient grandement appréciés de la famille.

LANDRY
Lorette
(Beaudoin)

— À Sherbrooke, le 14 mars 1994, est décédée madame Lorette Beaudoin, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Patrice Landry, autrefois de Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération sous la direction de la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog, Qc
Jacques Lecours
président

La famille sera présente à l'église dès 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une messe commémorative aura lieu le samedi 19 mars 1994, à 10 h, en l'église St-Patrice. Mme Landry laisse dans le deuil son fils: Michel (Nicole Lareau); ses petits-enfants: Josée (Richard Sinotte); Charles Landry; ses soeurs: Claire Beaudoin Dion; Cécile Beaudoin Vallée; ses beaux-frères et ses belles-soeurs; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à **L'HÔPITAL HÔTEL-DIEU DE SHERBROOKE**, seraient appréciés. La famille désire remercier le personnel du 4D de l'Hôtel-Dieu.

MARQUIS
Albertine
(Lachance)

— Au Centre-Hospitalier Lac-Mégantic, le 15 mars 1994, est décédée madame Albertine Lachance, à l'âge de 84 ans, épouse en 1ère noce de feu Mathias Lachance et en 2e noce de feu Aimé Marquis, demeurant à St-Ludger (autrefois de St-Gédéon, Beauce). La défunte repose au:

Centre Funéraire Jacques et Fils Inc.
202 rue Du Moulin
St-Ludger, Qc
Tél: 819-548-5877
Fax: 819-583-0908

Direction des funérailles:

Centre Funéraire Jacques & Fils Inc.
3800 Québec-Central
Lac-Mégantic, Qc
J.-P. Jacques, p.d.g.
F. P. Jacques, v.p.

Heures de visite JEUDI de 19 h à 22 et VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 19 mars 1994, à 11 h, en l'église St-Ludger. Inhumation au cimetière St-Ludger. Mme Marquis laisse dans le deuil ses enfants: Marielle Lachance Nadeau, Langton, Ont.; Claire Lachance Fecteau, St-Ludger; Renelle (Benoît Lacasse), Forestville; Aurélien (Claudette Richard), St-Ludger; Réjean (Huguette Lachance), St-Gédéon; Pauline (Pierre St-Louis), Ste-Foy; Denise (Alex Girouard), Forestville; Michèle (Gaétan Dumas), Châteauguay; Jean-Yves (Marielle Bégin), St-Ludger; Ginette (Gérard Blais), Sherbrooke; Jacynthe (Jerry Perron), Lac-Drolet; Marcella Tremblay, St-Martin; sa soeur, son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvonne Lachance Giroux, St-René; Vital Lachance, St-Gédéon; Cordélia Bourque Lachance, St-Gédéon; Germaine Giroux Lachance, St-Gédéon; Marie-Rose Giroux Lachance, St-Gédéon; Joséphine Poulin Lachance, St-Gédéon; 38 petits-enfants; 32 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

MONFETTE
Julienne

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 12 mars 1994, est décédée mademoiselle Julienne Monfette, à l'âge de 79 ans, fille de feu William Monfette et de Marie Ratelade, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél: 819-565-7646
Alain Leclerc, d.g.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 19 mars 1994 à 11 h, en l'église Notre-Dame-Du-Perpétuel-Secours. Madame Julienne Monfette, laisse dans le deuil sa soeur: Mlle Jeanne Monfette; sa belle-soeur: Mme Joanna Monfette; sa nièce: Andrée Monfette (Richard Hinse); son neveu: Hugues Monfette (Carole L'Heureux); ses petits-neveux et petites-nièces: Chantale, Christian, Marie-Claude et Jean-François. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER ST-VINCENT DE PAUL**, 300, rue King Est, Sherbrooke, QC J1J 1B1, seraient grandement appréciés de la famille.

SAUCIER
Irène

— A Montréal, le 15 mars 1994, est décédée madame Irène Saucier, à l'âge de 80 ans, demeurant à Montréal. Il n'y aura pas d'exposition. Il y a eu incinération sous la direction de la:

Maison Funéraire Grégoire & Fils Inc.
12 rue St-Joseph
Warwick, Qc
Tél.: 358-2314

La famille sera présente dès 13 h 30 afin de recevoir les condoléances de parents et amis. Funérailles le samedi 19 mars 1994, à 14 h, en l'église de Warwick. Mme Saucier laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs: Mme Ernest Levasseur (Clémence); M.Mme Ernest Saucier (Jeanne d'Arc); M.Mme Gérard Turgeon (Françoise); Mme Bruno Pellerin (Madeleine); M.Mme Damien Saucier (Thérèse); M.Mme Clément Morin (Marie-Berthe); M.Mme Gérard Nault (Gertrude); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

SAVARD
Georgette
(Brisebois)

— Au C.H.H.D. de Sherbrooke, le 15 mars 1994, est décédée madame Georgette Brisebois, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Adjutor Savard, autrefois de Windsor. A la demande de la défunte, il y aura incinération. Un service religieux avec cendres aura lieu le samedi 19 mars 1994, à 11 h, en l'église St-Philippe de Windsor. La famille sera présente une demi-heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Sous la direction de la:

Maison Funéraire Antonio Boisvert & Fils Inc.
64, 3e Avenue
Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992
B. Boisvert, prés.
H.P. Grondin, dir.

Madame Savard laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Laurier Lussier) Sept-Iles; Denise (Aimé Lupien), Windsor; ses petits-enfants: Maude, Katia, Julie, Marie-Jo, Mélisa. 1 soeur: Mme Ida Chaput, Valcourt; ses neveux, nièces, autres parents et amis.

VIEN
Soeur Berthe

— Au Mont Ste-Famille, le 14 mars 1994, est décédée soeur Berthe Vien, à l'âge de 88 ans, demeurant au Mt Ste-Famille. La défunte repose au:

SALON DE LA COMMUNAUTÉ des Petites Soeurs de la Ste-Famille
1820 rue Galt ouest
Sherbrooke, Qc.
sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, à compter de 10 h. Funérailles, le jeudi 17 mars 1994, à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Soeur Vien laisse dans le deuil ses soeurs et frères: Frère Firmin Vien, o.m.i., Richelieu; Père Laurent Vien, o. h., Montréal; M. Mme Edouard Vien, Sherbrooke; Mme Germaine Lacerte, Sherbrooke; Soeur Yvonne Vien, s.g.m. Toledo E. -U.; M. Mme Claude Dubois (Estelle), Canton Brompton; Soeur Madeleine Vien, s.f.i.c. Rosemont, Montréal; Soeur Louise Vien, p.s.s.f. Sherbrooke; elle était aussi la soeur de feu M. Emile Vien, Asbestos; elle laisse également autres parents et amis.

VOISINE
Jeanne
(Ouellet)

— Au Centre-Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 13 mars 1994, est décédée madame Jeanne Ouellet, à l'âge de 77 ans, épouse de feu Gérard Voisine, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter ses dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition. L'incinération aura lieu au crématorium de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530 Prospect
Sherbrooke, Qc
Tél: 819-565-7646
Alain Leclerc, d.g.

Funérailles, le samedi 19 mars 1994 à 14 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. La famille sera à l'église une demi-heure avant pour recevoir les condoléances des parents et amis. Madame Jeanne Voisine laisse dans le deuil ses filles: Fleurette (Guy Beaufils); Florence (Bernard Béland); ses frères et soeurs: Philippe (Estelle Côté); Gérard (Gaby Leduc); Jean-Paul (Thérèse Grenier); Cécile (Élisée Sirois); ses petits-enfants: Michel Béland (Carole Bourbeau); Sylvie Béland (Sylvain Labonté); ses arrières-petites-filles: Marie-Pier, Joanie, Florence, Sophie Béland, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

CARON
Jean

— À Québec, le 14 mars 1994, est décédé à l'âge de 52 ans, monsieur Jean Caron, né à Coaticook, fils de feu Léon Caron et de Estelle Boisclair, demeurant à Québec. Selon ses volontés, il sera incinéré, sous la direction de la maison:

Coopérative Funéraire du Plateau
Québec, Qc
Tél.: 418-529-0035

Un service religieux sera célébré le 19 mars 1994, à 14 h, en l'église St-Dominique de Québec, 175 Grande-Allée O. La famille sera présente une heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances. Monsieur Caron laisse dans le deuil sa mère: Estelle Caron Soucy, son beau-père: Edouard Soucy; ses frères et ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: André Caron (Claudette Gagnon); Micheline Caron Martineau; François Caron (Yolande Brouillard); Christiane Caron Lettre; Francine Caron (André Laroche); Suzanne Caron; Diane Caron (Alain Boisvert); ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles et tantes; et les enfants de son beau-père: Edgar Soucy (Jeannette); Laurent (Beverley); Denise; Jacqueline (Fred); Richard et finalement ses nombreux amis qui l'ont bien soutenu dans sa maladie. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **MAISON MARC-SIMON**, 625 Chouinard, Québec, Qc G1S 3E3. Elle désire remercier le personnel de cette maison pour son admirable dévouement et rappeler à tous, avec les mots du psalmiste, l'espérance de Jean Caron: "Yahvé, ma part d'héritage et ma coupe, c'est toi qui garantis mon lot; devant ta face, plénitude de joie, à ta droite, délices éternelles."

Ensemble on peut vaincre le cancer
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
CANADIAN CANCER SOCIETY

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaires, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

M.C.R. 25881

PRIÈRE À SAINT JUDE

Ô glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Église vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent. Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel. Je vous promets ô saint Jude de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi soit-il

M.C.R. 25883

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

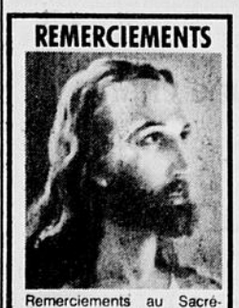
P.B. 25968

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.L. 25884

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.C.R. 25882

IN MEMORIAM

À la douce mémoire de
MME ISABELLE LANGLOIS
décédée le 15 mars 1974

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Armand et les enfants.

25971

Somalien tué: le soldat canadien est coupable

Petawawa, Ont. (PC)

Le casque bleu Elvin Kyle Brown a été reconnu coupable d'homicide involontaire coupable et de torture, hier soir, un an jour pour jour après la mort d'un jeune Somalien à Belet Uen.

Le soldat, originaire d'Edmonton, est demeuré au garde-à-vous, impassible, alors que le jury, composé de cinq officiers supérieurs, prononçait le verdict.

Le même jury doit maintenant déterminer la sentence qui sera imposée au soldat canadien. Les délibérations débutent aujourd'hui et le soldat est passible d'une peine d'emprisonnement à vie.

Brown, âgé de 25 ans, subissait son procès pour la mort violente du jeune Somalien Shidane Arone, âgé de 16 ans, tué le 16 mars 1993 alors qu'il était détenu par le Régiment canadien aéroporté, en mission de maintien de la paix en Somalie.

La victime avait été jetée, pieds et poings liés, dans un bunker de sacs de sable qui tenait lieu de cellule. Il avait été battu avec un bâton, un tuyau de métal, à coups de poings et à coups de pieds, et on lui avait brûlé la plante des pieds avec un cigarillo.

Brown a admis qu'il avait frappé le jeune homme avec ses mains et ses pieds, mais il avait prétendu que c'était un de ses collègues qui avait porté les plus durs coups.

Hausse minime des pensions

Ottawa (PC)

Le ministère des Ressources humaines a fait savoir que les pensions des personnes âgées seront augmentées le 1er avril.

On note, parmi ces changements que:

— les pensions des personnes de plus de 65 ans augmenteront de 1,93 $ à 387,74 $ par mois.

Les libéraux toujours aussi populaires

Sherbrooke

La popularité des partis politiques fédéraux n'a pratiquement pas bougée depuis décembre 1993, indique le dernier sondage Gallup réalisé auprès de 1001 citoyens entre le 7 et le 13 mars.

Ainsi, les Canadiens auraient voté à 56 pour cent en faveur des libéraux contre 58 pour cent en février.

Le Parti réformiste demeure à 17 pour cent alors que le Bloc québécois recule d'un point à 11. Les conservateurs avancent d'un point à 8 pour cent.

Au Québec, les libéraux obtenaient la semaine dernière 48 pour cent des intentions de vote, contre 47 pour cent pour le Bloc québécois et 3 pour cent pour les Bleus.

Les familles travaillent plus mais ne sont pas plus riches

Huguette YOUNG — **Ottawa (PC)**

Les familles canadiennes sont «élastiques» pour s'adapter au marché du travail mais le milieu du travail, lui, ne s'adapte pas au contexte des nouvelles structures familiales.

Tel est l'essence d'une nouvelle étude réalisée conjointement par le Conference Board du Canada et l'Institut Vanier de la famille dans le cadre de l'Année internationale de la famille.

Selon le coordonnateur de cette recherche, Alan Mirabelli, la structure des familles canadiennes a évolué au fil des ans mais leur situation financière ne s'est guère améliorée.

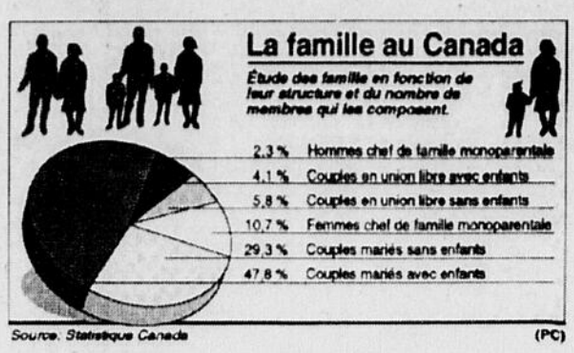
«Au lieu de travailler 45 à 50 heures par semaine, maintenant ils (les parents) travaillent entre 65 et 75 heures pour atteindre exactement le même niveau économique. Alors ils travaillent deux fois plus forts et tout ce qu'ils ont à partager, c'est la fatigue quand ils rentrent chez eux.»

Il y a 30 ans, la plupart des familles canadiennes comptaient sur un seul salaire mais aujourd'hui, les familles à deux revenus constituent la norme; 61,2 pour cent des ménages en 1991.

La situation économique difficile a également déraciné beaucoup de familles, constate le rapport émis hier intitulé «Les familles canadiennes».

En fait, 50 pour cent des familles déménagent à tous les cinq ans en quête d'un emploi.

Déracinées, isolées et surchargées, les familles canadiennes sont au bout de leur rouleau car elles n'ont pas de réseau de soutien, a déploré M. Mirabelli. «Il faut qu'on redécouvre le sens de la communauté et le sens de l'entraide», croit-il.



Source: Statistique Canada (PC)

À ce sujet, la ministre de la Santé Diane Marleau croit que la création d'un réseau national de garderies pourrait aider les parents à équilibrer leurs responsabilités familiales et professionnelles.

«Je pense que d'ici un an; nous serons prêts à déposer un projet de garderies», a-t-elle annoncé.

Même si le temps consacré aux activités familiales est devenu une denrée rare, l'importance de la famille demeure néanmoins une priorité pour une majorité de Canadiens. C'est le cas de 51 pour cent des Canadiens qui estiment que la famille prend de plus en plus d'importance dans leur vie. Quelque 36 pour cent admettent que la famille est devenue un peu plus importante dans leur vie, alors qu'un maigre 2 pour cent signalent que la famille est devenue moins importante à leurs yeux.

Création d'emplois: le PLQ remet ça

C'est le thème de la session parlementaire inaugurée aujourd'hui

Norman DELISLE — **Québec (PC)**

C'est en proposant de mettre le Québec au travail que le gouvernement Johnson inaugurera aujourd'hui une nouvelle session parlementaire de l'Assemblée nationale, la dernière avant les élections générales.

Mais la crédibilité de ce discours sur la création d'emplois est déjà mise en doute par l'opposition péquiste qui y voit une «manoeuvre de racolage électoral».

Dans son message inaugural, le gouvernement que le premier ministre Daniel Johnson dirige depuis le 11 janvier dernier présentera un programme parlementaire axé sur le développement de l'emploi dans un Québec où on compte un taux de chômage de 12,5 pour cent, avec en plus 750 000 assistés sociaux.

Les principales orientations du gouvernement sont déjà connues; elles ont été entérinées par 3000 militants du Parti libéral du Québec lors du congrès de la dernière fin de semaine.

Il y a d'abord la création d'emplois. Le PLQ a même promis de réduire le taux de chômage de 5 pour cent au cours de son prochain mandat. Il y a mésentente toutefois lorsque vient le temps de déterminer combien d'emplois il sera nécessaire de créer pour réaliser cette performance: le gouvernement parle de 200 000 mais l'opposition péquiste estime qu'il en faudrait plutôt 400 000.

Le gouvernement promettra aussi de poursuivre la réforme de l'éducation primaire et secondaire, d'assurer des services de santé de qualité, n'imposant des frais modérateurs qu'en dernier recours, et de veiller au développement économique et social des régions.

Mais l'opposition péquiste ne croit pas au sérieux des promesses libérales.

«M. Johnson a entrepris une opération marketing qui vise à faire croire au peuple qu'il est en face d'un nouveau gouvernement obsédé par la création d'emplois. Mais c'est du racolage électoral et le message inaugural s'inscrit dans cette stratégie. Personne n'est dupe devant cette manoeuvre électoraliste et surtout pas les électeurs», a réagi le whip de l'opposition, Jacques Brassard, député de Lac-Saint-Jean.

Au surplus, tous s'attendent à ce que le budget Johnson, déposée prochainement, réduise les taxes des contribuables pour les amadouer avant de les convoquer aux urnes.

JOUEZ À
EN PLEIN DANS LE 1000
EN TOUT, PLUS DE 30 000 $ EN PRIX!
• 1000 $ PAR JOUR
• 30 COFFRETS-CADEAUX
• UN SÉJOUR À PARIS

GRILLE «EN PLEIN DANS LE 1000» DU 17 MARS 1994

CIMO 106 — HEURE: 19H16 — INTERPRÈTE: FREDDIE MERCURY — TITRE:
La Tribune — JOURNALISTE: GUY MARCHAND — PAGE:
CÉLINE DION — HEURE: 10H16 — TITRE:
La Tribune — JOURNALISTE: GILLES DALLAIRE — PAGE:
CIMO 106 — HEURE: 7H13 — INTERPRÈTE: PETER GABRIEL — TITRE:
CIMO 106 — HEURE: 17H00 — INTERPRÈTE: TOTO — TITRE:
CÉLINE DION — HEURE: 14H46 — TITRE:
La Tribune — JOURNALISTE: MICHEL RONDEAU — PAGE:

GAGNANT DU DERNIER TIRAGE:
1000$ D'ÉLECTRONIQUE
HÉLÈNE BOULANGER DE SHERBROOKE

BULLETIN DE PARTICIPATION AU CONCOURS «EN PLEIN DANS LE 1000»
Remplissez dûment ce bulletin puis retournez cette annonce, avec vos réponses, à : «EN PLEIN DANS LE MILLE», CIMO 106, 1750 rue Sherbrooke, Magog (Québec) J1X 2T3.
Âge : ____ App. : ____
Nom : ____
Adresse : ____ Code postal : ____
Ville : ____ (tr.) ____
Téléphone : (rés.) ____
Ce concours s'adresse aux personnes âgées de 18 ans ou plus. Détails et règlement du concours disponibles à CIMO 106 et à LA TRIBUNE. Date de clôture du concours : 22 avril 1994.

Courez la chance de gagner 1000 $ par jour!
Écoutez CIMO 106 et lisez La Tribune, puis remplissez ci-dessus, trois cases successives (à l'horizontale, à la verticale ou en diagonale), en fournissant le titre de la chanson mystère et le numéro de la page sur laquelle paraît l'article du journaliste-vedette. Les gagnants qui auront réussi à remplir **toute** la carte recevront, en plus, un coffret-cadeau (2 CD) et seront admissibles au tirage d'un voyage à Paris pour 2 personnes afin d'assister au spectacle de Céline Dion à l'**Olympia**, le 27 septembre prochain.

TIRAGES :
DU 14 MARS AU 22 AVRIL
DANS LE ZOO, À 7 H 30

CIMO 106 RADIO ÉNERGIE — La Tribune
63014

En 1994, l'abonnement à l'année c'est
plus avantageux!
DEVENEZ AUTOMATIQUEMENT MEMBRE DU CLUB
Avantages plus
La Tribune

Club Avantages plus + La Tribune

500$ (en argent ou en prix) à gagner chaque mois

ÊTRE MEMBRE C'EST PLUS AVANTAGEUX:
À chaque mois, vous avez une chance de gagner 500$ (en argent ou en prix)
Les personnes gagnantes devront répondre à une question d'habileté mathématique: 20 + 10 X 2 - 5 ÷ 11 = ...
Les règlements de participation de ce concours sont disponibles aux bureaux de La Tribune.

Une RÉPÉTITION GRATUITE de petite annonce par année dans les pages des annonces classées de La Tribune (maximum 4 lignes de texte).
Vous pouvez RETENIR OU REPORTER LA LIVRAISON de votre quotidien pendant vos vacances.
Vous ÉLIMINEZ LA COLLECTE HEBDOMADAIRE.

Veuillez m'abonner au quotidien
La Tribune
$187.00
ABONNEMENT ANNUEL
*Livraison par camelots et camelots motorisés seulement.

☐ Déjà abonné (payé au bureau)
☐ Déjà abonné (payé au porteur jusqu'au: ____)
☐ Nouvel abonné
☐ Carte de crédit
☐ Chèque inclus

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT, REMPLISSEZ CE COUPON ET RETOURNEZ-LE À:
LA TRIBUNE, ABONNEMENT PERMANENT 1950, RUE ROY, SHERBROOKE, J1K 2X8
564-5466 OU 1-800-567-6034 (région 819) et 1-800-567-6955 (région 418 et 514)

NOM ____
ADRESSE ____
VILLE ____
CODE POSTAL ____ TÉL. ____
DATE DU DÉBUT DE L'ABONNEMENT ____

PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT: ☐ MASTERCARD ☐ VISA
NO DE CARTE ____ Date d'exp. ____
Date du paiement ____ Montant payé ____
Signature ____

60465

Collège de St-Jean: la valse-hésitation reprend à Québec

Katia GAGNON Québec (PC)

A l'issue d'une séance du conseil des ministres, hier, le gouvernement du Québec n'avait toujours pas décidé s'il acceptait l'offre formulée lundi par le gouvernement fédéral, qui céderait à Québec les édifices du Collège militaire de St-Jean (CMR) pour la somme d'un dollar.

Le ministre de l'Education, Jacques Chagnon, qui avait déclaré lundi qu'il fallait d'abord s'interroger sur le genre d'institution qui pourrait prendre place au collège avant d'en négocier l'achat, n'avait rien de plus à déclarer à la sortie de la réunion hebdomadaire.

Pendant ce temps, le député péquiste de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, accusait de «reddition tranquille» le gouvernement québécois dans le dossier du Collège militaire.

Jacques Chagnon

«Le premier ministre Johnson doit cesser de 'finasser'. Plutôt que de s'opposer clairement à la décision fédérale, il cherche désespérément à sauver la face et celle de son homologue fédéral en alignant des hypothèses mal ficelées, brouillonnes, qui ne compenseraient en aucune façon les pertes entraînées par la fermeture du collège militaire», a dit le député à la presse.

M. Brassard a incité M. Johnson à rejeter les récentes offres fédérales qui transféreraient l'institution au gouvernement du Québec. Ce dernier devrait en assumer les frais fixes, qui s'élèvent à 6 millions $ par an.

«La proposition fédérale est une manoeuvre grossière et M. Johnson, en ne disant pas non à cette offre, se comporte en marionnette dont Jean Chrétien tire les ficelles.»

Aucune des diverses options de «recyclage» du CMR ne trouve d'ailleurs grâce aux yeux de M. Brassard.

Le Globe and Mail affirme que l'explosion du pylône a ébranlé le dollar

Parizeau s'étonne de l'effet rétroactif

Lia LEVESQUE Montréal (PC)

Le chef de l'Opposition Jacques Parizeau s'est esclaffé hier devant un article du Globe and Mail attribuant la baisse du dollar à l'attentat à la dynamite contre un pylône d'Hydro-Québec.

L'article, qui fait la une du cahier économique du Globe and Mail, est titré «Quebec hydro blast shakes dollar», ce qui signifie «l'explosion d'Hydro ébranle le dollar».

On y mentionne que le dollar a baissé de 0,16, fermant à 73,3 cents. On y cite aussi un analyste senior de Wood Gundy, M. Michael Gregory, qui affirme qu'il y aura une élection au Québec cette année et que «les élections ou les référendums sont toujours négatifs pour la devise».

Interrogé hier alors qu'il donnait une conférence de presse à Montréal sur un autre sujet, M. Parizeau s'est étonné qu'on puisse tirer une telle conclusion à partir d'une baisse de 16 centièmes de point du dollar.«C'est un journal très sérieux, qui tente de faire dans le style pamphlétaire.»

Le chef péquiste a rappelé que le dollar canadien suit la même pente à la baisse depuis trois mois. «Faut-il voir l'effet du pylône rétroactivement ?», a-t-il lancé à la blague.

M. Parizeau trouve que «la partie sérieuse du Globe and Mail» à ce sujet est le graphique, plus révélateur, qui démontre une baisse continue du dollar canadien. «Soyons donc sérieux. Seize centièmes de variation du dollar, ça arrive tout le temps.»

Super vente de déménagement
L'entrepôt de chaussures
Guy le Bottier
agrandit à la Place Belvédère
Plus de 250 000$ de chaussures à liquider
Tout doit être vendu!

DAMES
Lots de soulier Valeur 89.95 19.95
Souliers marines ou noirs habillés Valeur 99.95 39.95
Souliers sports dames Valeur 89.95 39.95
Sandales d'été Valeur 79.95 19.95
Bourses à liquider Beaucoup de choix 15.00
Souliers Hommes Valeur 129.99 49.95
Bottes enfants à liquider Valeur 79.95 19.95
Bottes dames et hommes à liquider Valeur 150.00 59.95

Plusieurs autres spéciaux Hâtez-vous!

Entrepôt Guy le Bottier chaussures
Place Belvédère
2 points de vente
62678

Profitez des rabais

MODÈLES BEAM
Super Silencieuse SMART BEAM

ASPIRATEUR CENTRAL
(Modèle 355)
- Boyau 30 pi, contrôle arrêt/départ
- Crochet à boyau
- Ensemble d'accessoires
- Balai à air DD-115 pour tapis
- Ensemble de tubes droits en acier chromé

499$
Rég. 679$

ASPIR-O-MAX ENR.
4266, boul. Bourque Rock Forest 564-1084

Promotion valide jusqu'au 31 mars 1994. La photo peut différer.
63276

SECOURS-AMITIÉ (ESTRIE)
Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler: A Secours-Amitié, il y a quelqu'un pour t'écouter.

Une lueur d'espoir...
Poste d'écoute
Appels locaux : 564-2323
Appels provenant de tous les autres endroits:
Aucun frais.
Composez 1-800-667-3841
24 heures, 7 jours.
48369

CORRECTIONS

Dans notre circulaire «Faites de grosses économies»

Page 2:
- «Mario Times Machine», 89.97, non disponible
- Super Nintendo, 149.97, la prime super Mario, non disponible
- Jeux «Game Boy» de base, l'adapteur illustré n'est pas inclus.
- Cassettes NHL, 19.94, nous aurions dû lire 5$ de rabais

Page 3:
Meuble de four à micro-ondes, 69.97, non disponible

Page 4:
- Liquide lave-auto, 1.5 L et 5 litres, les photos ont été inversées
- Filé, étiquette rouge à 3.79, nous aurions dû lire: 7 couleurs
- Bourres, étiquette rouge à 4.27, les illustrations ne sont pas conformes à la marchandise en magasin.
- Biscuits pour chiens à 3.97, non disponible
- Cannettes Cola à 1.97, non disponibles

Page 5:
- Croustilles étiquette rouge à 97¢, non disponibles
- Nourriture pour petits animaux et perruches à 4.99, non disponibles

Page 6:
- Lampe halogène à 7.97, non disponible
- Pomme de douche A et B, les photos ont été inversées
- Élément à 39.97, nous aurions dû lire: économisez 20$
- Armoires à 2 portes à 24.97, nous aurions dû lire: économies 5$

Page 7:
- Vélo 12 vitesses, nous aurions dû lire: rég. 119$, spéc.: 106.96
- Vélo 18 vitesses, Proto Tour, nous aurions dû lire: rég. 157.97, spéc. 124.96

Page 9:
- Chemises imprimées à 14.97, 2 modèles disponibles seulement
- Pantalons de travail pour hommes, non disponibles

Page 10:
- Coordonnés en rose pour dames, jupe et pantalon, non disponibles
- Article de maternité, sélection, aucun de disponible

Page 11:
- Culotte et slips pour dames, 2 pour 5, non disponibles

Page 12:
- Sacs à couche à 19.93, article «J», non disponible.
- Jouets gonflables #B, non disponible
- Jeux «Creative Master» et jeu «Touch and Go Penguin», non disponible

Page 13:
- Bijoux «Perspective», non disponibles
- Sacs à bandouilère pour enfants, non disponibles
- Montres Cardinal Bit ou quartz, certains modèles illustrés non disponibles.

Page 15:
- Coussins ou appuie-dos, deux modèles seulement, couettes et duvets de canards, non disponibles
- Edredons style « House» très grand lit, non disponible

Page 16:
- Ampoule Guard et biaxiale, les illustrations ont été inversées.
- Papier hygiénique et papier essuie-tout White Swan, non disponibles
- Ampoule Guard, non disponible

Feuillet encarté:
Page A-1 et A-2:
Certains modèles illustrés non disponibles

Page A-3:
Balance de cuisine non disponible

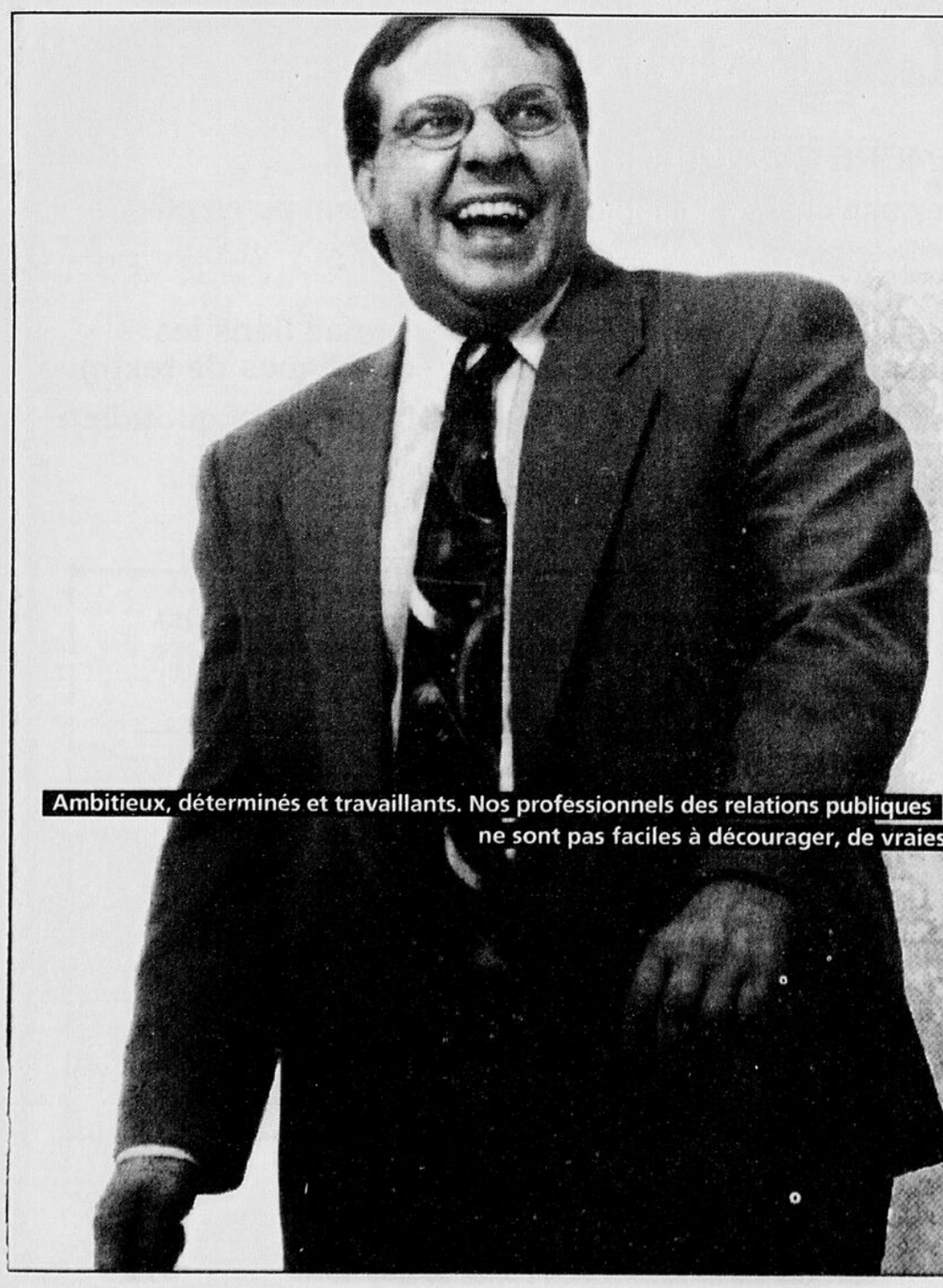
Page A-8:
Coussin fleuri, non disponible

Page B-3:
- Jeans de couleur à 19.97, certaines couleurs illustrées non disponibles
- Chemise de denim, teinte de blanc non disponible

Page B-4:
Jeans «Lerois» pour garçons à 24.97, certaines couleurs non disponibles.

Nos excuses à notre clientèle.

Woolco
63183



Daniel Nadeau
Directeur,
Relations Publiques

Ambitieux, déterminés et travaillants. Nos professionnels des relations publiques ne sont pas faciles à décourager, de vraies

Les relations publiques... plus que de simples conférences de presse! Ce sont des actions planifiées qui s'intègrent dans une stratégie globale de communication. Bien sûr nos gens de relations publiques organisent des événements, établissent des contacts, gèrent des crises, changent des perceptions et désamorcent des conflits, mais leurs idées et leurs stratégies réussissent là où beaucoup d'autres échouent. Alors, si les solutions traditionnelles ne suffisent plus à attirer toute la considération dont votre entreprise a besoin, communiquez avec nous, on fera plus que de vous en parler!

têtes de pioche

quand vient le temps d'obtenir des résultats!

Groupe Everest CONSEILS EN COMMUNICATION ET MARKETING

PUBLICITÉ • PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES
ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX • RECHERCHE ET STRATÉGIE • CRÉATION

SHERBROOKE MONTRÉAL QUÉBEC PARIS
Téléphone : (819) 566-2633 Télécopieur : (819) 821-0056

Membre du réseau mondial d'agences indépendantes de publicité 3AI.

63018